

## PEACE Info (January 9, 2023)

- Women Resistance Fighters Blow Themselves up to Avoid Arrest by Myanmar Junta
- Monk Linked to Myanmar Junta Chief Killed in Sagaing Raid
- Junta arrests National League for Democracy lawmaker in Magway region
- Political Inmate Killed as Myanmar Junta Forces Open Fire on Protest
- One political detainee dead, another missing after assault by guards, police in Myanmar prison
- Kayah Resistance: 797 Myanmar Junta Troops Killed Last Year
- Chin nationalism 'blossoms' on northwestern front against junta
- Myanmar Junta Arrests PDF Fighters Amidst Inle Lake Clashes
- Resistance, regime forces clash in southern Shan State amid wave of arrests
- Around 31% of Ethnic Fighters in Myanmar Actively Supporting Resistance
- SAC peace talks team, UWSP, NDAA and SSPP delegations sign agreements after third meeting
- Myanmar junta meets with ethnic rebels to garner support for 2023 elections
- Pro-Junta Militias Forcing Myanmar Voters to Attend Election Propaganda Sessions
- With Eye on Poll, Myanmar Military-Allied USDP Meets Charities, Social Groups
- Myanmar junta, military proxy party gear up for 2023 election
- Myanmar court sentences 116 Rohingya refugees for violating immigration laws
- ထီးချိုင့်တွင် စစ်တပ်က လက်နက်ကြီးဖြင့် ပစ်ခတ်သဖြင့် ဒေသခံ ၁ ဦးသေဆုံး၊ ၇ ဦးဒဏ်ရာရ
- ကောလင်းတွင် စစ်ကောင်စီတပ်ကို PDF ရဲမေ ၂ ဦး အသေခံမိုင်းခွဲတိုက်ခိုက်
- ဆားလင်းကြီးနယ် ကျေးရွာ ၅ ရွာ မီးရှို့ခံရ
- ငါးဇွန်မြို့နယ်မှာ လေးရက်အတွင်း အရပ်သားခြောက်ဦး သတ်ဖြတ်ခံရ
- ထားဝယ်မြို့နယ် ဝကုန်းရွာ မီးရှို့ခံရပြီး ဒေသခံ ၄၀၀ နီးပါးထွက်ပြေး
- တနင်္သာရီတိုင်းတွင် အရပ်သားသေဆုံးမှု ၃၃၅ ဦးထဲ အမျိုးသမီး ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းပါဝင်
- တနင်္သာရီတိုင်းတွင် စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း အကြမ်းဖက်ဖြစ်စဉ် ၈၅၁ ကြိမ် ဖြစ်ပွား
- ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်အကြမ်းဖက်ခံရမှု နောက်ဆုံးအခြေအနေ
- ပုသိမ်ထောင် ဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ ထောင်တာဝန်ခံ၊ ရဲစခန်းမှူးအပါအဝင် ကျူးလွန်သူများ တာဝန်ခံရမည်ဟု အေအေပီပီပြော
- ဖားကန့်မြို့နယ် မှော်နှစ်ခုက ရေမဆေးကျောက်ရှာသူ ၂၀ ကျော် ဖမ်းဆီးခံရ
- ကေအဲန်ယူ မူကြော်(ဖာပွန်)ခရိုင်အတွင်း စစ်ကောင်စီလေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ဒေသခံ (၆)ဦး သေဆုံး
- မင်းတပ်မြို့နယ်တွင်း ဂျက်တိုက်လေယာဉ်ဖြင့်ဗုံးကြဲ နေအိမ်မီးရှို့
- ပလက်ဝမှာ ဒုက္ခသည်တွေ အတင်းအဓမ္မ စစ်တပ်ရိက္ခာထမ်းခိုင်းခံနေရ
- ALP ထိပ်တန်းခေါင်းဆောင်များကို လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်သူများကို မင်းမဲ့စရိုက်နှင့် အကြမ်းဖက်ဝါဒအသက်သွင်းသူများဟု ANC/AA က ရှုတ်ချပြောဆို

- ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း) အင်းလေးဒေသအတွင်း ဝင်ရောက်လှုပ်ရှားသည့် PDF များအား ကူညီထောက်ပံ့သူ လေးဦး၊ PDF အဖွဲ့ဝင် အသေခြောက်ဦးအပါအဝင် ၁၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁၄ ဦးကို လက်နက်ခဲယမ်းများနှင့်အတူ ဖမ်းမိ
- ညောင်ရွှေမြို့နယ်တွင် တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီး နောက် အင်းလေးဒေသခံ ၄၀ ခန့် အဖမ်းခံရ
- ရပ်စောက်က တပ်သား ၂၀ ကျော် လက်နက်အပြည့်အစုံဖြင့် ထွက်ပြေးနေ
- မိုးဗြဲမြို့မှာ စစ်ကောင်စီလက်နက်ကြီးကျည်ကျလို့ အရပ်သားတဦး သေဆုံး
- မိုးဗြဲမြို့ စစ်ကောင်စီ လက်နက်ကြီး ရမ်းသမ်း ပစ်ခတ်မှုကြောင့် အမျိုးသား ၁ ဦး သေဆုံး
- ရှမ်းပြည်တောင်ပိုင်းရောက် စစ်ဘေးရှောင်တွေ အရေးပေါ်အကူအညီလိုအပ်နေ
- စစ်အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်ခန့်အတွင်း စစ်တပ်က ပြည်သူ ၂,၇၁၁ ဦးကို သတ်ဖြတ်၊ ဖမ်းဆီးခံရသူ ၁၇,၀၀၀ ကျော်ထိရှိလာ
- တရက်တည်း စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဝင် အယောက် ၉၀ ခန့်သေဆုံးဟု NUG ထုတ်ပြန်
- မီဒီယာ ကြိုးကိုင်ခြယ်လှယ်ရန် တရုတ်ထံမှ စစ်ကောင်စီ လေ့လာနေ
- ရွေးကောက်ပွဲအတွက် တအိမ်တက်ဆင်း လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို ငြင်းဆန်ရန် NUG တိုက်တွန်း
- ရန်ကုန်၊ နေပြည်တော်၊ ရခိုင်နှင့် တနင်္သာရီအပါအဝင် နိုင်ငံအနှံ့ လူဦးရေစာရင်းကောက်နေ
- လောင်းလုံးမြို့နယ်တွင် မဲစာရင်းကောက်ရာ၌ လုံခြုံရေးယူပေးသည့် စစ်ကောင်စီတပ်သား ပစ်သတ်ခံရ
- ဟားခါးမြို့နယ်အတွင်း ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပခွင့်မပြုဟု CDF-Hakha Council ကြေညာ
- ကျိုက်ထိုတွင် စစ်ကောင်စီက အိမ်ထောင်စုစာရင်းကောက်၊ ကေအန်ယူနယ်မြေအနီး မကောက်ရဲ
- သျမ်းပြည်အတွင်း ရွေးကောက်ပွဲအတွက် လူစာရင်းလိုက်လံကောက်နေ
- လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲတွင် စာရင်းဇယားမှန်ကန်စေရေးသည် အဓိကဖြစ်ပြီး လိုအပ်ပါက ပြည်လုံးကျွတ်သန်းခေါင်စာရင်းကောက်ယူ၍ စာရင်းဇယားများ တိကျမှန်ကန်မှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း နစကဥက္ကဋ္ဌပြောကြား
- မင်းအောင်လှိုင်၏ သမ္မတရူးထမှု ဇာတ်ရိုက်မြင့်နေ
- နစက၏ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရေးအဖွဲ့နှင့် UWSP၊ NDAA၊ SSPP ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ တတိယအကြိမ်ဆွေးနွေးပွဲ ညှိနှိုင်းမှုများမှ သဘောတူညီချက်များကို လက်မှတ်ရေးထိုး လဲလှယ်
- SSPP/SSA နဲ့ စစ်ကောင်စီ ငြိမ်းချမ်းရေး ဘာတွေပြောခဲ့လဲ
- ပတ်စ်ပို့သက်တမ်းတိုးခြင်း ရပ်ဆိုင်းမှု ထိုင်း ရောက် မြန်မာများ စိုးရိမ်နေ
- ဘုံသဘောတူညီချက်တွေအကောင်အထည်ဖော်ဖို့ အင်ဒိုနီးရှားနဲ့မလေးရှား ပူးတွဲတိုက်တွန်း
- စစ်ကောင်စီက ရှောင်တာနယ် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ပြန်လည်ပယ်ဖျက် ရူးကြောင်ကြောင်လုပ်ရပ်ဟု ဥပဒေကျွမ်းကျင်သူများမှတ်ချက်ပြု

-----

## **Women Resistance Fighters Blow Themselves up to Avoid Arrest by Myanmar Junta**

By HEIN HTOO ZAN | 9 January 2023

Two female resistance fighters blew themselves up on January 7 rather than be searched by Myanmar military soldiers based in Kawlin Township, Sagaing Region, according to resistance fighters and local residents.

Daw Su Su Yee, 45, and Ma Hnin Si Hlaing, 20, both members of the Kawlin Revolution (KR) Team resistance group, were riding a motorcycle and carrying handmade bombs when they unexpectedly met a regime column that was patrolling in the township around 9am on January 7.

“The junta troops ordered them to stop and were about to search the women. But when the troops gathered around them, the women fighters blew themselves up rather than be arrested,” said the KR Team spokesperson.

Junta casualties from the blast are still unknown.

KR Team said in a statement that Daw Su Su Yi and Hnin Si Hlaing had sacrificed their lives for the revolution and honoured them.

“People tend to say women have weak dispositions, but that saying will be questioned now. They had a strong revolutionary creed and made the decision to take responsibility. Comrades, you even tried to show the three finger salute while you were dying,” said the KR Team’s statement.

The suicide attack followed clashes in Kawlin Township two days before, when 50-odd military regime soldiers started advancing towards Nat Kyi Khone Village and fighting broke out between them and the Kawlin People’s Defence Force (KLPDF) at around 8:30am on January 5.

KLPDF was able to retreat successfully, but made a plan with their allies, including KR Team, to plant landmines and time bombs to prevent further aggressive actions by junta forces. The two women who died on January 7 were carrying some of those bombs.

Later on January 5, junta troops moved into Myaung Kyi Village and torched homes, according to villagers. Regime forces have also launched recent arson attacks in other villages in Kawlin Township, including Kyun Khone, Nat Kyi Khone, Hnaw Khone, Mayoe Khone, Tuu Myaung, Kan Lal, Myaung Gyi, Tar Ywar, Hle Pwel, and Eain Tain Pone villages.

Around 6,000 residents from those villages and others nearby have fled junta forces, according to the Kawlin People’s Administrative Body, the National Unity Government’s administration in the township.

<https://www.irrawaddy.com/news/war-against-the-junta/women-resistance-fighters-blow-themselves-up-to-avoid-arrest-by-myanmar-junta.html>

---

## Monk Linked to Myanmar Junta Chief Killed in Sagaing Raid

By THE IRRAWADDY | 7 January 2023

A monk from the Sitagu Buddhist Academy, which was founded by Sitagu Sayadaw who is close to Myanmar's junta, was among four people killed by regime troops during a raid on a village in Sagaing Township on Friday.

On Friday morning soldiers and pro-regime Pyu Saw Htee militia members raided Depayin Kwal village in Sagaing Region.

Several resistance groups defending the village retreated due to their lack of weapons, said Sagaing District People's Defense Force.

During the raid, Ashin Gadarthara, one of Sitagu's 10 patron saint monks, was killed at the Shwegu monastery in the village.

The Sitagu Buddhist Academy was founded by Sitagu Sayadaw Ashin Nyanissara, one of regime leader Min Aung Hlaing's [favorite monks](#).

He praised the junta chief as a "king" and head of state of great generosity and wisdom in March last year. Sitagu Sayadaw has remained tight-lipped about junta atrocities.

Resident Ma Khin Su Mon was also killed after she was found hiding in the monastery basement, a resident told The Irrawaddy.

Both were shot in the head or neck, according to sources.

Two resistance fighters were killed while defending the village.

Around 70 houses were burned down by regime forces.

The raid came after a heavy clash between regime forces and resistance groups in the adjacent pro-regime village of Kywe Pon on Thursday.

Myanmar's junta faces near-daily attacks from resistance groups and many ethnic armed organizations across the country.

Junta atrocities include arbitrary killings, burning people alive, massacres, extrajudicial killings of detainees, using civilian detainees as human shields and looting and burning houses, artillery and airstrikes on residential areas and acts of sexual violence.

By Friday, 2,707 people had been killed by junta forces and 16,992 people, including government leaders, have been detained since the 2021 coup, said the Assistance Association for Political Prisoners.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/monk-linked-to-myanmar-junta-chief-killed-in-sagaing-raid.html>

---

## **Junta arrests National League for Democracy lawmaker in Magway region**

Win Win and his family had been in hiding for nearly 2 years.

By RFA Burmese | 2023.01.09



Win Win, former National League for Democracy member of parliament for Minbu township, Magway region. Citizen journalist

Junta troops have arrested a former National League for Democracy lawmaker and his family in Myanmar's central Magway region, according to a family friend.

Win Win was elected as Minbu township's representative to the country's lower house, or Pyithu Hluttaw, in 2015 and reelected in 2020.

He was arrested with his wife and three children on Sunday morning at a relative's house in Pwintbyu township, where he had been hiding since the military overthrew the National League for Democracy-led government in a February 2021 coup.

"They were arrested early in the morning. We don't know where he was taken after that," said the family friend, who did not wish to be identified for security reasons. "I understand that the junta issued an arrest warrant for Win Win under Section 505 (a) of the Penal Code," he said, referring to the section prohibiting incitement against a government employee, which is punishable by up to three years in prison.

The family friend did not know whether the junta would continue to detain Win Win's wife Toe Toe Wai and his children, Thantzin Win Wai Hein, 17; Nhoung Yati Win Wai Htwe, 13; and La Pyae Win, 3, while pursuing its case against him.

The junta has not released a statement on the arrests.

Since the coup, the military regime has detained and imprisoned scores of lawmakers, including prominent members of the National League for Democracy.

According to the party's human rights department, 90 members of parliament and 1,169 party members have been arrested since Feb. 1, 2021. It said 67 members, including two lawmakers, died in prison or during interrogation.

***Translated by RFA Burmese. Edited by Mike Finn.***

<https://www.rfa.org/english/news/myanmar/nld-mp-arrested-01092023052622.html>

---

## Political Inmate Killed as Myanmar Junta Forces Open Fire on Protest

By THE IRRAWADDY | 9 January 2023

One political prisoner was killed and around 70 were injured, nine severely, when junta security forces opened fire on a protest by inmates at Patheingyi Prison in Ayeyarwady Region on Friday.

The slain victim was identified as Ko Wai Yan Phyoo, 35, a resident of Chaungtha Beach in Patheingyi. He was detained in Pantanaw Township in June last year and charged with terrorism.

“He was hit by three bullets to the head and died immediately,” a source in Patheingyi Prison said. “Nine other inmates remain on the critical list at Patheingyi Hospital heavily guarded by junta security forces,” he added.



A photo released by the junta claiming to show destruction caused by the protest at Patheingyi Prison.

The protest broke out when one political prisoner, identified as Ko Mei Gyi, failed to return after being taken away and tortured by prison officers.

“The prison governor and staff took away eight political prisoners on the evening of Jan. 5, alleging that they had found a phone belonging to Ko Mei Gyi,” the source said. “They were badly beaten and interrogated the whole night. Seven were sent back to their cells the following morning, but not Ko Mei Gyi. When inmates demanded to see Ko Mei Gyi, authorities launched a crackdown.”

A unit of about 30 junta policemen arrived at the prison and opened fire on the protesters on Friday.

Citing prison sources, former political prisoner U Tun Kyi said the phone’s discovery was just an excuse to target eight political prisoners, including Ko Mei Gyi, who had been protesting the construction of a prison gallows to hang a striking teacher on death row.

“It is as if prisons have a license to slaughter political prisoners and it is not a crime to kill them, he said. “Authorities at different levels help cover up crimes against political prisoners. Perpetrators in this Patheingyi Prison case must be held accountable.”

Following the crackdown, more than 60 political prisoners were forced to sit in the sun for hours before being beaten by prison guards and convicted criminals on Friday.

Prison authorities have also banned deliveries of food and packages to Patheingyi inmates. “Those who went to deliver food to detained relatives [on Friday] said they heard the noise of beatings from outside the prison,” a source told The Irrawaddy on Saturday. “I was told that the [prisoners’] heads were shaved today and they were also forced to stay under the sun the whole day.”

The Assistance Association for Political Prisoners, a rights watchdog that monitors junta arrests and killings, said Patheingyi prison is managed by four regime officials, namely prison governor Nay Min Htet, Patheingyi city police surveillance chief Myint Aung, and police officer Kyaw Oo.



A photo released by the junta claiming to show destruction caused by the protest at Patheingyi Prison.

“Those who ordered these crimes at Patheingyi Prison, and the prison officers who carried them out, are responsible and must be held to account,” said the AAPP statement, which condemned the use of extrajudicial murder and torture in the crackdown.

A regime statement said the incident began after guards confiscated a keypad phone from a prisoner on Thursday night and took disciplinary action. About 70 prisoners escaped from their cells on Friday morning and attempted to attack prison staff while damaging property, it added. Police arrived at the prison at 9.45 am and used sticks and shields while also firing “warning shots” to stop the “riot”, the statement said.

It claimed that one prisoner had died and 63 others were injured during fighting among themselves.

Two policemen and nine prison staff were also reportedly injured during the incident.

Local sources dismissed the junta statement as a lie. They said they heard four gunshots followed by a burst of gunfire in the prison.

“I doubt inmates would employ violence given they have nothing to use as weapons. [Political] prisoners would only make verbal demands and stage hunger protests,” said a local resident.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/political-inmate-killed-as-myanmar-junta-forces-open-fire-on-protest.html>

---

### **One political detainee dead, another missing after assault by guards, police in Myanmar prison**

Staff in Patheingyi Prison beat dozens of prisoners after inmates protest the alleged construction of gallows to execute a striking teacher sentenced to death

[Esther J](#) | Published on Jan 9, 2023

At least one inmate at Patheingyi Prison in Ayeyarwady Region was killed in a recent attack by guards on political detainees at the facility, with military authorities refusing to release his body to his family, according to sources familiar with the incident.





Photo of the scene in Patheingyi Prison after the January 6 attack, released by the military council

Wai Yan Phyto, a 33-year-old resident of the resort town of Chaungtha arrested last June and charged with terrorism, was reportedly killed in an outbreak of violence on January 6. Beatings and the use of rubber bullets by prison staff sent some 10 injured prisoners to Patheingyi General Hospital for treatment, among whom were five people who were wounded critically.

After learning of his death, Wai Yan Phyto's relatives waited in front of both Patheingyi Prison and the hospital to claim his body, but their requests that he be returned to them were denied, a source said.

They were, however, allowed to view his body before he was cremated at the city's cemetery on Saturday, the individual told Myanmar Now.

The fatal assault occurred the day after an inmate called Mae Gyi—also known as Win Min Htet—initiated an eight-person protest after overhearing prison staff discussing the construction of gallows in order to execute [Kaung Khant Kyaw](#), a striking Patheingyi teacher handed a death sentence on December 30.



Photo of the scene in Patheingyi Prison after the January 6 attack, released by the military council

The eight individuals involved in the demonstration were removed from their cells on the evening of January 5 and beaten by prison authorities, who told other detainees that the targeted individuals were being punished for having hidden a mobile phone.

"Seven of them returned to their respective cells the following morning, but Mae Gyi was nowhere to be found, heightening tension between the prisoners and the prison authorities," the source familiar with the incident said.

The next day, with hostilities high, a member of the prison staff reportedly hit a political prisoner with a baton while he was taking out the trash, prompting others who witnessed the assault to rush to his defence.

"The political prisoners started to rise up and the authorities started arming themselves with batons, which ultimately resulted in a clash," the source explained, adding that some 60 inmates were reportedly involved.

A relative of one of the detainees told Myanmar Now that police officers arrived at the site to provide reinforcement for the guards, and started shooting rubber bullets at the prisoners.



“Nobody knows if anyone was actually shot [with live ammunition], but we only heard about Wai Yan Phy’s death that evening. Mae Gyi is still missing,” the relative said.

Mae Gyi was arrested in July 2021 and is charged with violating Section 52a of the Counterterrorism Law, which involves alleged association with members of a “terrorist” group.

Following the attack, the junta released a report describing how on the morning of January 6, “rioting prisoners” from two wards in Pathein destroyed CCTV cameras and insulted and threatened the facility’s staff while attempting an assault with sticks and bricks.

The military council stated that a prisoner was killed in the fight and two police officers, nine prison staff and 63 inmates were injured.

“We can see that the military’s statements are full of lies,” the source with prison ties told Myanmar Now, adding that junta photos of damage to the site depicted the brutality employed by prison staff during the crackdown. “The buildings and rooms were only destroyed because they used force in dispersing the crowd, not because the prisoners deliberately destroyed them.”

Myanmar Now attempted to contact the Pathein Prison authorities for comment regarding the incident but all calls went unanswered.

<https://myanmar-now.org/en/news/one-political-detainee-dead-another-missing-after-assault-by-guards-police-in-myanmar-prison>

---

### **Kayah Resistance: 797 Myanmar Junta Troops Killed Last Year**

By THE IRRAWADDY | 7 January 2023

The Karenni Nationalities Defense Force (KNDF) and its resistance allies claim to have killed almost 800 Myanmar junta soldiers in Kayah and Shan states last year.

The KNDF, Karenni Army, the armed wing of the Karenni National Progressive Party, and several resistance groups have been fighting the regime since May 2021 when hundreds of peaceful anti-regime demonstrators were killed across the country.

Clashes have spilled over into southern Shan State.

The KNDF said on Friday that it engaged in 341 clashes with the regime in 2022, in which 797 junta troops were killed and 93 injured.

It said 65 KNDF fighters were killed.

The junta conducted over 150 airstrikes and shelling attacks on resistance forces and civilian targets, the armed group said.



Junta soldiers and weapons seized in Demoso Township, Kayah State, in early December. / KNDF

At least 13 civilians were killed and 64 injured, 72 civilian houses and four religious buildings, including a Buddhist temple, were destroyed, according to the KNDF.

The resistance group claimed to have captured 11 regime soldiers, along with 40 weapons in the clashes and seven

soldiers defected to the KNDF.

The KNDF vowed to keep fighting until the dictatorship fell.

By last month 544 clashes had broken out with Karenni resistance groups, in which 1,692 regime troops and 211 resistance fighters were killed since the 2021 coup, according to the Progressive Karenni People Force rights group that monitors junta atrocities.

It said 293 civilians had been killed by the regime and 126 displaced civilians died fleeing their homes.

A total of 1,309 houses and other buildings were destroyed, the rights group said.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/kayah-resistance-797-myanmar-junta-troops-killed-last-year.html>

---

## **Chin nationalism 'blossoms' on northwestern front against junta**

**JANUARY 9, 2023 | By EMILY FISHBEIN | FRONTIER**

A common desire for autonomy among Chin people has helped turn their state into one of Myanmar's main sites of armed struggle, but resistance leaders say more needs to be done to strengthen unity.

Given\* had once considered Myanmar national politics as separate from his ethnic identity. In the general election of November 2020, he had volunteered with his father's campaign for a Chin State parliament seat with the National League for Democracy, believing the party could be "better for the whole country".

At the time, this perspective was mainstream in the mountainous northwestern state. Although the incumbent NLD government had repeatedly [arrested](#) ethnic activists and had failed to advance federal autonomy for ethnic states, most ethnic parties that competed against it suffered [crushing defeats](#) in 2020. In Chin, the NLD [won](#) 35 of 39 available parliamentary seats, while the [Chin National League for Democracy](#) won only one.

The coup in February 2021, however, dramatically [transformed](#) the country's political landscape. Within weeks, [calls](#) to restore the elected civilian government had evolved into [demands](#) for a complete overhaul of Myanmar's centralised political system. By April, a body of elected parliamentarians ousted by the coup had [abolished](#) the military-drafted 2008 Constitution, announced an interim [Federal Democracy Charter](#) and appointed a National Unity Government to lead its implementation.

These changes were soon followed by a major shift in tactics within the pro-democracy movement, as the junta's deadly crackdowns on nonviolent protests pushed the public to support an [armed response](#). Resistance armies emerged by the hundreds, often joining forces with ethnic armed organisations against a common enemy.

With the exception of Paletwa Township in southern Chin, which saw [intense fighting](#) between the military and Arakan Army from 2014, the state had been peaceful over the previous decade. After the coup, however, it quickly became a key resistance front. Township-based Chinland Defense Forces and other Chin armed groups formed in April 2021 joined hands with the Chin National Front, an ethnic armed organisation which has aligned itself with the country's wider pro-democracy movement. The groups have since been engaged in intense fighting with junta forces and have [claimed](#) significant territory outside the main cities and towns.

On the political stage, the Chin have also mobilised, establishing an [Interim Chin National Consultative Committee](#) to draft state-level policies and represent Chin political interests at the union level, and at the township level, establishing "public administrations" in areas the junta can no longer access.

These processes have seen Chin people come together with unprecedented solidarity around their ethnic identity, according to more than two dozen interviews conducted in August and September with members of township-based CDFs, the CNF and the [Chin National Organization](#), a group formed in April 2021 and based in Falam Township, whose armed wing is the Chin National Defence Force.

The coup, they say, has not only brought Chin people together against the military, but has also awakened them to a history of oppression under successive Bamar-dominated central governments. Now, they believe, a will to establish an autonomous "Chinland" has become a driving force of the Chin resistance.

"As an ethnic nationality, we should be able to create and choose what we want for our nation," said Given, who was a lawyer before the coup and now heads the justice department of the CDF public administration in Thantlang Township. "We need to enter the battle now for a Chin nation...for our Chin ethnicity to administer our own people."

Despite this common goal, however, Chin's internal diversity, combined with its rugged geography and complex history, have posed challenges to unifying Chin people. Alongside

historic levels of cooperation, there have also been growing pains in integrating allied Chin forces, as well as tense disputes and incidents of violence involving some armed groups that are not part of the main Chin alliance. Yet, members of the resistance told *Frontier* they were optimistic that divisions could be overcome amid a “blossoming” of Chin nationalism.

### **From ceasefire to revolution**

For centuries, the diverse collection of people inhabiting the remote mountains spanning what is today Myanmar’s northwestern border with India and Bangladesh ruled themselves as independent chiefdoms. When the British took control over these areas in the late 19th century, it divided them among its territories of Assam, Bengal and Burma. The Chin Hills Regulations of 1896 established indirect colonial rule over the areas included in Burma, thereby introducing a distinct Chin identity, while still preserving traditional political structures at the local level.

The act enabled local chiefdoms in the Chin hills to continue living autonomously from the Burmese as well as from each other for the next half-century. This autonomy was seemingly guaranteed at a meeting in Panglong, Shan State in February 1947. During the meeting, General Aung San, the father of Daw Aung San Suu Kyi and leader of Burma’s independence movement, invited Chin, Kachin and Shan leaders to join the Union of Burma, offering them “full autonomy in internal administration” in principle, as well as the “rights and privileges which are regarded as fundamental in democratic countries.”

However, Aung San was assassinated five months later, and although Burma gained independence in January of 1948, the [Panglong Agreement](#) was [never realised](#). “Even though we got independence from a foreign country, we haven’t achieved independence from the Burmese,” said Salai Ngun San Aung, Assistant General Secretary of the CDF branch in Hakha Township.

A sense of broken promises from Panglong, and more broadly of marginalisation under a centralised political system dominated by the ethnic Bamar majority, has been a driving force behind decades of intermittent conflict along the country’s borders, where more than a dozen ethnic armed organisations are based.

The [Chin National Front](#) emerged in 1988 in Mizoram, India and engaged in low-level conflict with the military before signing a [bilateral ceasefire](#) in 2012. Three years later, it was one of eight ethnic armed organisations to join a [Nationwide Ceasefire Agreement](#), which despite its name was not signed by many of Myanmar’s largest groups.

Dr Lian Hmung Sakhong, the CNF vice chair, told *Frontier* in December that during the ceasefire years, the group not only participated in political dialogue with the central government but was also “sowing the seeds for the current revolution”. Within months of signing the 2012 ceasefire, he said the group began conducting public consultations across Chin as well as “nation-

building” activities including raising awareness about Chin history, culture and ethnic identity, which continued right up until the 2021 coup.

Although the ceasefire was never formally annulled, the CNF openly condemned the coup and declared its support for the pro-democracy movement on February 20, 2021, when it signed a [joint statement](#) with several other NCA signatories. The following month, Lian Hmung Sakhong was one of nine people who led the drafting of the Federal Democracy Charter, and in April 2021, the CNF came together with members of Chin civil society and Chin politicians to form the ICNCC. The same month, [Lian Hmung Sakhong](#) joined the NUG as Minister of Federal Union Affairs.

Even before that, Chin youth were visiting the CNF headquarters of Camp Victoria in rural Thantlang Township to prepare to take up arms against the new junta, according to interviews with CDF leaders. “We learned how to hold guns and how to build a camp,” said Cung Hlei Thawng, who co-founded the CDF-Thantlang in April 2021 and is now its commander-in-chief.

At the end April 2021, Chin State saw some of the first clashes between resistance forces formed after the coup and the military. The CDF-Mindat, mainly armed with homemade hunting rifles, [ambushed](#) junta forces, which [retaliated](#) with artillery fire and rocket-propelled grenades.

A month later, the CNF was the country’s first ethnic armed organisation to [formally sign an agreement](#) with the NUG. “[The military] made the coup, and whatever they claim is nonsense. So, we also decided that we can no longer talk,” said the CNF Vice Chairman-3 Dr Sui Khar. “We decided to eliminate once and forever this military dictatorship and regime.”

The CNF, whose armed wing is the Chin National Army, has since been openly training, arming and fighting alongside the CDFs and other Chin resistance groups, and in August 2021, it joined an alliance with 12 of them. Initially called the Joint Military Council, it was relaunched a month later as the [Chinland Joint Defense Committee](#) and now has 18 members.

Sui Khar said that the CDFs were established with the CNF’s “blessing”, on the condition that they would disarm after defeating the military. He also suggested the current arrangement was a compromise.

“For many young people, it is hard to become like the Chin National Army, which is strictly disciplined, but at the same time, they would also like to join in the fight against this military regime,” he said. “The best way is if they can enrol in the Chin National Front or the Chin National Army, but sometimes, the best way is not realistic.”

### **‘We have been cheated and deceived’**

“Before, nationalism was very weak, but after the coup, that nationalism sprouted and now it is very strong,” said Sui Khar.

This transformation was also highlighted by Salai Timmy Htut, a CNO official and general secretary of the CJDC alliance. “It has been many, many years that we have been oppressed by other people. Now in 2022 [our feelings] burst...The spirit of nationalism started to blossom,” he said.

Alongside this blossoming nationalism, historical grievances toward the Bamar majority have intensified. “Our God-given state, our world, our land, our culture, our identity were swallowed,” said Ngun San Aung, of the CDF-Hakha. “I see this revolution as saving our Chin State, our Chin ethnic people.”

Before the coup, such perspectives mainly came from ethnic activists and risked public backlash for being seen as unpatriotic or disruptive to national unity. Now, they serve as a rallying point even among some former NLD supporters.

“As an ethnic Chin, I don’t want to live under the Bamars’ lead, quite frankly. But if there is a free and open federal democratic union, then I want to live in it,” said Joseph Thang Sun Mung, a former NLD party secretary in Falam Township and now a spokesperson for the CDF-Tonzang.

Salai Htun Htun Oo, the CJDC’s spokesperson, was also cautious about trusting the Bamar. “We have experienced and read in history that we have been cheated or deceived by the majority group, so we are a little bit doubtful about Burmese people,” he said. “We don’t especially want to exclude Burmese people, but we want to stand firm.”

Beyond a desire for autonomy, however, many members of the Chin resistance appear to be waiting on future political negotiations before pinning down more specific objectives, which they said might include federal or confederate status or even independence.

“We have to defeat Min Aung Hlaing and his group from the roots so that we can get our peace of mind and safety... That is my first goal,” said Thang Thang\*, who leads the CDF-Thantlang’s public administration in a 10-village area known as Bual.

Ngun San Aung of the CDF-Hakha said he was too focused on the safety and well-being of his comrades on the front lines to pay attention to detailed political matters. “The first thing is to beat the SAC,” he said, using an abbreviation for the junta’s formal name, the State Administration Council. “After that...[we] will negotiate the administrative structure.”

‘We didn’t have a chance to mingle’

As in other parts of the country, the Chin resistance has struggled to build a truly unified front. This challenge long predates the coup – a Human Rights Watch [report](#) in 2009 describes fractures within the CNF leadership shortly after its establishment, limiting support for the group in some parts of the state.

Since the coup, tensions have at times flared between CJDC members and a handful of outlying armed groups, resulting in occasional [violent incidents](#). Even within the CJDC alliance, resistance leaders say differences are still being worked out.



“There are many gaps between CNF and CDFs, because CNF is very, very advanced militarily and politically, but the good thing is the CNF is trying to unite all the CDFs into one group,” said Salai Timmy Htut, the CJDC general secretary.

Members of the Chin resistance also emphasised the need to overcome differences between townships and tribes, with some perceived as having stronger political representation than others. “We should focus less on prioritising certain groups. Instead, we should prioritise the spirit of Chin and work together,” said Salai Aung Lin, deputy brigade commander with the CDF-Kanpetlet.

Local conditions have presented significant obstacles. The state’s severe, mountainous terrain means communities have been isolated from each other for most of their history. Consequently, Chin people speak more than 40 languages, many of which are not mutually intelligible. Although Burmese is sometimes used as a common language, many in rural areas do not speak it fluently. Chin is also one of Myanmar’s [least-developed states](#), with many villages lacking reliable mobile phone connectivity or paved roads. “We didn’t have a chance to mingle with each other, so we have to do a lot to unite people,” said Timmy Htut, the CJDC general secretary.

Another challenge, say members of the Chin resistance, is that even the concept of Chin nation-building is relatively new. “Mostly our tribal mindsets prevail over our national mindset, because we Chin people ourselves didn’t have an opportunity for political or social discussions,” said Htun Htun Oo, the CJDC spokesperson. “We just did what other people said, whether British or Burmese.”

Sui Khar of the CNF added that the military’s efforts over several decades to promote a dominant Bamar identity had hindered the development of Chin nationalism. “The way the Burmese army is building the nation is to assimilate other ethnic nationalities and introduce Burmanisation,” he said, adding that this had contributed to Chin people being “disarrayed”.

Yet, despite lingering divisions, the resistance movement has forged unprecedented common ground among Chin people, according to Paul\*, president of the CDF-Paletwa. “We all have this dream of building a future Chin nation,” he said. “We have never been this united before.”

### **Chin frontiers**

As well as negotiating internal dynamics, defining the geographic boundaries of Chinland has also been fraught, with many in the Chin resistance looking to incorporate areas in neighbouring regions with large Chin populations. “There are many Chin people living in some places which are not in Chinland territory,” said Timmy Htut of the CJDC. “Before the British came, our ancestors lived there for many years, so we want to unite people from those places to build a nation together.”

Especially contentious are the neighbouring areas of Kalay Township in Sagaing Region and Gangaw Township in Magway Region. Kalay, in particular, holds historical and cultural

significance for Chin people, and with a total population of nearly 350,000 according to the 2014 census, the township is also roughly three-fourths as populous as all of Chin State.

The CDF-Kalay-Kabaw-Gangaw is one of several resistance forces based there, but it is the only one that also seeks to incorporate these areas into Chinland. Kabaw refers to the Kabaw valley, located in Kalay Township near the border with the Indian state of Manipur.

The CDF-KKG's vice president Ram Siam said he hopes to see the boundaries of Chinland "brought back to the way they were historically" and that before focusing on recognition at the union level, his group is striving to build support for this cause among local Chin people.

Even within the CDF-KKG, however, not everyone appears to share this goal. "The reason that I joined this group is simple: I want to fight against the military dictators," said a Bamar member of the group who spoke on condition of anonymity. "For me, it's not a big deal whether Kalay is in Chin State or Sagaing Region. The most important thing is that each and every person has their rights."

Another area with contentious ethnic politics is Paletwa, a Chin State township where the Arakan Army maintains a strong presence. It is the most populous township in Chin, with more than 97,000 people, who are mostly Chin but also include a sizable Rakhine minority. In the years before the coup, Paletwa was isolated from the rest of Chin by heavy fighting between the AA and military, which led to [tensions](#) between the CNF and AA as well as [between](#) Chin and Rakhine communities. "Before 2021, Chin people in Paletwa Township felt like we were living under war from a revolution fought by Rakhine people," said Paul of the CDF-Paletwa.

In November 2020, the AA and military agreed to an [informal ceasefire](#) that continued after the coup. But even when the guns fell silent, the Chin of Paletwa felt caught between the two groups, said Paul. The AA [banned](#) participation in the Civil Disobedience Movement, a mass strike by government staff, as well as nonviolent protests against the coup in areas under its control or influence. "We in Paletwa who wanted to participate in the revolution felt like we couldn't do anything freely at all," he said.

The CDF-Paletwa was established in April 2021 and has since navigated a tight space due to the large number of military and AA forces in the township. Still, Paul said it had fought around 20 battles against the military, including two alongside CNA forces.

Fighting between the AA and military resumed in July last year, only to halt again in another informal [truce](#) in November. However, the CDF-Paletwa has never fought alongside the AA. "Our common enemy is the terrorist military council. To fight that common enemy, we are connected to all the groups and organisations who have the same vision, but not to the extent of cooperation," said Paul.

Negotiations between the two groups, he added, should wait until after the resistance war is won. "Later on, after we have defeated the military, there will be a table or point where we

[resistance groups] converge,” he said. “We want to approach [our differences] by sitting down together and discussing openly about what should happen.”

The AA-military conflict, combined with prolonged internet shutdowns both [before](#) and [after](#) the coup, have not only put Chin people in physical danger, said Paul, but also at risk of political manipulation. “It’s so easy for the military to persuade people. They apply practical methods – for example, if you need rice, they will give you one can of rice,” he said. “Not everyone knows about our [Chin] revolution’s essence because the military made it that way, by doing things like cutting off the news and information flow and using psychological warfare.”

Still, he hoped that Chin people in Paletwa could participate in the Chin nation-building process. “All Chin ethnic people need to come together as one, and build our dream of a future Chin nation,” he said. “We must have our own Chinland constitution, give our nation its own name, fly our own flag, and speak our own languages as we want.”

***\*Denotes the use of a pseudonym or nom de guerre where sources had security concerns***

<https://www.frontiermyanmar.net/en/chin-nationalism-blossoms-on-northwestern-front-against-junta/>

---

## **Myanmar Junta Arrests PDF Fighters Amidst Inle Lake Clashes**

By HEIN HTOO ZAN | 9 January 2023

Myanmar’s military regime arrested four members of a People’s Defence Force (PDF) and four of their alleged supporters near Inle Lake in late December and early January.

Inle Lake, in eastern Myanmar’s Shan State, is one of the country’s most popular tourist destinations and, up to now, has been spared the fighting that has engulfed much of Myanmar since the 2021 coup.

In a statement released on Saturday, the junta said that its forces arrested U Zawana a.k.a Soe Than Win, the abbot of Inn Tain Nyaung monastery in Inn Tain Village, Nyaung Shwe Township, where Inle Lake is located, on December 27, accusing the monk of supporting resistance groups.

Two members of Inle PDF – Zaw Zaw Aung and Aik Yon – were arrested in nearby Heho on December 29, along with PDF supporter Than Zaw Htay, Two other PDF supporters, Daw Tin Tin Nyo and Min Min Oo, were detained in the Shan State capital Taunggyi on December 31.

Another two PDF members, Zaw Myo Aung and Zwe Nyi Tun, were arrested near Kan Village in Nyaung Shwe Township on January 4, according to the junta statement.

The regime claimed also to have killed four Inle PDF fighters, including Ko Phoe Khwar, also known as Inn Phoe Kywar, on January 3.

The spokesperson for the Inle PDF told The Irrawaddy that they could only verify the detention of three of the people named in the junta statement.

“They [the regime] arrested innocent people saying that they are PDF supporters, and they should be released immediately,” said Inn Sar Kuu, the Inle PDF spokesperson.

On January 3, clashes broke out between Inle PDF and Myanmar military troops, along with junta-allied Pyu Saw Htee militia and Pa-O National Organization fighters, near Than Htaung Village in Nyaung Shwe.

Inle PDF said that their commander, 30-year-old Ko Phoe Khwar, another officer and a fighter were killed in the clashes, which started with junta forces ambushing an Inle PDF column.

At least 12 regime forces were killed and many others injured in the fighting, said Inle PDF.

The battle was the first clash near Inle Lake since the coup. Inle PDF officially joined the resistance forces of the National Unity Government in December 2022, as infantry battalion 1,009.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-arrests-pdf-fighters-amidst-inle-lake-clashes.html>

---

### **Resistance, regime forces clash in southern Shan State amid wave of arrests**

The fighting comes as the military seeks to crack down on resistance activities in areas west of the state capital Taunggyi

[Nyein Swe](#) | Published on Jan 9, 2023



Members of the Pa-O National Defence Force carry out military operations in September 2022 (PNDF)

A coalition of anti-regime forces clashed with junta troops in southern Shan State last week amid efforts by the military to tighten control over the area around Inle Lake.

The fighting began on January 3 near the villages of Hpa Yar Ni and Than Htaung, located west of the lake in

Nyaungshwe Township, and continued for three days, sources there said.

According to a woman close to local resistance forces, the anti-junta alliance—consisting of two People’s Defence Force (PDF) battalions under the command of the National Unity Government (NUG) and other groups active in the area—initiated the clashes.

“They didn’t come to attack us. We went to attack them,” she said, adding that at least three resistance fighters died in the fighting.

The number of regime casualties was unavailable at the time of reporting.

Days earlier, on December 31, two members of PDF Battalion 1005 were captured at a junta checkpoint in Heho, a town located west of the state capital Taunggyi, as part of a crackdown on resistance activities in the area.

The regime has not released any information about the two captives, identified as Zaw Zaw and Aik Ron, raising concerns about their safety.



According to the woman who spoke to Myanmar Now, at least 40 people have been arrested in Taunggyi and in villages around Inle Lake since late December.

“Most were ordinary civilians, though some may have had administrative roles in the PDF,” she said.

Other local sources said that the arrests began after the Inle PDF posted photos of its activities on Facebook.

Since last week’s fighting, the military has stepped up its efforts to secure the area, setting up checkpoints around the town of Nyaungshwe to prevent locals from leaving, sources there reported.

The checkpoints are reportedly manned by both junta troops and members of the Pa-O National Organisation, an ethnic armed group allied to the regime.

While most fighting in southern Shan State has taken place in areas bordering Karenni (Kayah) State, there has also been significant resistance activity farther west, particularly in Ywangan Township, some 75km northwest of Taunggyi.

In April of last year, clashes in Ywangan left at least a dozen junta troops, including a major, dead. In August, two local resistance leaders were arrested and others were shot dead during a series of raids.

Since then, NUG-led PDF battalions active in the area have formed an alliance with ethnic armed groups fighting for federalism in Myanmar.

Among the groups included in the coalition—dubbed the United Southern Shan Federal Union—is the Pa-O National Defence Force, which together with PDF troops mounted a successful attack on junta forces in Hsihseng Township in September 2022.

## **Around 31% of Ethnic Fighters in Myanmar Actively Supporting Resistance**

By KO OO | 9 January 2023

Myanmar has dozens of ethnic armed organizations (EAOs), the youngest of which were founded more than a decade ago, while some emerged with Myanmar's independence in 1948.

They have become a tower of strength for resistance forces from central Myanmar who began to take up arms in 2021.

EAOs can be roughly divided into four groups since the country's Spring Revolution in 2021. Those in the first group have publicly joined hands with pro-democracy forces from central Myanmar. Among them are the Kachin Independence Army (KIA), the Karen National Union (KNU), the Karenni National Progressive Party (KNPP), the Chin National Front (CNF) and the All Burma Students Democratic Front (ABSDF).



Kachin Independence Army troops

They welcomed resistance forces from central Myanmar, providing military training and arming them. They publicly cooperate with the parallel National Unity Government (NUG) and its armed wing, the People's Defense Forces (PDFs), and carry out joint military operations against the regime while flatly rejecting the regime's ceasefire offer.

Their combined strength stands at around 45,000 troops.



Karenni Army fighters

The regime has been conducting large-scale military operations in Kachin, Karen, Kayah and Chin states, where those groups are based.

The second group is the tripartite military alliance known as the Three Brotherhood Alliance consisting of the Arakan Army (AA), the Ta'ang National Liberation Army (TNLA) and

the Myanmar National Democratic Alliance Army (MNDAA).

They provide military training and weapons to resistance forces of the Spring Revolution, and also engage with the NUG and the PDF. But they don't publicly cooperate with them, and have not yet conducted joint military operations with them. And they engage in limited fighting with the regime.





Ta'ang National Liberation Army troops

At the time the Spring Revolution broke out in Myanmar in 2021, the Rakhine State-based ethnic revolutionary group the AA was observing a truce with the Myanmar military. After engaging in nearly five months of intense fighting with junta troops in 2022. It entered another ceasefire with the regime in November.

The TNLA also avoided fierce clashes with the regime in 2021 and 2022. It mainly fought a rival ethnic armed group, the Restoration Council of Shan State (RCSS), in those years. The armed group recently fought a fierce clash with junta troops when the latter entered its controlled area in Namhsan in northern Shan State, but there was not any intense fighting except for that.

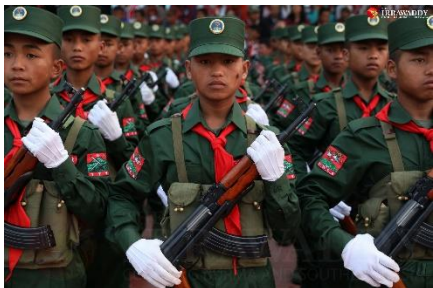
There were fierce clashes between the MNDAA and junta troops in 2021, but there have been fewer clashes since last year. There was little fighting between those three EAOs and the regime, partly because the three were consolidating control in their regions, and expanding their armies.

The three groups met the regime around the end of 2021, but there was no agreement. Similarly, the latest truce between the AA and the regime is also fragile. The AA also rejected the junta's offer of peace talks in 2022.

The regime wants to hold its fire against the three groups temporarily. It has mainly prepared for defense rather than conducting attacks. The regime apparently thinks that fresh fighting could erupt at any time with them. So, it has been forced to fortify its defenses in Rakhine and northern Shan State, where the three groups are based, and dares not deploy its troops from there to other fronts.

So, the three groups effectively deny the regime room for maneuver, though they have not carried out many military operations over the past two years. Their combined strength stands at around 45,000 too.

The third group consists of the United Wa State Army (UWSA), the Shan State Progress Party (SSPP)/Shan State Army-North, and the National Democratic Alliance Army (NDAA, or Mongla Group). The three groups are currently observing ceasefires with the Myanmar military. Their combined strength is also around 45,000.



United Wa State Army troops

The last time the UWSA or the NDAA fought the Myanmar military was three decades ago. They have total control over their territories, and are not under the control of the central government.

The SSPP has fought a few clashes with the Myanmar military since the coup. But its bitter enemy remains the rival Shan armed group the RCSS, which it has continued to fight over the past two years. The UWSA has backed up the SSPP in fighting the RCSS. Alongside the SSPP troops, UWSA troops are deployed in southern Shan State. The SSPP however handles its own administrative functions.



Shan State Progress Party troops

The three groups have attended three rounds of peace talks with Min Aung Hlaing since the junta chief invited EAOs to peace talks in 2022.

While the Myanmar military has been pushing EAOs to join the peace process through the Nationwide Ceasefire Agreement (NCA) framework, the three groups have refused to sign it. The UWSA has demanded official statehood in the form of a Wa State. The NDAA has also demanded a self-administered zone, while the SSPP upholds the Shan Principle, also known as the Taunggyi Principle, which refers to basic principles for the Union adopted at a conference in Shan State's Taunggyi in 1961.

So, it is unlikely that the three groups and the regime will reach any political agreement. However, they won't fight because of that, either.

Since April last year, the regime has pressured the SSPP and UWSA to withdraw its troops from mountains in Panglong, Mong Kung and Monghsu townships in southern Shan State. The regime has also put on displays of force to threaten them. However, the regime never names the UWSA when it makes such threats, only targeting the SSPP. The SSPP responds strongly whenever the regime puts pressure on it.

The fourth group consists of seven EAOs: the RCSS, the New Mon State Party (NMSP), the Democratic Karen Benevolent Army (DKBA), the Karen National Union/Karen National Liberation Army-Peace Council (KNU/KNLA-PC), the Arakan Liberation Party (ALP), the Pa-O National Liberation Organization (PNLO), and the Lahu Democratic Union.



Arakan Army troops

Only the RCSS and the NMSP have relatively large armies; the others have few troops, and some do not have any. So, the main strength of the fourth group is the RCSS and NMSP, and their combined numbers total around 12,000.

All seven groups are NCA signatories, and currently engaged in peace talks with the regime. When the regime invited them to a third round of talks, except the RCSS and the NMSP, the five groups without troops attended the talks after previously deciding to boycott them altogether.

So, those five groups will be available for the regime to play with. It is expected that the RCSS and the NMSP will however not allow themselves to be easily subjugated by the regime. Anyway, the fourth group is unlikely to fight the regime in the near future.



Restoration Council of Shan State troops

There are around 150,000 EAO troops, and some 31 percent of them—the first group consisting of the KIA, the KNU, the KNPP, the CNF and the ABSDF—are fully cooperating with the Spring Revolution.

Another 31 percent, the second group consisting of the AA, the TNLA and the MNDAA, have been only partially involved in the Spring Revolution, but they effectively contain junta troops.

Another 31 percent, the third group consisting of the UWSA, the SSPP and the NDAA, are not currently involved in the Spring Revolution. They are not engaged in active fighting with the regime, and it also appears that they are not helping the resistance forces either.

The fourth group, which accounts for 7 percent of the total troops, are unlikely to join democracy forces in the Spring Revolution for now.

So, only around 31 percent of EAOs are actively fighting the regime in the ongoing Spring Revolution. What the regime wants is to observe separate ceasefires with EAOs and crush democracy forces from central Myanmar.

On the other hand, only 7 percent of EAOs have joined hands with the regime. So, the remaining 62 percent of EAOs, or the two other groups, play important roles.

Both groups lack political trust in the regime. There is a need to persuade those two groups to join the Spring Revolution. For that to happen, there is a need to recognize ethnic identity, and equality, self-determination and self-administration while strongly opposing the unitary system controlled by the central government.

If the 62 percent of EAOs can be persuaded to join the Spring Revolution, the revolution will be 50 percent won.

<https://www.irrawaddy.com/opinion/analysis/around-31-of-ethnic-fighters-in-myanmar-actively-supporting-resistance.html>

---

### **SAC peace talks team, UWSP, NDAA and SSPP delegations sign agreements after third meeting**

PUBLISHED 8 JANUARY 2023

The third-day meeting of the State Peace Talks Team and delegations of the United Wa State party (UWSP), the National Democratic Alliance Army (NDAA) and the Shan State Progress Party

(SSPP) took place at the National Solidarity and Peacemaking Centre in Nay Pyi Taw On January 7 afternoon, state-run newspapers reported.



The meeting was attended by State Administration Council member Union Minister at the Government Office National Solidarity and Peacemaking Negotiation Committee-NSPNC Chairman State Peace Talks Team Leader Lt-Gen Yar Pyae and team members SAC Member Lt-Gen Moe Myint Tun, NSPNC Secretary Lt-Gen Min Naung, and NSPNC members Lt-Gen Min Naing, Lt-Gen Win Bo Shein and Lt-Gen Aye Win, and UWSP Vice-Chairman U Lau Yaku, NDAA Vice-Chairman U San Pae and SSPP Vice-Chairman-2 Sao Khun Seng.

Based on three-day negotiations, the two sides discussed their views again, and the final agreements were signed and exchanged. After that, on behalf of the ethnic armed groups, U Lau Yaku, the Vice-Chairman of the Wa people's Unity Party UWSP and Lt-Gen Yar Pyae, the leader of the Peace Talks Team, gave closing remarks and then exchanged gifts.

<https://elevenmyanmar.com/news/sac-peace-talks-team-uwsp-ndaa-and-sspp-delegations-sign-agreements-after-third-meeting>

---

### **Myanmar junta meets with ethnic rebels to garner support for 2023 elections**

The three groups had met with a mediator from China to discuss reducing border conflict.

By RFA Burmese | 2023.01.09



**The Myanmar junta government holds talks with the delegations of the United Wa State Party, National Democratic Alliance Army, and Shan State Progress Party on Friday, Jan. 6, 2023, in Naypyidaw.** Global New Light of Myanmar

Myanmar's junta met with three armed ethnic organizations over the weekend as part of a wider campaign to enlist support for an upcoming general election dismissed by democracy watchdogs as a military ploy to maintain power.

Leaders from the United Wa State Party, National Democratic Alliance Army, and Shan State Progressive Party – three rebel groups that have largely remained neutral in the country's post-coup fray – met with officials from the military regime for three days of talks ending Saturday in the capital Naypyidaw.

The three groups based in Shan state, near northeastern Myanmar's border with China, discussed their "political needs" and "building a Union based on democracy and the federal system" with the junta, according to a report by the official Global New Light of Myanmar.

Agence France-Presse quoted a spokesperson for the SSPP as saying that the military "asked us to let them hold free and fair elections in our area" and that the group "will not oppose" junta-led polls there this year.

Democracy activists and Western governments have dismissed the likelihood of the junta's election – for which no date has been set – being free or fair. The military seized power from Myanmar's democratically elected National League for Democracy government in a February 2021 coup and accused it of election fraud, although it has yet to present evidence of its claims. Political analysts say the junta intends to use a ballot to install a pro-military government.

While the junta has touted the weekend talks as a win, the three ethnic armies have been mostly aligned with the military and a peace process championed by the previous junta in 2011. While the trio have been involved in Myanmar's decades-long conflict, they are not currently at war with the military and have even participated in peace negotiations and signed ceasefires with the government. Last month, the junta also met with five other smaller ethnic armies, who later issued a statement expressing support for the planned elections.

Other groups have condemned the ouster of the NLD and offered assistance and safe haven to anti-junta armed forces, including the People's Defense Force paramilitary group.

### **Wanting a seat at the table**

Last year, Myanmar's four most powerful armed ethnic groups – the Kachin Independence Organisation, the Karen National Union, the Karenni National Progressive Party and the Chin National Front – rejected an olive branch from the junta, saying there can be no peace talks until the military regime allows the country's shadow government and the PDF to take a seat at the table. They said that by not offering all stakeholders the chance to participate, the junta showed it is unwilling to meet halfway.

The junta has rejected requests from ethnic leaders and the international community to let the NUG and PDF participate in the talks. Military chief Senior General Min Aung Hlaing has repeatedly said that the junta will not talk with "terrorists," and vowed to continue to crack down on the groups.

In addition to the four strongest armies, the other ethnic rebel groups to reject the invitation were the All Burma Students Democratic Front and the Lahu Democratic Union — two of the 10 groups that have signed a Nationwide Ceasefire Agreement with the government since 2015.

The United Wa State Party, the Shan State Progressive Party, and the National Democratic Alliance Army have agreed to join peace negotiations. So have the Arakan State Liberation Party, the Shan State Rehabilitation Council, the Karen National Peace Council, the Democratic Karen Army, the New Mon State Party and the Pa-O National Liberation Organization — all of which are members of the Peace Process Steering Team of Nationwide Ceasefire Agreement signatories.

The 10 groups that signed the NCA have suggested that the deal remains in place, despite an already flailing peace process that was all but destroyed by the coup. Previously, all 10 said they would not pursue talks with the military, which they view as having stolen power from the country's democratically elected government.



Myanmar junta chief Min Aung Hlaing meets with the new Chinese Special Envoy Deng Xijun in Naypyidaw on Dec. 29, 2022. Credit: Myanmar military

### **Chinese mediation**

The meeting between the United Wa State Party, National Democratic Alliance Army, and Shan State Progressive Party and the junta over the weekend came a week after China's new special envoy to Myanmar, Deng Xijun, met with Min Aung Hlaing.

The two discussed matters including Myanmar's development, the status of peace talks with ethnic armed groups, China's investment in the development of Myanmar, cooperation and increasing relations between the two countries, according to an official announcement following their Dec. 29 meeting.

Deng had met with the three ethnic armies across the border in China's Yunnan province prior to his trip to Naypyidaw.

Thein Tun Oo, the executive director of Thayninga Institute for Strategic Studies, which is made up of former military officers, told RFA Burmese that China's mediation is key to achieving peace with the ethnic groups.

"China's mediation and political support is necessary to some extent in solving the issues of the ethnic armed forces, especially those who operate in the border areas between China and Myanmar," he said. "Negotiation between China and Myanmar and China and these [groups] is essential."

SSPP spokesperson Lieutenant Col. Sai Su told RFA amid the weekend talks that the group's visit to Naypyidaw was "unrelated" to the Chinese special envoy, although he acknowledged that Deng "requested us to help stop the fighting that is happening across the country" when he met with them in Yunnan. Sai Su said the ethnic armies said that they alone could not end the violence and that the junta "must play a part."



## Reviewing cross-border relations

China and Russia have maintained ties with the military regime in the aftermath of the coup while other nations have sanctioned the junta or reduced diplomatic ties in response to its subsequent crackdown on dissent.

But political analyst Than Soe Naing suggested that China sent its special envoy to Myanmar to better understand the latter's affairs and whether it needs to change its policy amid rising international pressure on the junta.

"The 'Spring Revolution' led by NUG is gaining momentum. On the other hand, the international pressure has increased quite a lot on the junta," he said. "I assume that China sent the new envoy to learn if it needs to change its policy towards Myanmar in such a situation."

On Dec. 21, the United Nations Security Council adopted a resolution that urges Myanmar's military to stop the violence in Myanmar as soon as possible and to release all political prisoners, including deposed leader Aung San Suu Kyi. The U.S. National Defense Authorization Act (NDAA) - 2023, which will support Myanmar's democratic forces, was signed into law by President Joe Biden on Dec. 23.

Other analysts noted that with hundreds of clashes having taken place along the China-Myanmar economic corridor since the coup, China appears concerned that continued instability could affect its investments in the country.

"China seems to understand that ... it is no longer possible for the Myanmar military regime to handle political situations in the same way as before," said political analyst Sai Kyi Zin Soe.

"As a neighboring country, the stability of Myanmar's affairs may seriously impact its [investments]. Additionally, they seem to be aware that the changes in Myanmar's relations with western countries may affect China's interests more or less."

According to ISP-Myanmar, the value of foreign investment in Myanmar totaled more than U.S. \$4 billion from February 2021 to April 2022, more than two-thirds of which was Chinese.

*Translated by Myo Min Aung. Edited by Joshua Lipes and Malcolm Foster.*

<https://www.rfa.org/english/news/myanmar/meeting-01092023181428.html>

---

## Pro-Junta Militias Forcing Myanmar Voters to Attend Election Propaganda Sessions

By **THE IRRAWADDY** | 9 January 2023

Pro-regime militias are forcing voters in Sagaing and Mandalay regions to attend election campaign meetings where junta administrators are canvassing for the military's proxy Union Solidarity and Development Party (USDP), local sources say.

Pyu Saw Htee militias have reportedly been forcing households in Shwebo and Kantbalu districts, Sagaing, and Mandalay's Myingyan district to attend meetings on the so-called election that the junta plans to hold in August. One person per household is required to attend the meetings, where junta officials are canvassing for the USDP.

Such meetings took place in villages in four Myingyan townships last month. According to the district anti-coup committee, residents in Myingyan's No. 18 Ward were told in the last week of December they would be supplied with rice and oil if they voted in the election.

A resident who attended the meeting in Taungtha said regime officials used racial and religious hate speech to get their message across.

"They mainly talked about the current situation of the military, that power would be transferred after the election, and that People's Defense Forces are committing terrorist acts while it is the Tatmadaw [Myanmar military] that has always saved the country from trouble."

They also said that people needed to take part in the election, the resident added.

Also urging voters to support pro-military parties is influential monk [U Wasawa](#) from the ultranationalist Association for Protection of Race and Religion, better known as Ma Ba Tha. U Wasawa has been forming Pyu Saw Htee militias in Sagaing since November 2021, with recruitment focused in Kantbalu Township where many male villagers have been [conscripted](#).

One Kantbalu resident said: "The monk has been talking recently about how Buddhism had declined under the National League for Democracy government, and asking villagers to vote for parties that can protect Buddhism and the Bamar race in the upcoming election. He also called for the killing of PDF members and worship of the military. The worst part is that [he] threatens to torch villages if residents refuse to attend his meetings."

The regime-backed Pyu Saw Htee militias are recruiting ex-military personnel, USDP members and junta supporters to help the military in its campaign against resistance forces across the country. Armed Pyu Saw Htee members carry out killings, atrocities, and arson attacks along with junta forces in resistance strongholds.

Pyu Saw Htee militias led by U Wasawa coerced residents of Karboe Village in Kantbalu District into attending a meeting at the village school on December 25. Some 700 residents from 900 households joined the meeting after militias warned they would be fined if they failed to attend. Officials at the meeting portrayed PDFs as terrorists while also soliciting votes, said one resident, adding that Pyu Saw Htee militias are growing stronger in Kantbalu and subjecting civilians to daily human rights abuses.

In Myingyan district, a group led by former Air Force colonel Nyan Tun Aung of the USDP has ordered households in villages and wards to attend meetings and bring their household registration certificates, warning that the houses of those who refuse will be torched.

Nyan Tun Aung is a senior member of the USDP who was defeated in the 2020 general election in Mandalay Region.

USDP chairman Khin Yi also led campaigning in Sagaing Region in December.

A PDF fighter in Kantbalu Township said: “Military tensions remain high in the township, so it is likely that the voting will take place in Kantbalu town and [other] Pyu Saw Htee strongholds. Their election is unlawful and we will oppose the sham poll.”

Groups of junta-appointed administrators and teachers who didn’t join the Civil Disobedience Movement have been ringing doorbells in urban wards of Mandalay since late December to count voters. They also routinely summon voters to the meetings, an activist from Natoegy Township said.

“Uneducated people will be swayed. But many people are aware of the objective conditions of the country, so what they are doing now will not succeed,” the activist said.

The military seized power from the democratically elected National League for Democracy (NLD) government after the NLD won the 2020 general election by a landslide. In his Jan. 4 Independence Day address, junta chief Min Aung Hlaing said power would be transferred to the party that wins the vote.

The parallel National Unity Government, the NLD, and other revolutionary forces have called the election a sham aimed at cementing military rule, an assessment echoed by democratic countries across the world.

The regime plans to replace the current first-past-the-post system with proportional representation at the election. With the military constitutionally guaranteed 25 percent of seats in Parliament, the USDP and other pro-military parties only need 26 percent of total votes to form the government and claim legitimacy.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/pro-junta-militias-forcing-myanmar-voters-to-attend-election-propaganda-sessions.html>

---

## **With Eye on Poll, Myanmar Military-Allied USDP Meets Charities, Social Groups**

By **THE IRRAWADDY** | 9 January 2023

The Myanmar military regime-backed Union Solidarity and Development Party (USDP) has met with some pro-junta social organizations and charities in Yangon ahead of a so-called election the junta plans to hold in August.

Since he was installed as the chair of the military-backed party in October last year, Khin Yi, a former brigadier general and a henchman of successive juntas, has been doing his job, making moves to solidify the USDP’s position ahead of the planned poll.

Khin Yi met 235 representatives of 29 Yangon-based organizations on Saturday at the USDP office in Yangon. According to his Facebook, among the organizations present at the three-hour meeting were social organizations and charities as well as teachers from so-called “Sunday Schools” where children are taught about the basics of Buddhism, and supposed philanthropists from the film industry.

The USDP meeting with pro-junta social organizations and charities is in progress.

Details about the names and nature of the attending organizations are unknown. Sunday Schools however are known to have ties with the Association for the Protection of Race and Religion, a nationalist group better known by its Burmese acronym Ma Ba Tha. Meanwhile, a handful of pro-military artists have been cast in the junta’s propaganda films.

The meeting, reportedly held under the aegis of the Yangon-based Three Season Foundation, was the first between Khin Yi and such organizations since he became the USDP chief.

According to his Facebook page, Khin Yi reportedly elaborated on the party’s “nationalist” policies, repeated the military’s narrative on post-coup conflicts, and explained how attendees should cooperate for the sake of the Bamar race and Buddhism.

He also offered to help solve the difficulties facing the organizations, in a visible attempt to solicit votes from them.

The meeting took place just two days after he held an informal meeting with 37 pro-military parties in Naypyitaw. Also present at that meeting was former Lieutenant General Myo Thein Zaw, who retired from the Myanmar military in October last year and became Khin Yi’s deputy; and former electricity minister in Thein Sein’s quasi-civilian government Khin Maung Soe. As the head of the Yangon USDP chapter, Khin Maung Soe helped organize pro-military rallies targeting the then Union Election Commission before and after the 2021 coup.

Khin Yi and Khin Maung Soe also visited former Ma Ba Tha chairman U Tilawka Bhivamsa on Dec. 26 and sought his advice. Khin Yi is not alone in helping Min Aung Hlaing claim legitimacy on the international stage. His former colleagues and ministers of previous regimes are also backing him.

With 25 percent of seats constitutionally reserved for the Myanmar military in the national legislature, Khin Yi simply needs to make sure the USDP and allied parties get 26 percent of the vote to put Min Aung Hlaing on the presidential throne. With the regime switching to a proportional representation electoral system in the coming poll, it appears that Min Aung Hlaing’s presidential ambitions are on the way to becoming a reality.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/with-eye-on-poll-myanmar-military-allied-usdp-meets-charities-social-groups.html>

## Myanmar junta, military proxy party gear up for 2023 election

Myanmar Now provides an overview of underreported developments in the country over the past week, January 2 - 9

[Myanmar Now](#) | Published on Jan 9, 2023



Junta chief Min Aung Hlaing oversees a military parade held to mark the country's Independence Day on January 4 (STR/AFP via Getty Images)

### Business

TrueMoney Myanmar, owned by Thailand-based financial technology company True Corporation, has ended its eight-year partnership with Asia Green Development Bank. The bank, part of the Htoo Group, is owned by Tay Za, a target of Western sanctions. In a statement, TrueMoney Myanmar [announced](#) that as of December 16, its new partner would be Myanma Apex Bank, whose owner, prominent local businessman Chit Khine, is currently in regime custody.

TrueMoney has some 23,000 agents nationwide, and provides a range of financial services, including phone top up, bill payment, money transfer, and domestic remittance services.



Myanmar Apex Bank's chief executive officer, Kyaw Ni Khin, left, is seen with Kyi Thar Romanet, the managing director of TrueMoney Myanmar (True Money Myanmar)

### Junta affairs

Khin Yi, the chair of the military's proxy Union Solidarity and Development Party (USDP), met with the heads and representatives of 37 other political parties at the party's headquarters in Naypyitaw on January 5, a day after their attendance at a junta-organised Independence Day event. He described the meeting on social media as an "informal" gathering to introduce the USDP's new leadership to other parties. He also wrote that they all "agreed on a solution to help the nation with collective strength" during the two-hour long meeting.



Political party representatives attend a meeting hosted by the USDP at its Naypyitaw headquarters on January 5 (USDP/ Facebook)

Two days later, he met with over 200 representatives of 29 social-welfare and religious organisations at the party's branch office in Yangon. He said on social media that he had a chance to explain the party's nationalism-

based policies and discuss issues of race and religion as well as current affairs during the three-hour meeting.

Khin Yi, a retired military and police general and former immigration minister, was known for organising pro-military rallies under the administration of ex-general Thein Sein, prior to the 2015 election of the now-ousted National League for Democracy (NLD) government. A loyalist of coup leader Min Aung Hlaing, he was [handpicked last year](#) to take over as USDP chair during a leadership shake-up. Since then, the party has been gearing up for military-organised elections, expected to be held this year. Opposition groups and international observers have widely dismissed the planned polls as a ploy to strengthen the military's grip on power.



USDP chair Khin Yi is seen at the party headquarters in Naypyitaw on January 5 during a meeting with representatives of 37 other political parties (USDP/ Facebook)

On January 6, Min Aung Hlaing also signalled that the regime was preparing to move forward with its election plans by [calling for the compilation](#) of “correct data” on voters lists. Local administration offices under the control of the junta—which seized power two years ago after accusing the NLD of rigging the 2020 election—have ordered members of the public to report household registration data and other personal information to the authorities to ensure that they are eligible to vote.

Meanwhile, the regime's State Peace Talk Team, led by Lt-Gen Yar Pyae, [met](#) with representatives of ethnic armed groups, including the United Wa State Party, the National Democratic Alliance Army, and the Shan State Progress Party, in Naypyitaw on January 6 and 7 to discuss plans to hold elections in their respective areas.

\*\*\*

Australian economist Sean Turnell, who spent more than 21 months behind bars in Myanmar before being [freed](#) as part of an amnesty in November, has violated the terms of his release, according to a junta statement that has been circulating widely on social media since last week. Dated December 6, the statement claims that Turnell, who was detained on charges of violating the Official Secrets Act while acting as an economic advisor to the ousted NLD government, made “false claims” about the regime to media outlets and on social media following his return to Australia. His pardon has therefore been withdrawn and he will now have to serve the remainder of his sentence if he returns to Myanmar, the statement said. Myanmar Now has been unable to verify the authenticity of the statement and could not reach the military's spokesperson for comment on the announcement.



## Resistance

On January 4, Myanmar's Independence Day, Duwa Lashi La, the acting president of the country's publicly mandated National Unity Government, said that Myanmar people will fight for their "second independence" and build a new nation with the unity that they have achieved. He also criticised the military, saying that it was no longer the institution that it was when it played a vital role in helping the country win its independence in 1948. Decades of corruption and the brainwashing of soldiers by power-hungry leaders have systematically ruined it, he said.

"[Military leaders] cultivated the habit of bullying the people with arms and this is why there have been military coups in our country's history and the people have to suffer longer under the military rule," he said in a statement.

<https://myanmar-now.org/en/news/myanmar-junta-military-proxy-party-gear-up-for-2023-election>

---

### **Myanmar court sentences 116 Rohingya refugees for violating immigration laws**

Fleeing refugee camps in Bangladesh and Rakhine state, they were headed to Malaysia.

By RFA Burmese | 2023.01.09



Rohingya women who were found near Myanmar's Gadongalay Island in Ayeyawaddy's Bogale township were detained and later arrested by local authorities, Dec. 20, 2022. RFA

A court under the jurisdiction of Myanmar's military junta has sentenced 116 Rohingya refugees to between two and five years in prison for traveling without documents after they left camps in Bangladesh and Rakhine state to try to get to Malaysia, sources in Myanmar told Radio Free Asia.

The 57 men, 47 women and 12 children were arrested Dec. 20 from two motorboats near an island off Bogale township in the Ayeyarwady near Myanmar's southern coast. According to a previous RFA report, at the time of their arrest they were waiting for other boats to take them to shore in Bogale, and they planned to set sail from there to Malaysia.

"The court has given out the prison sentences in two batches," a lawyer who has been helping the detainees told RFA's Burmese Service on condition of anonymity for security reasons.

Those who left the refugee camps in Bangladesh got five years while those who left from Rakhine state received two years. He was not sure how many of the detainees came from Bangladesh.

Residents in Bogale told RFA that the authorities plan to send the 12 children to Hnget Aw San Youth Rehabilitation Center and Twante Youth Correctional Center in the Yangon Region while all the adult Rohingya are to be sent to Ayeyarwady's Pyapon prison.



Thirty-nine Rohingya men, women and children were detained at the Ledi Kwan security gate in Hinthada, Ayeyarwady region, Myanmar, on Jan. 2, 2023. Credit: Citizen journalist

Some of the detainees are ill and need medical treatment, a volunteer who is helping them told RFA on condition of anonymity to speak freely.

"Some have fevers. Some are infected with skin diseases. They are also in need of clothes," the volunteer said.

According to the volunteer, another 100 Rohingya who were arrested in the region's Pyapon, Kyaitlatt and Daedaye Townships are still awaiting trials.

Once they serve their terms, authorities will return them to their place of origin, volunteers said.

A total of 237 Rohingya, 129 males and 108 females, serving prison terms in Insein Prison in Yangon Region were released under the military council's amnesty on January 4, 2023.

A volunteer who is helping Rohingya in the Rakhine state city of Sittwe said family members of convicted Rohingya have difficulties visiting them in prison because they don't have any documents to prove their citizenship and there are restrictions on their movement.

"When the Rohingya who fled Rakhine State get sent to prison, their family members totally lose contact with them," the Sittwe volunteer said.

"Although they are in Rakhine State, they are technically not citizens yet. So they cannot travel in the country," he said, adding that a select few are wealthy enough to bribe the right officials to visit their family members. "But 99 out of 100 detained Rohingya are very poor and cannot afford that."

RFA records show that between December 2021 and Jan. 6, 2023, a total of 1,816 Rohingya who fled refugee camps in Rakhine State and Bangladesh have been arrested in Myanmar and 387 of them got prison sentences of two to five years.

Advocates for the refugees say that they should be returned to their places of origin instead of being charged as criminals.

More than 740,000 Rohingya fled Rakhine state following a military crackdown on the ethnic minority Muslim group that started five years ago and live in refugee camps in Bangladesh. Of the more than 600,000 that remained around 125,000 are living in camps in Rakhine.

*Translated by Ye Kaung Myint Maung. Written in English by Eugene Whong.*

<https://www.rfa.org/english/news/myanmar/rohingya-01092023220235.html>

---

## ထီးချိုင့်တွင် စစ်တပ်က လက်နက်ကြီးဖြင့် ပစ်ခတ်သဖြင့် ဒေသခံ ၁ ဦးသေဆုံး၊ ၇ ဦးဒဏ်ရာရ

Published By DVB | 9 January, 2023



စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ထီးချိုင့်မြို့နယ်၊ ထန်းကုန်းရွာကို ဇန်နဝါရီ ၉ ရက် ဒီဇေမနက်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်က လက်နက်ကြီးနဲ့ပစ်ခတ်လို့ ပြည်သူ ၁ ဦး ပွဲချင်းပြီးသေဆုံးပြီး ၇ ဦး ဒဏ်ရာရရှိခဲ့တယ်လို့ ထီးချိုင့်ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

အဲဒီစစ်တပ်ဟာ အလယ်တောရွာကို မီးရှို့ပြီး ထပ်မံစစ်ကြောင်းထိုးရင်း အနီးအနားက ကျေးရွာတွေဆီ ၁၂၀ မမ လက်နက်ကြီးနဲ့ ပစ်ခတ်လို့ ထန်းကုန်းရွာ ဘုန်းကြီးကျောင်းပေါ်တလုံး၊ ကံပေါက်ရွာ စာသင်ကျောင်းပေါ်တလုံး ကျရောက်ပေါက်ကွဲခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံရွာသားတွေဆီကနေ သိရပါတယ်။

ဒေသခံရွာသားတဦးက “ဒီဇေမနက်ခင်း သူတို့ စစ်ကြောင်း စမထွက်ခင် အလယ်တောရွာကို မနက်ခင်း ၆ နာရီလောက်ကစပြီး ရွာကို မီးရှို့ထားခဲ့တယ်။ အဲဒီကနေ ဆားတွင်းရွာဘက်ကို စစ်ကြောင်းထိုးတယ်။ အဲလို စစ်ကြောင်းထိုးရင်း လက်နက်ကြီးနဲ့ အနီးအနားက ရွာတွေကို အသားကုန် ပစ်တော့တာပဲ။ သူတို့ပစ်တဲ့လက်နက်ကြီး ဘုန်းကြီးကျောင်းပေါ်ကျပြီး စစ်ဘေးရှောင်တွေ အကုန်ထိမှန်ကုန်တယ်ဗျ။ ဒဏ်ရာရတာက ၇ ယောက်၊ သေတာက တယောက်ပါဗျ။ သေတဲ့သူအမည်က ဦးကျော်ခင် အသက် ၇၀ ကျော်ပါ” လို့ ပြောပါတယ်။

ထီးချိုင့်မြို့နယ် အလယ်တောရွာကို စစ်ကောင်စီတပ်က ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာလအတွင်းက ပထမအကြိမ် မီးရှို့ခဲ့တာကြောင့် နေအိမ် ၉၈ လုံး မီးလောင်ဆုံးရှုံးခဲ့ရပြီး အခု ဒုတိယအကြိမ်မှာတော့ အိမ်ခြေ ၂၀၀ နီးပါးလောက် မီးလောင်ဆုံးရှုံးခဲ့ရတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572622>

---

## ကောလင်းတွင် စစ်ကောင်စီတပ်ကို PDF ရဲမေ ၂ ဦး အသေခံမိုင်းခွဲတိုက်ခိုက်

Published By DVB | 9 January, 2023

စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကောလင်းမြို့နယ်၊ ကောလင်း-ဥက္ကံလမ်းမကြီးပေါ်မှာ ဇန်နဝါရီ ၇ ရက် မနက်ပိုင်းက ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ရဲဘော် အမျိုးသမီး ၂ ယောက်ဟာ လက်လုပ်မိုင်းတွေ သယ်လာတုန်း

အကြမ်းဖက်စစ်တပ်နဲ့ ထိပ်တိုက်တိုး စစ်ဆေးခံနေရတုန်း အသေခံ မိုင်းခွဲတိုက်ခိုက်သွားခဲ့တာလို့ Kalawlin Revolution –KR က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။



စစ်ကောင်စီတပ်ဟာ ကျိုးခုံ၊ ဝါးရုံခုံရွာကနေ ချမ်းသာ၊ မင်းတဲကြီးဘက်ကို စစ်ကြောင်းထိုး ဝင်ရောက်လာလို့ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်တွေဖြစ်တဲ့ မစုစုရည်နဲ့ မနှင်းဆီလှိုင်တို့ဟာ မိုင်းထောင်ဖို့ ဆိုင်ကယ်နဲ့သယ်လာတုန်း စစ်တပ်ရဲ့ ရှေ့ပွိုင့်စစ်ကြောင်းနဲ့ ထိပ်တိုက်တိုးပြီး စစ်ဆေးတာ ခံခဲ့ရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဒါကြောင့် ရဲမေ ၂ ယောက်ဟာ မိုင်းကို ရီမုနဲ့ခွဲ အသေခံတိုက်ခိုက်ခဲ့လို့ သူတို့ ၂ ယောက်လုံး ကျဆုံးခဲ့ပြီး အကြမ်းဖက်စစ်သားတွေ ဘယ်လောက်ထိခိုက်ဒဏ်ရာရတယ် ဆိုတာတော့ မသိရသေးပါဘူး။

ကျဆုံးခဲ့သူ မစုစုရည်ဟာ အသက် ၄၅ နှစ်အရွယ်ဖြစ်ပြီး မနှင်းဆီလှိုင်ကတော့ အသက် ၂၀ ပဲ ရှိသေးတယ်လို့ သိရပါတယ်။

မစုစုရည်ရဲ့နေအိမ်ကို အကြမ်းဖက်စစ်တပ်က ဇန်နဝါရီ ၈ ရက် မနက်က ချိပ်ပိတ်ပြီး ဖျက်ဆီးခဲ့တယ်လို့လည်း တပ်ဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572595>

## ဆားလင်းကြီးနယ် ကျေးရွာ ၅ ရွာ မီးရှို့ခံရ

၀၉ ဇန်နဝါရီ၊ ၂၀၂၃ | သားညွန့်ဦး

အခု တပတ်အတွင်းမှာ စစ်ကိုင်းတိုင်း ဆားလင်းကြီးမြို့နယ်အတွင်းက ကျေးရွာ ၅ ရွာ မီးရှို့ခံခဲ့ရတယ်လို့ ဆားလင်းကြီး ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ ကျေးရွာတွေအနီး ထိတွေ့တိုက်ပွဲတွေမရှိဘဲ မြန်မာစစ်တပ်ရဲ့ စစ်ကြောင်းတွေက ဝင်ရောက်ပြီး မီးရှို့ခဲ့တာ ဖြစ်တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ဆိုပါတယ်။ ဒီအကြောင်း သတင်းပေးပို့ချက်ကို ကိုသားညွန့်ဦး ပြောပြမှာပါ။

မြန်မာစစ်ကောင်စီတပ်တွေဟာ ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်နေ့က ဆားလင်းကြီးမြို့နယ်ထဲက ဘင်ဂါးရွာ၊ ဖောင်းကထာရွာနဲ့ ကျောက်ဖြူတိုင်ရွာတွေကို စစ်ကြောင်းထိုး ဝင်ရောက်ပြီး နေအိမ်တွေကို မီးရှို့ခဲ့သလို၊ ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်နေ့မှာ မိုးကြိုးပြင်(မြောက်)ရွာ နဲ့ ကိုင်းရွာတို့ကို မီးရှို့ခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ မြန်မာစစ်ကောင်စီတပ်တွေရဲ့ ဒီလုပ်ရပ်ကြောင့် မီးရှို့ခံရတဲ့ကျေးရွာတွေအပါအဝင် အနီးပတ်ဝန်းကျင်ကျေးရွာ ၁၀ ရွာလောက်က ဒေသခံတွေ အခုဆို ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေကြရတယ်လို့ စစ်ပြေးဒုက္ခသည်တွေကို အကူအညီပေးနေသူတဦးက VOA ကို ပြောပါတယ်။

"ဒီတပတ်ကတော့ ၅ ရွာပျ။ ဘင်ဂါးရယ်၊ ဖောင်းကထာရယ်၊ ကျောက်ဖြူတိုင်ရယ်၊ မိုးကြိုးပြင်(မြောက်)ရွာရယ် ကိုင်းရွာရယ်ပျ။ အဲ့ဒါက ၂ ရက်အတွင်းရှိသွားတာပျ။ တိုက်ပွဲကတော့ မရှိဘူးပျ ဒီတိုင်းပဲ စစ်ကြောင်းထိုးပြီး ရှို့သွားတာ။"

ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ကျေးရွာငါးရွာမီးရှို့ခံရတာနဲ့ပတ်သက်လို့ စစ်ကောင်စီကတော့ သတင်းထုတ်ပြန်တာမရှိသလို၊ စစ်ကောင်စီပြောခွင့်ရသူကိုလည်း ဆက်သွယ်မေးမြန်းလို့မရသေးပါဘူး။

မိုးကြိုးပြင်မြောက်ရွာက အရင် ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇွန်လတုန်းကလဲ တကြိမ်မီးရှို့ခံခဲ့ရဖူးပါတယ်။ အဲဒီအချိန်က မြန်မာစစ်တပ်က ဒေသခံ ၂ ဦးကို ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်ခဲ့သလို၊ ဒေသခံတချို့ ဖမ်းဆီးခံရတာလည်း ရှိခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ ဒီတခေါက်မှာတော့ စစ်ကောင်စီစစ်ကြောင်း မဝင်လာခင်ကတည်းက သတင်းကြိုရတာကြောင့်၊ ဒေသခံတွေ ကြိုတင် တိမ်းရှောင်နေတဲ့အတွက် ဖမ်းဆီးခံရမှု မရှိဘူးလို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ မီးရှို့ခံရတဲ့ နေအိမ်တွေအကြောင်းကို စစ်ရှောင်တွေကို ကူညီပေးနေတဲ့ ဒေသခံတဦးက ခုလိုပြောပြပါတယ်။

"လောလောဆယ်က ဘင်ဂါကျေးရွာကို ၃ အိမ်လောက်ရှိသွားတယ်ဗျ။ ဖောင်းကထာကိုကျတော့ အိမ်ခြေ ၆၀ ခန့်၊ ကျောက်ဖြူတိုင်ကိုကျတော့ အိမ်ခြေ ၁၀၀ ကျော် ရှိသွားတယ်ဗျ။ ကျန်တဲ့ ၂ ရွာကတော့ လက်ရှိတော့ မသိရသေးဘူး။ ဒလန်က အရင်ဆုံး အိမ်တွေကို အဝတ်စနီ ချည်ထားခဲ့တာ။ စစ်ကြောင်းဝင်လာတာနဲ့ ရွာထဲမှာ လူတွေလည်း မရှိတော့ ဒလန်က အဝတ်စနီချည်ထားခဲ့တော့ စစ်သားတွေက နောက်ကနေပြီးတော့ အဲ့ အဝတ်စနီချည်ထားတဲ့ အိမ်တွေကို မီးရှို့သွားတယ်။"

လက်ရှိမှာတော့ အဲ့ဒီ စစ်ကောင်စီစစ်ကြောင်းဟာ ဆားလင်းကြီးမြို့ပေါ် ပြန်ဝင်သွားပြီးဖြစ်တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ဆိုပါတယ်။ တိမ်းရှောင်နေရတဲ့ ဒေသခံအများစုကတော့ ကျေးရွာတွေကို ချက်ချင်း ပြန်မဝင်ရဲကြသေးဘဲ နီးစပ်ရွာ တခြားကျေးရွာတွေနဲ့ တောထဲတွေမှာ ရှောင်တိမ်းနေကြရဆဲဖြစ်ပါတယ်။

စစ်တပ်ရဲ့ နယ်မြေရှင်းလင်းရေး ထိုးစစ်နဲ့ တိုက်ပွဲတွေကြောင့် စစ်ကိုင်းအတွင်းမှာ အိုးအိမ် စွန့်ခွာ ထွက်ပြေးနေကြရတဲ့ စစ်ရှောင် အရေအတွက်တွေက တနေ့ထက်တနေ့ ပိုပြီးတိုးလာနေပါတယ်။ ပြည်သူ့ ကာကွယ်ရေးတပ် PDF တွေဟာ ဒီဒေသ ကျေးရွာတွေကို အခြေစိုက်ပြီး အကြမ်းဖက် လုပ်ငန်းတွေ လုပ်နေတယ်ဆိုပြီးတော့လည်း မြန်မာစစ်တပ်က စွပ်စွဲပါတယ်။ KIA နဲ့ PDF တွေဟာ ကျေးရွာနေအိမ်တွေကို မီးရှို့တယ်လို့လည်း မြန်မာစစ်ကောင်စီက တန်ပြန်စွပ်စွဲတာရှိပါတယ်။ စစ်ကိုင်းတိုင်းအတွင်း အာဏာသိမ်းစစ်ကောင်စီကို ဆန့်ကျင်တဲ့ကျေးရွာတွေရှိသလို၊ စစ်ကောင်စီကိုလိုလားတဲ့ ကျေးရွာတချို့လည်းရှိနေပြီး အဲဒီကျေးရွာတွေကို စစ်ကောင်စီက ပြည်သူ့စစ်အဖြစ် လက်နက်တပ်ဆင်ပေးတာတွေလည်းရှိခဲ့ပါတယ်။

<https://burmese.voanews.com/a/sac-attacks-against-villages-in-salingyi/6910225.html>

## ငါန်းဇွန်မြို့နယ်မှာ လေးရက်အတွင်း အရပ်သားခြောက်ဦး သတ်ဖြတ်ခံရ

2023.01.09



မန္တလေးတိုင်း၊ ငါန်းဇွန်မြို့တစ်နေရာကို တွေ့ရစဉ်။ Than Htun Oo nzn

မန္တလေးတိုင်း ငါန်းဇွန်မြို့နယ်မှာ ဇန်နဝါရီလ ၄ ရက်ကနေ ၇ ရက်အထိ ဒေသခံအရပ်သား ခြောက်ဦး သေဆုံးခဲ့ပြီး ပစ်ခတ်ခံရပြီး သေဆုံးခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ဇန်နဝါရီလ ၄ ရက်နေ့မှာ ငါန်းဇွန်မြို့နယ် စီကောင်းရွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဦးသိန်းနဲ့ ဇနီး ဒေါ်ငွေအေး၊ ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်မှာ သံဘိုရွာက ဒေသခံ ဦးနိုင်နဲ့ ဒေါ်အေးမြ၊ ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်မှာ ထန်းတပင်ရွာက ဒေသခံ ဦးကြိုင်၊ ဇန်နဝါရီ ၇ ရက်မှာ မြို့သာအရှေ့ရွာက ဦးဒီမိုးတို့ ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်ခံခဲ့ရတာပါ။

သေဆုံးသူတွေထဲမှာ စစ်ကောင်စီဆန့်ကျင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေ ပါဝင်သလို သာမန်အရပ်သားတွေလည်း ပါဝင်တယ်လို့ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။



"သေသွားတဲ့သူတွေထဲမှာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရော၊ အရပ်သားတွေရော ပါတယ်။ ဘာကြောင့် ပစ်သတ်တာလဲဆိုတာ မသိရသလို၊ ဘယ်အဖွဲ့အစည်းက ပစ်တာလဲ ဆိုတာလဲ လက်သည့်မပေါ်ဘူး ဖြစ်နေတယ်။ သေသွားတဲ့အထဲက တချို့ဒေသခံတွေဆို ကောင်းရောင်း၊ ကောင်းဝယ် လုပ်စားနေကြသူတွေပါ"

စစ်ကောင်စီအတွက် ဝါဒဖြန့်ချိရေးသားနေတဲ့ တယ်လီဂရန်ချန်နယ်တွေမှာတော့ ငါးဖွန်မြို့နယ်အတွင်း ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေကို ဒေသခံပြည်သူ့ကာကွယ်ရေး တပ်တွေက ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်ခဲ့တာလို့ ရေးသားနေပါတယ်။ ဒါနဲ့ ပတ်သက်လို့ RFA က သီးခြားအတည်မပြုနိုင်သေးပါဘူး။

ငါးဖွန်မြို့နယ်အတွင်း ဒေသကာကွယ်ရေးတပ်တွေနဲ့ စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေအကြား အပြန်အလှန်ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုတွေရှိနေတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/death-in-nganzun-01092023065102.html>

## ထားဝယ်မြို့နယ် ဝကုန်းရွာ မီးရှို့ခံရပြီး ဒေသခံ ၄၀၀ နီးပါးထွက်ပြေး

RFA Burmese | 2023.01.09



တနင်္သာရီတိုင်း၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ဝကုန်းရွာမှ လူနေအိမ်များ မီးရှို့ခံထားရသည့်အား ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ်။  
Citizen Journalist

တနင်္သာရီတိုင်း၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ဝကုန်းရွာကို ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်မနေ့က စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေ ဝင်ရောက်မီးရှို့ခဲ့လို့ နေအိမ် ၁၅ လုံးမီးလောင်ပျက်စီးခဲ့ပြီး အရပ်သား ၄၀၀ ဝန်းကျင် အိုးအိမ်စွန့်ခွာထွက်ပြေးနေရတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ထားဝယ်မြို့ကနေ ထွက်လာတဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေကို ဝကုန်းရွာအနီးမှာ ဒေသကာကွယ်ရေးတပ်တွေက ပစ်ခတ်ခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီပစ်ခတ်မှုအပြီးမှာ ကျေးရွာကို မီးရှို့ခဲ့တာလို့ ဝကုန်းရွာ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။

"သူတို့ ချောင်းမြောင်းပစ်ခတ်ခံရတယ်။ သူတို့က ကျနော်တို့ရွာကို ဘာမဟုတ်တာ လေးနဲ့ ရှိတာ။ အိမ်တွေဆိုတာ ဘာမှမကျန်တော့ဘူး။ တန်ဖိုးကြီးအိမ်တွေလည်း မကျန်တော့ဘူး။ သာမန်လူတန်းစား အိမ်တွေလည်း ဘာမှမကျန်တော့ဘူး"

ဝကုန်းရွာဟာ ထားဝယ်မြို့ရဲ့ အရှေ့ဘက် ၂၃ မိုင်အကွာ ထားဝယ်-ထီးခီး ကားလမ်း ပေါ်မှာရှိပြီး အိမ်ခြေ ၂၀၀ ကျော်ရှိတယ်လို့ သူက ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်တွေက သူတို့လာတဲ့လမ်းတစ်လျှောက် လက်နက်ကြီးတွေနဲ့ ပစ်ခတ်ပြီး ရှင်းလင်းတာကြောင့် ဝကုန်းရွာက အရပ်သားတွေဟာ မနေ့က မနက်ပိုင်းကတည်းက ကြိုတင်တိမ်းရှောင်နေကြတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီရဲ့ တနင်္သာရီတိုင်း ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဦးယဉ်ထွေးကတော့ ဒီရွာဟာ လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းတွေ နေထိုင်ရာ ရွာဖြစ်ပြီး နေအိမ်မီးလောင်တဲ့ဖြစ်ရပ်ကို အတိအကျမသိရသေးဘူးလို့ RFA ကို ပြောပါတယ်။



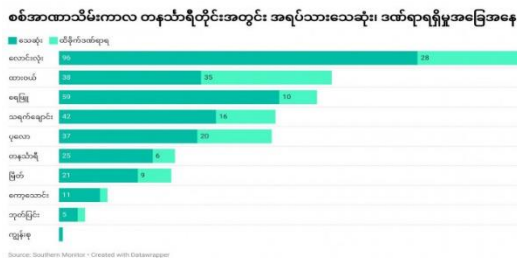
"အဲဒီဝကုန်းမှာက လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းတွေ နေကြတာပေါ့နော်။ အဲဒီမှာ တိုက်ပွဲဖော်ဖော်ပြီး လုပ်နေတာ။ စာရေးစာပို့ ဝန်ထမ်းတွေ၊ တပ်မတော်တို့၊ ရဲတပ်ဖွဲ့တို့ကို အဲဒီနားမှာ လုပ်လုပ်နေတာ။ အဲဒီကိစ္စက ကြားတယ်။ (မီးရှို့ခံရတဲ့ အိမ်တွေနဲ့ ပတ်သက်လို့) အဲဒါက အတိအကျမသိရသေးဘူး။ ပြန်ပြောပေးမယ်လေ"

စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက် တနင်္သာရီတိုင်းအတွင်း နေအိမ် ၁၈၈ လုံး မီးရှို့ခံခဲ့ရတယ်လို့ လွတ်လပ်တဲ့သုတေသနအဖွဲ့တစ်ခုဖြစ်တဲ့ Southern Monitor က ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်မှာ ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/more-than-4000-residents-dawei-01092023042452.html>

## တနင်္သာရီတိုင်းတွင် အရပ်သားသေဆုံးမှု ၃၃၅ ဦးထဲ အမျိုးသမီး ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းပါဝင်

Published By DVB | 9 January, 2023



မြန်မာနိုင်ငံမှာ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုက မတရားအာဏာသိမ်းယူထားခဲ့တဲ့ ၂ နှစ်နီးပါး ကာလတွေအတွင်း တနင်္သာရီတိုင်းမှာ အရပ်သားသေဆုံးသူ ၃၃၅ ယောက်ထိ ရှိလာပြီး အဲဒီထဲမှာ ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းကတော့ အမျိုးသမီးတွေဖြစ်တယ်လို့ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း တခုဖြစ်တဲ့ Southern Monitor အဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

အရပ်သားသေဆုံးသူတွေထဲက ၇၇ ရာခိုင်နှုန်းကတော့ အမျိုးသားတွေဖြစ်ပြီး ကျန်တဲ့ ၇ ရာခိုင်နှုန်းကိုတော့ ကျား/မ ခွဲခြားဖော်ပြနိုင်ခြင်း မရှိဘူးလို့ ဆိုပါတယ်။

ဒါဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိ စစ်အာဏာသိမ်းကာလအတွင်း တနင်္သာရီတိုင်းမှာ အရပ်သားသေဆုံးမှုတွေကို စောင့်ကြည့်စာရင်းပြုစုထားတာဖြစ်ပြီး မြို့နယ်အလိုက် ကြည့်မယ်ဆိုရင် ထားဝယ်မြို့နယ်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ရေဖြူမြို့နယ်နဲ့ သရက်ချောင်းမြို့နယ်တွေက တခြားမြို့နယ်တွေထက် အရပ်သားသေဆုံးမှု အရေအတွက် သိသိသာသာ များပြားနေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အရပ်သားထိခိုက်ဒဏ်ရာရသူ အရေအတွက်ကတော့ ၁၂၈ ယောက်ထိ ရှိခဲ့ပြီး စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့တွေ ကျူးလွန်တဲ့ အရပ်သားသေဆုံးမှု ဖြစ်စဉ်တွေမှာ ငြိမ်းချမ်းစွာ ဆန္ဒပြသူတွေကို ပစ်ခတ်နှိမ်နင်းတာ၊ စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့တွေ စစ်ကြောင်းထိုးလာချိန် ဒေသခံတွေကို ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်တာ၊ လက်နက်ကြီးထိမှန်လို့ သေဆုံးတာ၊ ဆိုင်ကယ်စီးသူတွေနဲ့ သာမန်ပြည်သူတွေကို လုံခြုံရေးအကြောင်းပြချက်နဲ့ ပစ်ခတ် သတ်ဖြတ်တာတွေ ပါဝင်တယ်လို့ Southern Monitor အဖွဲ့က ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ အဖွဲ့အစည်းတွေဖြစ်တဲ့ ပျူစောထီး၊ သွေးသောက်၊ စွန်ရဲ စတဲ့ အဖွဲ့အစည်းတွေက ကျူးလွန်တဲ့ ဖြစ်စဉ်တွေမှာတော့ တက်ကြွလူငယ်တွေ၊ PDF အဖွဲ့ဝင်တွေရဲ့ မိသားစုဝင်တွေနဲ့ NLD ပါတီဝင်တွေကို ပစ်မှတ်ထား လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်တာတွေ ပါဝင်နေပါတယ်။

ဒေသခံ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးအဖွဲ့တွေက ကျူးလွန်တဲ့ ဖြစ်စဉ်တွေမှာတော့ ပျူစောထီး၊ သွေးသောက်၊ စစ်တပ်သတင်းပေးသူတွေ အပါအဝင် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးနဲ့ ဝန်ထမ်းတွေကို လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ခဲ့တာ၊ တချို့ဖြစ်စဉ်တွေမှာ မှားယွင်းသတ်ဖြတ်ခံရတာ၊ မိသားစုဝင်တွေပါ ထိခိုက်သေဆုံးတာတွေနဲ့ မှားယွင်းပစ်ခတ်ခံရမှုကြောင့် ခရီးသွားပြည်သူတွေ သေဆုံး ဒဏ်ရာရတာတွေ ပါဝင်နေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အခုထုတ်ပြန်ထားခဲ့တဲ့ အရပ်သားသေဆုံးသူ စာရင်းထဲမှာတော့ လက်နက်ကိုင်ဆောင်ထားတဲ့ (စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့၊ ရဲတပ်ဖွဲ့၊ PDF၊ ERO) အဖွဲ့အစည်းဝင်တွေကို ထည့်သွင်းရေတွက်ခြင်း မပြုထားဘူးလို့ ဆိုပါတယ်။ သေဆုံးသူတွေထဲမှာ သာမန်အရပ်သားတွေအပြင် လက်နက်မကိုင်ထားတဲ့ ပျူစောထီး၊ စစ်တပ်သတင်းပေး၊ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ PDF နဲ့ ဆက်စပ်သူတွေကိုလည်း ထည့်သွင်းရေတွက်ထားပြီး ဒါဟာ သတင်းတွေမှာ ဖော်ပြထားတဲ့ သေဆုံးသူတွေရဲ့ ကိုယ်ရေးနောက်ခံ အချက်အလက်တွေက အမှန်တကယ်ဟုတ်မဟုတ် အတည်ပြုနိုင်ဖို့ ခက်ခဲတာကြောင့် ထည့်သွင်းရေတွက်ထားတာလို့လည်း ဖော်ပြထားပါတယ်။

Southern Monitor အဖွဲ့ကတော့ တနင်္သာရီတိုင်းအတွင်း ဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ လူမှုစီးပွားရေး၊ ပဋိပက္ခအခြေအနေတွေ၊ စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူတွေအရေးနဲ့ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှု ဖြစ်စဉ်တွေကို စောင့်ကြည့်လေ့လာပြီး ပြည်တွင်းနဲ့ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းတွေ ပိုမိုသိရှိနိုင်အောင် လေ့လာတင်ပြပေးတဲ့ လွတ်လပ်တဲ့ သုတေသနအဖွဲ့တခု ဖြစ်ပါတယ်။

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (အေအေပီပီ) က ထုတ်ပြန်ချက်မှာတော့ အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်နီးပါးအကြာ စစ်ကောင်စီတပ်တွေ အကြမ်းဖက် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုတွေကြောင့် နိုင်ငံတဝန်း အပြစ်မဲ့ကျဆုံးပြည်သူ အယောက် ၂,၇၀၀ ကျော်နဲ့ ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခံရသူပေါင်း အယောက် ၁၇,၀၀၀ နီးပါးထိ ရှိလာခဲ့ပြီလို့ ဆိုပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572656>

## တနင်္သာရီတိုင်းတွင် စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း အကြမ်းဖက်ဖြစ်စဉ် ၈၅၁ ကြိမ် ဖြစ်ပွား

Published By DVB | 9 January, 2023



တနင်္သာရီတိုင်းအတွင်းမှာ စစ်အာဏာသိမ်းပြီးတဲ့နောက်ပိုင်းကနေ ဒီဇင်ဘာ ၂၀၂၂ နှစ်အထိ အကြမ်းဖက်ပဋိပက္ခဖြစ်စဉ် ၈၅၁ ကြိမ် ဖြစ်ပွားခဲ့တယ်လို့ တနင်္သာရီအခြေစိုက် လွတ်လပ်တဲ့ သုတေသနအဖွဲ့တခုဖြစ်တဲ့ Southern Monitor က ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

အဲဒီအကြမ်းဖက်ပဋိပက္ခဖြစ်စဉ် ၈၅၁ ကြိမ်မှာ တိုက်ပွဲဖြစ်စဉ် ၂၈၆ ကြိမ်၊ ဗုံးကွဲတာ၊ မိုင်းဆွဲတာ၊ ဒရုန်းနဲ့တိုက်ခိုက်တဲ့ဖြစ်စဉ် ၂၂၁ ကြိမ်နဲ့ လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်မှုနဲ့ အရပ်သားထိခိုက်မှု ဖြစ်စဉ် ၃၃၄ ကြိမ်ပါဝင်တယ်လို့ သိရပါတယ်။

တနင်္သာရီတိုင်းမှ တက်ကြွလှုပ်ရှားသူတဦးက “တနင်္သာရီတိုင်းထဲမှာ အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း လက်နက်ကိုင်ပြီး တော်လှန်ကြတဲ့နေရာမှာ အခုနောက်ပိုင်းအချိန်တွေမှာ တိုက်ပွဲတွေ ပိုပြီး ခပ်စိတ်စိတ်ဖြစ်လာတာ တွေ့ရတယ်။ တချို့နေရာတွေမှာ ပြင်းထန်တဲ့တိုက်ပွဲတွေ ဖြစ်လာတယ်။ စကစအနေနဲ့လည်း ထိခိုက်ကျဆုံးမှုများတာ တွေ့ရတယ်။ အဓိကအချက်ကတော့ စကစအနေနဲ့ တနင်္သာရီတိုင်းဟာ တခြားဒေသတွေနဲ့ မတူညီတဲ့ နယ်မြေအနေအထားရှိတယ်။ ဒါက ဘာလဲဆို တနင်္သာရီသည် စကစအတွက် ကြည်း ရေ လေ ၃ ခုစလုံး အသုံးပြုလို့ရတဲ့ အနေအထားရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ ရှေ့ပိုင်းအချိန်တွေမှာ တနင်္သာရီတိုင်းထဲမှာရှိနေတဲ့ လက်နက်ကိုင် တော်လှန်ရေး အင်အားစုတွေဟာ အားနည်းနေခဲ့ပေမဲ့ အခုနောက်ပိုင်းမှာတော့ အားကောင်းလာတဲ့ အနေအထားမှာ ရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်တဲ့အတွက် စကစ တွက်ချက်ခန့်မှန်းသလို တနင်္သာရီတိုင်းကို သူတို့အနေနဲ့ ထိန်းချုပ်ထားနိုင်ဖို့ဆိုတာ မလွယ်ကူတော့ဘူးလို့ မြင်ပါတယ်” လို့ ပြောပါတယ်။

၂၀၂၁ ခုနှစ် ဇွန်လလောက်ကနေ အကြမ်းဖက်ပဋိပက္ခဖြစ်စဉ်တွေ တဖြည်းဖြည်းနဲ့ မြင့်တက်လာခဲ့ပြီး ၂၀၂၂ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလအတွင်း ဖြစ်စဉ်အကြိမ် ၉၀ ဖြစ်ပွားခဲ့တာကြောင့် အရေးအတွက် အများဆုံးလဖြစ်ပြီး ပြီးခဲ့တဲ့ ဒီဇင်ဘာလအတွင်းမှာ ဖြစ်စဉ်အကြိမ် ၈၀ ဖြစ်ပွားခဲ့လို့ ဒုတိယအရေအတွက်အများဆုံးလာဖြစ်ခဲ့တယ်လို့ Southern Monitor က ထုတ်ပြန်ထားပါသေးတယ်။

“စစ်ရေးကျင့်ဝတ်လိုက်နာမှုရှိမရှိ တခုချင်း အသေးစိတ်ကိုတော့ စောင့်ကြည့်လေ့လာနိုင်ခြင်း မရှိပါဘူး။ အရပ်သားထိခိုက်မှု ရှုထောင့်က ကြည့်မယ်ဆိုရင်တော့ တိုက်ပွဲဖြစ်စဉ်တွေအတွင်း အရပ်သားတွေ သေဆုံးဒဏ်ရာရတာ၊ နေအိမ်တွေ မီးရှို့ခံရတာတွေ ရှိတာ တွေ့ရပါတယ်။ သတင်းပေး ဒလန်ရှင်းလင်းတာတွေနဲ့ မသက်ဆိုင်သူတွေ ထိခိုက်တာတွေလည်း တွေ့ရပါတယ်။ ခရီးသွားလာသူတွေကို အကြောင်းမဲ့ ပစ်ခတ်ခံရတာ၊ စစ်ဘေးရှောင် အကူအညီပေးဖို့ ပိတ်ပင်တားဆီးတာတွေလည်း ရှိခဲ့ပါတယ်။ ယေဘုယျအားဖြင့် စစ်ရေးကျင့်ဝတ်တွေကို လိုက်နာမှုအားနည်းတယ်လို့ ပြောလို့ရပါတယ်။ အရပ်သားထိခိုက်မှု နည်းအောင် စစ်ရေးကျင့်ဝတ်တွေ နှစ်ဖက်စလုံးက လိုက်နာသင့်ပါတယ်” လို့ Southern Monitor ရဲ့ ပြန်ကြားရေးတာဝန်ခံက ပြောပါတယ်။

ဖြစ်စဉ်အများစုဟာ ထားဝယ်ခရိုင်နဲ့ မြိတ်ခရိုင်အတွင်းက မြို့နယ်တွေမှာ အများဆုံး ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ကော့သောင်းခရိုင်မှာတော့ ဖြစ်စဉ်အရေအတွက် နည်းပါးတာ တွေ့ရတယ်လို့ Southern Monitor ရဲ့ စာရင်းအရ သိရပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572630>

## ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်အကြမ်းဖက်ခံရမှု နောက်ဆုံးအခြေအနေ

By မင်းထက် (မန္တလေး) | 09 January 2023



ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်၌ ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်၊ ၆ ရက်နှင့် ၇ ရက်နေ့များတွင် စစ်ကောင်စီတပ်များနှင့် ရဲများက ရိုက်နှက်ပစ်ခတ်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အတွက် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတစ်ဦး ကျဆုံးခဲ့သည်ဟု သိရသည်။

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား ကိုဝေယံဖြိုး(ခ)ရာစု(ခ)ရွှေရိုးဆိုသူ ကျဆုံးခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ဒဏ်ရာရ နိုင်ငံရေးအကျဉ်း သားအများအပြားရှိခဲ့သည်ဟု

နိုင်ငံရေးတက်ကြွလှုပ်ရှားသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ကိုဝေယံဖြိုး၏ ရုပ်အလောင်းကို ထုတ်ယူသင်္ဂြိုဟ်ရန် မိသားစုဝင်များက ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်နေ့တွင် ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်ရှေ့၌ လာတောင်းခဲ့သော်လည်း စစ်ကောင်စီတပ်များက ရုပ်အလောင်းကို ခဏသာကြည့်ခွင့်ပေးပြီး မီးသင်္ဂြိုဟ်လိုက်ကြောင်း မိသားစုနှင့် နီးစပ်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက် ညပိုင်းက ကိုဖိုးလပြည့်၊ ကိုဝင်းထွန်းနိုင်(ခ)ခေါလေး၊ ကိုဝင်းမင်းထက်(ခ)ကိုမဲကြီး အပါအဝင်နိုင်ငံ ရေးအကျဉ်းသားရှစ်ဦးကို ထောင်မှူးနှင့် ထောင်ညွှန်မှူးဦးဇော်စစ်အောင်တို့ ဦးဆောင်ကာ သေလုမျောပါးဖြစ်သည့်အထိ ရိုက်နှက်ပြီး တိုက်ပိတ်ထားခဲ့သည်ဟု အမည်မဖော် မလိုသူက ပြောသည်။

ဇန်နဝါရီလ ၆ ရက်နေ့မနက်ပိုင်းတွင် ရိုက်နှက်ခံရသူများအနက် ကိုဝင်းမင်းထက်(ခေါ်)ကိုမဲကြီးဆိုသူ ပျောက်ဆုံးနေပြီး ကျန် ခုနှစ်ဦးမှာ တိုက်ပိတ်ခံထားရသည့်အတွက် ပြန်လွှတ်ပေးရန် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများက တောင်းဆိုခဲ့သည်ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ထို့နောက် မိန်းဂျေး(ပင်မထောင်)အနီးသို့ အမှိုက်သွန်ရန်သွားသည့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတစ်ဦးကို ထောင်ဝန်ထမ်းတစ်ဦးက နံပါတ်တုတ်ဖြင့် နှစ်ချက်ရိုက်ခဲ့ရာက နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများက အော်ဟစ်ကန်ကွက်ခဲ့ကြသည်ဟု ဆိုသည်။

အော်ဟစ်ကန်ကွက်နေစဉ် ဧရာဝတီတိုင်း ထောင်ညွှန်မှူးဦးဇော်စစ်အောင်က ဥပဒေအရဖွဲ့စည်းထားသည်ဟုဆိုသော ထောင်တွင်းပြစ်ဒဏ်ကျခံနေရသည့် စစ်ပြေးနှင့်ရဲပြေး ၂၀ ခန့်က တုတ်များကိုင်ပြီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ၏အခန်းများရှေ့သို့ရောက်ရှိလာရာမှ ထောင်ဆူပူမှု စတင်ဖြစ်ပွားခဲ့သည်ဟု သိရသည်။

ဆူပူမှုဖြစ်ပွားနေချိန် နံနက် ၉ နာရီ ၄၅ မိနစ်အချိန်ခန့်တွင် ထောင်ညွှန်မှူးနှင့် ထောင်မှူးတို့နှစ်ဦးက အသင့်ခေါ်ယူထားသော ရဲအယောက် ၃၀ ခန့် ဝင်ရောက်လာပြီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကို ခေါ်ထုတ်ရိုက်နှက်ခြင်း၊ ရော်ဘာကျည်ဖြင့် ပစ်ခတ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အတွက် အသက် ၃၃ နှစ်အရွယ် ကိုဝေယံဖြိုး သေဆုံးခဲ့သည်ဟု အမည်မဖော်လိုသူက ပြောသည်။

"နိုင်ကျဉ်း ၆၀ ကျော်ကို ခေါ်ထုတ်ပြီး အခန်းတွေရှေ့မှာရိုက်တယ်။ ထောင်ရှေ့ကိုခေါ်သွားပြီးတော့လည်း ထပ်ရိုက်တယ်။ ၁၂ နာရီလောက်မှာ ထောင်ရှေ့က သေနတ်သံ ခြောက်ချက် ထပ်ကြားရတယ်။ ဝေယံဖြိုးကတော့ ရိုက်ရင်းနဲ့လက်လွန်ပြီး သေတာလို့သိရတယ်"ဟုဆိုသည်။

အဆိုပါနေ့ ညနေပိုင်းတွင် စစ်ကောင်စီတပ်များနှင့် ရဲအများအပြား ပုသိမ်ဆေးရုံတွင်ရောက်ရှိနေခဲ့ပြီး၊ ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်နှင့် ပုသိမ်ဆေးရုံသို့လူနာတင်ကားများ အဝင်အထွက်များစွာရှိခဲ့သည်ဟု ဆိုသည်။

ထို့နောက် ပုသိမ်ဆေးရုံရှိ အောက်ခြေဝန်ထမ်းများ၊ လူနာစောင့်များကို စစ်ကောင်စီတပ်များက ဆေးရုံအပြင်သို့ဆွဲထုတ်ပြီး ဒဏ်ရာရ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကို စောင့်ကြပ်နေခဲ့သည်ဟု ဆေးရုံအနီးနေထိုင်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။

အဆိုပါနေ့ ညပိုင်းတွင် ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်အတွင်းသို့ စစ်ကောင်စီတပ်များနှင့် ရဲများပြန်လည်ရောက်ရှိလာပြီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတချို့ကို ခေါ်ထုတ်ကာ ညသန်းကောင်အချိန်အထိ ထပ်မံရိုက်နှက်ခဲ့သည်ဟုဆိုသည်။

"ကိုမဲကြီးကတော့ ၇ ရက်နေ့အထိ ပျောက်နေတုန်းပဲ။ ဆေးရုံမှာလား ထောင်မှာရှိနေတာလားဆိုတာလည်း မသိရဘူး။ စစ်တပ်ကလည်း မိသားစုကို အကြောင်းကြားတာမျိုးမရှိဘူး လို့သိရတယ်"ဟုအမည်မဖော်လိုသူက ဆိုသည်။

လက်ရှိတွင် စစ်ကောင်စီတပ်များ၊ ရဲများနှင့် ထောင်ဝန် ထမ်းများ၏ ရိုက်နှက်မှုများကိုခံခဲ့ရသည့်အတွက် ဒဏ်ရာအပြင်းအထန်ရထားသည့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား ခုနစ်ဦး၊ ပုသိမ်ဆေးရုံတွင် ဆေးကုသမှုခံယူနေရသည်ဟု သိရသည်။

စစ်ကောင်စီတပ်များနှင့် ရဲများ၏ ဆွဲထုတ်ရိုက်နှက်ခဲ့ခြင်းကို ခံခဲ့ရသည့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား ၆၀ ကျော်အနက် အချို့မှာ ဒဏ်ရာများကို ပတ်တီးများစည်း၍ ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိနေပြီဟု အကျဉ်းထောင်နှင့်နီးစပ်သူက ပြောသည်။

ကိုဝင်းမင်းထက်(ခေါ်)မဲကြီး ပျောက်ဆုံးနေမှုနှင့်ပတ်သက်၍ တစ်စုံတစ်ရာအတည်မပြုနိုင်သေးကြောင်း ပုသိမ်မြို့နယ် ကြားကာလပြည်သူ့အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ ၏ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတစ်ဦး သေဆုံးမှုနှင့် ပတ်သတ်၍ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ အချင်းချင်းခိုက်ရန်ဖြစ်ပွား ရိုက်နှက်ရာက တစ်ဦးသေဆုံးခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း စစ်ကောင်စီကထုတ်ပြန်ထားသည်။

## ပုသိမ်ထောင် ဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ ထောင်တာဝန်ခံ၊ ရဲစခန်းမှူးအပါအဝင် ကျူးလွန်သူများ တာဝန်ခံရမည်ဟု အေအေပီပီပြော

Published By DVB | 9 January, 2023



ပြီးခဲ့တဲ့ ရက်ပိုင်းက ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်အတွင်း စစ်အုပ်စုရဲ့ အကြမ်းဖက်ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ ပုသိမ်အကျဉ်းထောင် တာဝန်ခံအရာရှိ နေမင်းထက်၊ ပုသိမ်မြို့မရဲစခန်းမှူး မြင့်အောင်၊ နယ်မြေစခန်းမှူး ကျော်ဦးတို့အပါအဝင် အမိန့်ပေးစေခိုင်းသူတွေ၊ သက်ဆိုင်ရာထောင်အာဏာပိုင်တွေ၊

ကိုယ်တိုင်ကျူးလွန်သူတွေအားလုံး တာဝန်ခံရမှာဖြစ်တယ်လို့ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီ စောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (အေအေပီပီ) က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်ထဲမှာ ပြီးခဲ့တဲ့ ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်ညပိုင်းက နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတွေနဲ့ ထောင် အာဏာပိုင်တို့ကြား ပြဿနာဖြစ်ခဲ့ပြီး ထောင်အာဏာပိုင်တွေဘက်က လူကိုသေစေနိုင်တဲ့ လက်နက်တွေနဲ့ ပစ်ခတ်တာ၊ အသံဗုံးခွဲတာ၊ အုပ်စုလိုက်ပိုင်းဝန်းရိုက်နှက်တာ၊ လက်ပြန်ကြိုးတုပ်ပြီးအပြင်းအထန်ရိုက်နှက်တာတွေကြောင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားအနည်းဆုံး ၁ ယောက် သေဆုံးခဲ့ရပြီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား အများအပြား အပြင်းအထန် ဒဏ်ရာရရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဒါဟာ အကျဉ်းထောင်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေကို ကျော်လွန်ပြီးတော့ လုပ်ဆောင်တာဖြစ်ပြီး မတရား ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုနဲ့ ဥပဒေမဲ့သတ်ဖြတ်တာဖြစ်လို့ ကြီးမားတဲ့ ရာဇဝတ်မှုကိုပါ ကျူးလွန်လိုက်တဲ့ လုပ်ရပ် ဖြစ်တယ်လို့ အေအေပီပီက ပြောပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာတော့ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုအာဏာသိမ်းပြီးချိန်ကစပြီး တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေးပျက်ပြယ်သွားခဲ့ကာ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုရဲ့ အမာခံထောက်တိုင်တွေဖြစ်ကြတဲ့ တရားသူကြီးတွေ၊ စစ်သားတွေ၊ ရဲ တွေ၊ အကျဉ်းဦးစီးစခန်းထမ်းတွေက စစ်အုပ်စုအလိုကျ မတရားဖမ်းဆီးတာ၊ ဥပဒေမဲ့မတရားပြစ်ဒဏ်တွေ ချမှတ်တာ၊ အကျဉ်းထောင်အသီးသီးမှာလည်း နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတွေကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ ညှဉ်းပန်း နှိပ်စက်တာ၊ အနိုင်ကျင့်စော်ကားတာတွေကို ပြုလုပ်နေကြတာ ဖြစ်ပါတယ်။

အဲဒီလို ဥပဒေမဲ့မတရားသတ်ဖြတ်တာတွေ၊ မတရားညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်တာတွေအပေါ် အေအေပီပီအနေနဲ့ ပြင်းပြင်းထန်ထန်ကန့်ကွက်ရှုံ့ချလိုက်ပြီး မတရားကျူးလွန်ခံခဲ့ရတဲ့ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတွေ အားလုံးအတွက် တရားမျှတမှုရရှိနိုင်ရေး အစွမ်းကုန် ကြိုးစားအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမယ်လို့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြပါတယ်။

နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းအနေနဲ့လည်း ပုသိမ်ထောင်ဖြစ်စဉ်အပါအဝင် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း နေ့စဉ်ကြုံတွေ့နေရတဲ့ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုတွေ၊ ဥပဒေမဲ့သတ်ဖြတ်မှုတွေနဲ့ မတရားညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုတွေဟာ နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာဥပဒေတွေကို ကျူးလွန်နေတာဖြစ်ပြီး အဆိုပါကျူးလွန်မှုတွေကို ပြည်တွင်း တရားစီရင်ရေးကဏ္ဍအတွင်း ကိုင်တွယ်အရေးယူနိုင်ခြင်းမရှိတဲ့အတွက် နိုင်ငံတကာ တရား စီရင်ရေးယန္တရားမှာ အရေးယူနိုင်ရေး ပိုင်းဝန်းကြိုးပမ်းပေးကြဖို့လည်း အလေးအနက်တိုက်တွန်းထားတာ ဖြစ်ပါတယ်။



အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ (NUG) လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနကလည်း ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်အတွင်း စစ်အုပ်စုရဲ့ အကြမ်းဖက်ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုနဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ တရားမျှတမှု ဖော်ဆောင်နိုင်ဖို့ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမယ်လို့ ဇန်နဝါရီ ၈ ရက်မှာ ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီဘက်က ထုတ်ပြန်ချက်မှာတော့ ပုသိမ်အကျဉ်းထောင်ဖြစ်စဉ်မှာ ရဲတပ်ဖွဲ့ဝင် ၂ ဦး၊ အကျဉ်းဦးစီးဌာန ဝန်ထမ်း ၉ ဦး၊ ပေါင်း ၁၁ ဦး ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ပြီး အချုပ်သား ၁ ဦး အချင်းချင်း ရိုက် နှက်မှုကြောင့် သေဆုံးခဲ့ကာ အကျဉ်းသား၊ အချုပ်သား ၆၃ ဦးမှာ ဒဏ်ရာရရှိခဲ့တယ်လို့ သတင်းထုတ်ထားပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာတော့ အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်နီးပါးအကြာ စစ်ကောင်စီတပ်တွေ အကြမ်းဖက် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုတွေကြောင့် နိုင်ငံတဝန်း အပြစ်မဲ့ကျဆုံးပြည်သူ့အယောက် ၂,၇၀၀ ကျော်နဲ့ ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခံရသူ ပေါင်း ၁၇,၀၀၀ နီးပါးထိရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်တယ်လို့ အေအေပီပီက နောက်ဆုံးထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

နွေဦးတော်လှန်ရေးကာလအတွင်း ဒီဇေအထိ ၁၃,၂၇၂ ယောက် လက်ရှိ ချုပ်နှောင်ခံထားရဆဲဖြစ်ပြီး အဲဒီထဲက ၁,၉၁၁ ယောက်ကတော့ ထောင်ဒဏ် ချမှတ်ခံထားရပါတယ်။

တော်လှန်ရေးနဲ့ ဆက်စပ်ပြီး သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရကာ အကျဉ်းထောင်တွေထဲ ထိန်းသိမ်းခံနေရသူအရေတွက်ကတော့ အယောက် ၁၀၀ ရှိနေပြီး မျက်ကွယ် သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရသူ ၄၂ ယောက်အပါအဝင် ၁၂၁ ယောက်ကတော့ မျက်ကွယ်ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခံထားရတာကြောင့် သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရသူ စုစုပေါင်း ၁၄၂ ယောက် ရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572539>

## ဟားကန့်မြို့နယ် မှော်နှစ်ခုက ရေမဆေးကျောက်ရှာသူ ၂၀ ကျော် ဖမ်းဆီးခံရ

RFA Burmese | 2023.01.09



ဟားကန့်မှာ ရေမဆေးကျောက် ရှာနေသူများကို ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇူလိုင်လက တွေ့ရစဉ်။ RFA

ကချင်ပြည်နယ်၊ ဟားကန့်မြို့နယ်က မော်မောင်းလျန်နဲ့ ဗလခမော်ကို ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက် ညနေပိုင်းက စစ်ကောင်စီ တပ်သားအင်အား ၅၀ နီးပါး ဝင်ရောက်စီးနင်းပြီး ရေမဆေးကျောက် ရှာဖွေသူ ၂၀ ဦးကျော်ကို ဖမ်းဆီးသွားတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

အဲဒီကျောက်လုပ်ကွက်နှစ်ခုမှာ ရေမဆေးကျောက်ရှာဖွေသူ ၁၀၀ နီးပါး ရှိနေပြီး စစ်ကောင်စီ တပ်သားတွေ ဝင်ရောက်စီးနင်းချိန်မှာ မထွက်ပြေးနိုင်လို့ ကျန်နေခဲ့သူတွေ ဖမ်းဆီးသွားတာလို့ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။

"ဖမ်းသွားတာဟုတ်တယ်၊ ၂၀ ကျော်ပဲ ဖမ်းခံရတာ၊ ဘယ်ကို ဖမ်းသွားတယ် ဆိုတာတော့ မသိရဘူး။ ကားနှစ်စီးနဲ့လာပြီး အကုန်ကားပေါ်တက်ဆိုပြီး ခေါ်ချသွားတာ၊ ဘာအပြစ်မှ ရှိတာလည်း မဟုတ်ဘူး။"

စစ်ကောင်စီတပ်က ရေမဆေးကျောက် ရှာဖွေသူတွေကို ဘာကြောင့် ဝင်ရောက် ဖမ်းဆီးခဲ့တယ်ဆိုတာ မသိရသေးဘူးလို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။



ကချင်ပြည်နယ် စစ်ကောင်စီ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဦးဝင်းရဲထွန်းကို RFAက ဒီကနေ့ ဖုန်းနဲ့ ဆက်သွယ်ခဲ့ပေမယ့် အကြောင်းမပြန်ပါဘူး။

ကချင်ပြည်နယ်က ကျောက်စိမ်း အကြီးအကျယ်ထွက်တဲ့ ဖားကန့်မြို့နယ်အတွင်း စစ်ကောင်စီတပ်နဲ့ ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် (KIA)၊ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ် (PDF) ပူးပေါင်းတပ်တွေအကြား နယ်မြေထိန်းချုပ်နိုင်ရေး ကြိုးပမ်းရာကနေ မကြာခဏ တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားလေ့ရှိပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/hpakant-locals-arrested-01092023061830.html>

### ကေအဲန်ယူ မူကြော်(ဖာပွန်)ခရိုင်အတွင်း စစ်ကောင်စီလေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ဒေသခံ (၆)ဦး သေဆုံး

ဇန်နဝါရီလ ၉ရက်၊ ၂၀၂၃ခုနှစ်။ ကေအိုင်စီ



ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး-KNU၊ မူကြော်ခရိုင်၊ ဒွဲလိုးမြို့နယ်၊ မဲသူကျေးရွာအုပ်စု၊ လဲထူးဖိုဒေသတွင် စစ်ကောင်စီဖက်က တိုက်လေယာဉ်ဖြင့် ဝင်ရောက်ဗုံးကြဲ တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် အပြစ်မဲ့ ဒေသခံ အရပ်သား ၆ဦး ထိခိုက်သေဆုံးသွားကြောင်း ကေအဲန်ယူ မူကြော်သတင်းစဉ်က ယနေ့ သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

၎င်းတပ်မဟာ (၅)နယ်မြေ၊ မူကြော်ခရိုင်၌ ဇန်နဝါရီလ ၇ရက်နေ့ တစ်ရက်ထဲတွင် စစ်ကောင်စီဘက်မှ တိုက်လေယာဉ် (၇)စင်း အသုံးပြု၍ တပ်မဟာ (၅) ဒေသအတွင်းသို့ လေကြောင်း တိုက်ခိုက်မှု အပြင်းအထန် ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဒွဲလိုးမြို့နယ်၊ မဲသူကျေးရွာအုပ်စု၊ ယာထီးထကျေးရွာထဲရှိ လူနေအိမ်အပေါ်သို့ လက်နက်ကြီး ၄လုံး ကျရောက်ပေါက်ကွဲခဲ့ရာ ရွှေတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူ မိသားစုဝင် (၄)ဦးနှင့် ရွှေတူး လုပ်သား ၂ဦး ထိခိုက်သေဆုံးသွားသည်ဟု မူကြော်သတင်းစဉ်၏ ဖော်ပြချက်တွင် ပါရှိသည်။

ယင်းသို့သေဆုံးသွားသူများမှာ ယာထီးထကျေးရွာနေ ဒေါ်နွယ်နီနှင့် ၎င်း၏သားနှစ်ဦး၊ ချွေးမတစ်ဦးနှင့် ရွှေလုပ်သား ၂ဦးတို့ဖြစ်ကြောင်း၊ ဗုံးကြဲတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ဒေသတွင်း ဆေးခန်းတစ်လုံး အပါအဝင် အခြားအဆောက်အအုံများ ၇လုံး ထိခိုက်ပျက်စီးသွားခဲ့ကြောင်း KNU ဘက်က ဆိုသည်။



ထိုနေ့တွင်ပင် KNU တပ်မဟာ (၅) ဌာနချုပ်အနီး ဒေပူးနီဒေသဘက်သို့လည်း တိုက်လေယာဉ်နှစ်စင်းဖြင့် ဗုံး ၄လုံး ကြဲချကာ တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ဒေသခံရွာသားတစ်ဦး ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ပြီး နေအိမ်တစ် လုံးနှင့် မော်တော်ယာဉ်တစ်စီး ထိမှန်ပျက်စီးခဲ့သည်။ ၎င်းမတိုင်မီ နံနက်ပိုင်းတွင် စစ်ကောင်စီက တိုက်လေယာဉ် ၇စင်းဖြင့် ဗုံးသီးအလုံး ၂၀ခန့် ကြဲချခဲ့ရာ ဒေသခံများ လုပ်ကိုင်စားသောက်သည့် တောင်ယာစိုက်ခင်းများ ပျက်စီးသွားသည်ဟုလည်း ကေအဲန်ယူ၏ ထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။

စစ်ကောင်စီတပ်၏ ဗုံးကြဲ တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် ဒေသခံများအနေဖြင့် ဘေးလွတ်ရာသို့ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေကြရပြီး စိုးရိမ်ကြောက်ရွံ့လျက်ရှိကာ နေထိုင်စားသောက်ရေးအတွက်လည်း အခက်အခဲများ ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ဒေသခံပြည်သူများက ပြောဆိုသည်။

အလားတူ ပြီးခဲ့သည့် ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်နေ့တွင်လည်း စစ်ကောင်စီမှ တိုက်လေယာဉ် ၄စင်းဖြင့် ခွဲလုံးမြို့နယ်၊ မယ်ဝေကျေးရွာအုပ်စု၊ မယ်ဝေကျေးရွာ၊ တိုမခီးကျေးရွာနှင့် ခလို့ခီးကျေးရွာအတွင်းရှိ ဒေသခံလူထု၏ စိုက်ပျိုးမြေနေရာအတွင်းသို့ ဗုံးသီးအလုံး (၅၀)ကျော်အပြင် လေယာဉ်ပစ်သေနတ်ဖြင့် အချက်ပေါင်း ၂၀,၀၀၀(နှစ်သောင်း)ကျော် ပစ်ခတ်သွားသေးကြောင်း ကေအဲန်ယူဘက်က သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

၎င်းအပြင် ကေအဲန်ယူ၊ မူကြော်ခရိုင်၊ တပ်မဟာ (၅)၏ ၂၀၂၂ခုနှစ်အတွက် ပြုစုထားသည့် နှစ်ချုပ် တိုက်ပွဲစာရင်းအရ တစ်နှစ်အတွင်း ၎င်းတို့နယ်မြေတွင် တိုက်ပွဲပေါင်း (၂၇၃၇)ကြိမ်ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး စစ်ကောင်စီဘက်မှ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှု ၃၅ကြိမ် ပြုလုပ်ပြီး ဗုံးသီး (၁၈၂)လုံး ကြွေချခဲ့သည်ဟုလည်း ဖော်ပြထားသည်။

<https://kicnews.org/2023/01/ကေအဲန်ယူ-မူကြော်ဗာပွန်/>

## မင်းတပ်မြို့နယ်တွင်း ဂျက်တိုက်လေယာဉ်ဖြင့်ဗုံးကြဲ နေအိမ်မီးရှို့

By ယောလင်းထန်း(မဇ္ဈိမ) | 09 January 2023



မင်းတပ်မြို့နယ်အတွင်းရှိ မင်းတပ် - မတူပီကားလမ်းပိုင်းတစ်နေရာကို ယနေ့ (ဇန်နဝါရီလ ၈) ရက်နေ့လယ်က ဂျက်လေယာဉ်တစ်စီးဖြင့် နှစ်ကြိမ်ဗုံးကြဲခဲ့ပြီးထီးလင်းဘက်ခြမ်းက တက်လာသည့်မြေပြင်စစ်ကြောင်းတစ်ကြောင်းကလည်း ညနေပိုင်းတွင် တိုက်နယ်အမှတ် (၁) ပိန်ရိန်းရွာရှိနေအိမ်တစ်ချို့ကို မီးရှို့နေခဲ့သည်ဟု ဒေသခံများက မဇ္ဈိမကိုဆက်သွယ်ပြောကြားသည်။

ချင်းပြည်နယ် မင်းတပ်မြို့အတွင်းဖုန်းလိုင်းများ

ဖြတ်တောက်ထားမှုကြောင့်ကစီး ပျက်စီးဆုံးရှုံးထိခိုက်မှုများ အသေးစိတ်သတင်းရရန်အခက်အခဲရှိနေသည်။

မင်းတပ်မြို့နယ် တိုက်နယ်အမှတ် (၁) ဝေလူးရွာနဲ့ ပိန်ရိန်းရွာကြားတွင်လည်း ဒေသခံကာကွယ်ရေးတပ်များနှင့်စစ်ကောင်စီတပ်တို့ နှစ်ဖက်ထိတွေ့မှုဖြစ်ပွားနေပြီး ထိခိုက်မှုများလည်းရှိသည်ဟု ကြားသိရသည်။

“ကျေးရွာတွေမှာ ရွာတိုင်းနီးပါးဗုံးခိုကြွင်းတွေတူးထားကြပြီးသားပါ။လူငယ်တွေကပြဿနာမဟုတ်ပေမဲ့ ကလေးငယ်တွေနဲ့ သက်ကြီးရွယ်အိုတွေတော့တော်တော်လေးဒုက္ခရောက်နေကြတယ်။ အရမ်းအေးနေကြပြီ ၊သူတို့တွေဗုံးခိုကြွင်း တွေထဲမှာအိပ်နေကြရတယ်။ ...တကယ်တော့အဲဒီရွာတွေမှာ နယ်ခံရွာသားတွေနဲ့စစ်ဘေးလာရှောင်ကြတဲ့သူတွေပဲနေကြတာ။ဒေသခံကာကွယ်ရေးတပ်တွေလည်းမရှိပါဘူးဗျာ” ဟု ဒေသခံတစ်ဦးက မဇ္ဈိမကိုပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင်စစ်ကောင်စီတပ်များသည်မင်းတပ်နယ်အတွင်းခလရ (၂၇၄)နှင့် ပူးပေါင်း စစ်ကြောင်းအင်အား (၁၀၀) ခန့် သည် မင်းတပ်မြို့နယ် အနောက်ဘက် လီလောင်းကျေးရွာမှတစ်ဆင့် တောင်ကျောများအတိုင်း စစ်ကြောင်းထိုးနေပြီး ထီးလင်း(မကွေးနယ်စပ်)ဘက်ခြမ်းမှတက်လာသည့်စစ်ကြောင်းတစ်ခုသည်လည်း မင်းတပ်မြို့နယ် တိုက်နယ်အမှတ် (၁) ရှိ ဝီလူးရွာသစ်နှင့် ပိန်ရိန်းရွာကြားတွင် စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုများ ပြုလုပ်လျက်ရှိသည်။

<https://www.mizzimaburmese.com/article/121944>

---

## ပလက်ဝမှာ ဒုက္ခသည်တွေ အတင်းအဓမ္မ စစ်တပ်ရိက္ခာထမ်းခိုင်းခံနေရ

2023.01.09



ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ တွေ့ရသည့် စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဝင်များ။ File Photo: Reuters

ချင်းပြည်နယ် ပလက်ဝမြို့နယ်က ဒုက္ခသည်စခန်းတွေမှာ ခိုလှုံနေကြတဲ့ ရွာသားတွေကို စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေက အတင်းအကြပ် စစ်တပ်ရိက္ခာ သယ်ခိုင်းနေတယ်လို့ ဒုက္ခသည်စခန်းတာဝန်ခံတစ်ဦးက RFA ကိုပြောပါတယ်။

ဒုက္ခသည်စခန်းတစ်ခုကနေ လူ ၁၀ ယောက်ဆီခေါ်ပြီး မနက်ဖြန်ကစလို့ ရိက္ခာသယ်ခိုင်းနေတာလို့ ဆိုပါတယ်။ ဒုက္ခသည်တွေဘက်က ရိက္ခာမသယ်ပေးဘူးဆိုရင် အဲဒီစခန်းတွေကို ထောက်ပံ့နေတဲ့ ဆန်တွေကို ဖြတ်တောက်မယ်လို့ ခြိမ်းခြောက်နေတယ်လို့လည်း ပြောပါတယ်။

"စစ်တပ် ၂၈၉ ဒုတပ်ရင်းမှူး သူတို့ခေါ်တာ အဘလေးအောင်မင်းသူတဲ့။ သူကနေ ခြိမ်းခြောက်နေတာပါ။ ရိက္ခာမသယ်ပေးရင် ဒုက္ခသည်စခန်းမှာ လစဉ်ထောက်ပံ့နေတဲ့ ဆန်ကို မထောက်ပံ့ဘူးလို့ ခြိမ်းခြောက်နေတယ်။ ဘယ်သူကမှ မသယ်ပေးချင်ကြဘူး၊ ခရီးက နည်းနည်းနောနောမဟုတ် တော်တော်ဝေးတယ်လေ" လို့ စခန်းတာဝန်ခံတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။

ခြေလျင်ခရီးနဲ့ဆိုရင် ငါးနာရီလောက်ဝေးပြီး တောင်တက်ခရီးလမ်းကနေသွားရတဲ့ ပလက်ဝမြို့နယ် အဘောင်သားရွာကနေ ခဝဲရွာကို စစ်တပ်က ရိက္ခာတွေ သယ်ခိုင်းနေတာဖြစ်ပါတယ်။ စစ်ကားငါးစီးနဲ့ အပြည့်ပါတဲ့ ရိက္ခာတွေကို နောက်ထပ် စစ်တပ်တစ်တပ်ကိုပို့ဖို့ ရွာသားတွေကို အတင်းအဓမ္မ ခိုင်းစေနေတာလို့ ပြောပါတယ်။

ရိက္ခာသယ်ဖို့ ရွာသားတွေကိုခြိမ်းခြောက်နေတဲ့ စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ ခလရ (၂၈၉) ဒုတပ်ရင်းမှူးအောင်မင်းသူကို RFA က ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ခြင်းမရှိသေးပါဘူး။

အာဏာသိမ်းပြီးနောက် စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေ လမ်းကြောင်းမှာ တိုက်ခိုက်ခံနေရတာကြောင့် ရွာသားတွေကို ရိက္ခာသယ်ယူဖို့ လမ်းပြဖို့ အတင်းစေခိုင်းတဲ့ ဖြစ်ရပ်တွေရှိနေပါတယ်။

စစ်ကိုင်းတိုင်းဘက်မှာဆိုရင် စစ်တပ်က လမ်းပြခေါ်သွားပြီးနောက် သတ်ဖြတ်ခံရသူတွေရှိသလို ရိက္ခာသယ်ဖို့ခေါ်သွားခံရပြီးနောက် တိုက်ပွဲကြားမှာ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရတဲ့ အရပ်သားတွေလည်း ရှိနေပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/paletwa-01092023092317.html>

---

## ALP ထိပ်တန်းခေါင်းဆောင်များကို လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်သူများကို မင်းမဲ့စရိုက်နှင့် အကြမ်းဖက်ဝါဒအသက်သွင်းသူများဟု ANC/AA က ရှုတ်ချပြောဆို

By မန္တလေး | 09 January 2023

ရခိုင်ပြည်လွတ်မြောက်တပ်မတော် (ALP) ၏ ထိပ်တန်း စစ်ဘက်ခေါင်းဆောင်သုံးဦးကို သတ်ဖြတ်သူများကို မင်းမဲ့စရိုက်နှင့် လက်နက်ကိုင်အကြမ်းဖက်ဝါဒအသက်သွင်းသူများဟု ရခိုင်ပြည်တပ်မတော် (ANC/AA) က ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်နေ့က ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ရှုတ်ချပြောဆိုလိုက်သည်။

ဇန်နဝါရီလ ၄ ရက်နေ့နံနက် ၈ နာရီဝန်းကျင်တွင် ALP ၏ စစ်ဦးစီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ် ခိုင်စိုးမြ၊ ဒုတိယ ဗိုလ်မှူးကြီး ခိုင်ကျော်စိုးနှင့် ဗိုလ်ကြီး ခိုင်သူရိန်တို့သည် စစ်တွေမြို့တွင် အာဏာသိမ်းစစ်ကောင်စီကြီးမှူးကျင်းပသော (၇၅) နှစ်မြောက်လွတ်လပ်ရေးနေ့အခမ်းအနားကိုတက်ရောက်ပြီး ကားနှင့်အပြန် စက်ရုံစုရပ်ကွက် (၁၃)ရှိ ဆိတ်တန်းလမ်းမပေါ်တွင် ဆိုင်ကယ်စီး သေနတ်သမားများ၏လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ခြင်းခံရသည်။

“ရခိုင်တော်လှန်ရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်အား နည်းမျိုးစုံဖြင့် ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်း ကြံစည်လုပ်ဆောင်နေကြသူများအားလည်း အမျိုးသားတော်လှန်ရေး အင်အားစုအတွင်း မတူကွဲပြားမှုများကို အပြုသဘောဖြင့် ညှိနှိုင်းအဖြေရှာလိုသည့် အမျိုးသားညီညွတ်ရေးဓာတ်ခံမရှိဘဲ ငါနှင့်မတူ ငါရန်သူ အယူအဆဖြင့် ရခိုင်လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်း မင်းမဲ့စရိုက်နှင့် လက်နက်ကိုင်အကြမ်းဖက်ဝါးကို အသက်သွင်းနေကြသူများအဖြစ် ပြင်းထန်စွာ ရှုချအပ်သည်” ဟု ANC/AA ၏ ထုတ်ပြန်ချက်တွင်ပါရှိသည်။

ဆက်လက်ပြီး လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ခံရသူများသည် မြန်မာစစ်တပ်နှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးသည့်ဖြစ်စဉ်၌ အခြေအနေအကြောင်း အမျိုးမျိုးကြောင့် ပါဝင်နေရသော်လည်း ရခိုင်တော်လှန်ရေးသမားများဖြစ်သည်ဟု ထောက်ခံပြောသည်။

အလားတူပင် ရခိုင်ပြည်လုံးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားနှင့် လူငယ်များအစည်းအရုံး (AASYC)က အဆိုပါလုပ်ကြံသတ်ဖြတ်မှုမှာ လူသားမျိုးနွယ်စုအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုနှင့် လူမဆန်သော ဥပဒေမဲ့ သတ်ဖြတ်မှုလုပ်ရပ်မျိုးဖြစ်သည်ဟု ရှုတ်ချပြောဆိုထားသည်။

ALP က ၎င်းတို့ တပ်ဖွဲ့ဝင်များ သတ်ဖြတ်ခံရခြင်းမှာ ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA)၏ လက်ချက်ဟု ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ သို့သော် အဆိုပါစွပ်စွဲချက်မှာ "အခြေအမြစ်မရှိ" ဟု ဆိုကာ ALP တပ်ဖွဲ့ဝင်များအချင်းချင်းသွေးကွဲပြီး တိုက်ခိုက်မှုဟု AA ၏ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဦးခိုင်သုခက ပြန်လည်တုံ့ပြန်သည်။

လုပ်ကြံမှုဖြစ်ပွားရာနေရာသည် စစ်ကောင်စီ၏ အမှတ် (၃၄) ရဲတပ်ရင်းနှင့် အာဂျီတံတော်ကုန်းအဝေးပြေးကားကွင်းအကြားဖြစ်ကာ ALP တပ်မှူးတစ်ယောက်က လမ်းဘေးထိုးရပ်နေသော အဖွဲ့ဝင်ကားကို သင်္ကာမကင်းဖြစ်၍သွားရောက်ကြည့်ရှုရာက သတ်ဖြတ်ခံထားရသည်ကိုတွေ့ရှိခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။

ALP သည် ယခုအခါ လိုက်နာမှုအတော်ပင်အားလျော့နေသည့် တစ်နိုင်ငံလုံးပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေးသဘောတူညီမှုစာချုပ် (NCA)တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တစ်ခုဖြစ်ကာ စစ်ကောင်စီက ပြုလုပ်သည့် ရွေးကောက်ပွဲကို ထောက်ခံသည်ဆိုသော အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့လည်းဖြစ်သည်။

ALP နှင့် ရခိုင်တော်လှန်ရေးအတွင်း အင်အားကြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော AA အကြား ပဋိပက္ခရှိနေခဲ့ပြီး ALP တပ်ဖွဲ့ဝင်များကို AA ဘက်က လက်ရှိအချိန်အထိ ဖမ်းဆီးထားသည်မှာ ၁၆ ဦးရှိသည်။

ရခိုင်ပြည် အမျိုးသားကောင်စီ(ANC)ကို အိန္ဒိယ နိုင်ငံ နယူးဒေလီတွင် ၂၀၁၄ ခုနှစ်က စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး NCA လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းမရှိသည့် လက်နက်ကိုင်တပ်တစ်ခုဖြစ်သည်။

ANC တွင် ခန့်မှန်အင်အား ၁၀၀နှင့်အထက် ရှိပြီး ဗိုလ်မှူးကြီး မင်းထွန်း (ခ)မင်းဇံဝေက ဦးဆောင်သော လက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ လက်ရှိ ANC မှာ အာဏာသိမ်းစစ်တပ်အား ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း မဟာမိတ်များနှင့်ပူးတွဲ၍ စစ်ကောင်စီတပ်ကို တိုက်ခိုက်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

<https://www.mizzimaburmese.com/article/121977>



**ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း) အင်းလေးဒေသအတွင်း ဝင်ရောက်လှုပ်ရှားသည့် PDF များအား ကူညီထောက်ပံ့သူ လေးဦး၊ PDF အဖွဲ့ဝင် အသေခံရခြင်းအပါအဝင် ၁၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁၄ ဦးကို လက်နက်ခဲယမ်းများနှင့်အတူ ဖမ်းမိ**

PUBLISHED 9 JANUARY 2023



ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း) အင်းလေးဒေသအတွင်း ဝင်ရောက်လှုပ်ရှားသည့် PDF များအား ကူညီထောက်ပံ့သူ လေးဦး၊ PDF အဖွဲ့ဝင် အသေခံရခြင်းအပါအဝင် ၁၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁၄ ဦးကို လက်နက်ခဲယမ်းများနှင့်အတူ ဖမ်းမိခဲ့ကြောင်း နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ သတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့က သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

နစက၏သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အရ ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၇ ရက် ညပိုင်းတွင် ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)၊ ညောင်ရွှေမြို့နယ်၊ အင်းလေးဒေသအတွင်းသို့ အကြမ်းဖက်လုပ်ရပ်များဆောင်ရွက်ရန်စီစဉ်လျက်ရှိသော အဖွဲ့များအားကူညီဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသည့် ညောင်ရွှေမြို့နယ် အင်းတိန်ကျေးရွာ အင်းတိန်ညောင်အုပ်ကျောင်း တိုက်မှ ကျောင်းထိုင်ဆရာတော် ဥူးဇေန(ခ)စိုးသန်းဝင်းအား ဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါဖမ်းဆီးရမိသည့် ဥူးဇေန(ခ)စိုးသန်းဝင်း၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ဒီဇင်ဘာလ ၂၉ ရက် နေ့လယ်ပိုင်းတွင် ၎င်းနှင့်အတူ PDF အဖွဲ့များအား ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် သန်းဇော်ဌေး(ခ) သားငယ်အား ကလေးမြို့နယ်၊ ဟဲဟိုးမြို့၊ ညောင်ခါးရှည်ကျေးရွာအနီး၌လည်းကောင်း၊ ညနေပိုင်းတွင် ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း) PDF အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် ဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်းနှင့် အဖွဲ့ဝင်အိုက်ရွန်တို့အား ကလေးမြို့နယ်၊ ဟဲဟိုးမြို့၊ ရပ်ကွက်(၅)ရှိ နန္ဒဝန်စားသောက်ဆိုင်၌ ပစ္စုတိတစ်လက်၊ ကျည်အိမ်တစ်ခု၊ ကျည် ၅၀ တောင့်၊ လက်ပစ်ဗုံးနှစ်လုံး၊ စကားပြောစက် တစ်လုံးတို့ဖြင့်လည်းကောင်း အသီးသီးဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

ဖမ်းဆီးရမိသူဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်း၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက် ညနေပိုင်းတွင် PDF အဖွဲ့များအား လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များ၏ လှုပ်ရှားသွားလာမှု သတင်းများပေးပို့ခဲ့သော တင်တင်ညို(ခ)မလေးအား တောင်ကြီးမြို့၊ မင်္ဂလာဦးရပ်ကွက်၊ အမှတ်(၂၁၉/ခ)ရှိ နေအိမ်၌လည်းကောင်း၊ ငွေကြေးနှင့် ထောက်ပံ့ရေးလုပ်ငန်းများတွင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် မင်းမင်းဦးအား တောင်ကြီးမြို့၊ ညောင်ဖြူစခန်းရပ်ကွက်ရှိ အမှတ်(၅၉၁) နေအိမ်၌လည်းကောင်း အသီးသီးထပ်မံဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ထို့ပြင် ဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်း၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၃ ရက် နေ့လယ်ပိုင်းတွင် ၎င်းတို့အဖွဲ့ဝင်များ ခိုအောင်းလျက်ရှိသည့် ညောင်ရွှေမြို့နယ်၊ လုံကန်ကျေးရွာ၊ တောင်တိုကျေးရွာ၊ တောင်ခြားပြင်ကျေးရွာအနီးတစ်ဝိုက်သို့ နယ်မြေရှင်းလင်းရေးဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ တောင်ခြားပြင်ကျေးရွာအနီးရှိ တောတွင်းအရောက်၌ PDF အဖွဲ့အင်အား ၂၀ ဦးခန့်မှ လုံခြုံရေးအဖွဲ့များအား လက်နက်ငယ်များဖြင့် စတင်ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့သဖြင့် လုံခြုံရေးအဖွဲ့မှ ပြန်လည်ပစ်ခတ်ခဲ့ရာ PDF အဖွဲ့များသည် အနောက်ဘက်သို့ ဆုတ်ခွာသွားခဲ့ကြောင်း၊ ဖြစ်စဉ်တွင် PDF အဖွဲ့မှခေါင်း ဆောင်တစ်ဦးဖြစ်သူ ဖိုးခွား(ခ)အင်းဖိုးခွားအပါအဝင် (စိစစ်ဆဲ) အမျိုးသားငါးဦး၏ အလောင်းများ၊ AK-47 သေနတ်တစ်လက်၊ M-4 သေနတ်တစ်လက်၊ MF-12 သေနတ် တစ်လက်၊ ကာဘိုင်တစ်လက်၊ လောင်ချာတစ်လက်၊ လက်လုပ်သေနတ်ခုနစ်လက်၊ ၄၀ မမ ဗုံးသီး ၁၀ လုံး၊ လက်ပစ်ဗုံး ၂၃ လုံး၊ နင်းမိုင်းကိုးလုံး၊ ကျည်မျိုးစုံ ၂၄၁၄ တောင့်၊ ကျည်အိမ်မျိုးစုံ ၂၅ ခု၊ Drone တစ်စင်း၊ စကားပြောစက်လေးလုံး၊ မြေပုံ ခုနစ်ရွက်၊ ပြောက်ကျားယူနီဖောင်းရှစ်စုံ၊ ဖောက်ခွဲရေး ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့်အတူ ရှင်းလင်းသိမ်းဆည်းရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ထို့နောက် လုံခြုံရေးပူးပေါင်းအဖွဲ့မှ နယ်မြေရှင်းလင်းရေးဆက်လက် ဆောင်ရွက်စဉ် ဇန်နဝါရီ ၄ ရက် နံနက်ပိုင်းတွင် ညောင်ရွှေမြို့နယ်၊ ကံရွာကျေးရွာအနီး၌ လုံခြုံရေးအဖွဲ့အား ပစ်ခတ်မှုတွင်ပါဝင်ခဲ့သည့် PDF အဖွဲ့ ဝင်များဖြစ်သော ဇော်မျိုးအောင်၊ ဖွဲ့ညီထွန်းနှင့် ကတုံး(သေဆုံး)တို့သုံးဦးအား ထပ်မံဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

အထက်ပါဖြစ်စဉ်တွင် အမျိုးသားခုနစ်ဦး၊ အမျိုးသမီးတစ်ဦး စုစုပေါင်းရှစ်ဦး၊ အလောင်းခြောက်လောင်း၊ လက်နက်မျိုးစုံ ၁၂ လက်၊ ၄၀ မမ ဗုံးသီး ၁၀ လုံး၊ လက်ပစ်ဗုံး ၂၃ လုံး၊ နင်းမိုင်းကိုးလုံး၊ ကျည်မျိုးစုံ ၂၄၁၄ တောင့်၊ ကျည်အိမ်မျိုးစုံ ၂၅ ခုနှင့် Drone တစ်စင်းတို့အား ဖော်ထုတ်ဖမ်းဆီးသိမ်းဆည်းရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ဖမ်းဆီးရမိသူများ၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်းနှင့် အိုက်ရွန်တို့နှစ်ဦးသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဇွန်လတွင် ဖယ်ခုံမြို့နယ်၊ နားဟီးကျေးရွာအနီး၌ PDF သင်တန်းအား တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း ဖော်ထုတ်သိရှိရသည်ဟု သတင်းထုတ်ပြန်ချက် တွင်ပါရှိသည်။

ထို့အတူ ဖမ်းဆီးရမိသူများ၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)၊ ဖယ်ခုံမြို့နယ်နှင့် ဒီမော့ဆိုမြို့နယ်အတွင်း၌ ဖမ်းဆီးရန် ကျန်ဖိုးခွား(ခ) ဖားပျံဖိုးခွားခေါင်းဆောင်သည့် PDF အဖွဲ့ကို အင်အား ၅၀ ဦး ခန့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်း ခေါင်းဆောင်သည့် PDF အဖွဲ့ ကို အင်အား ၄၀ ဦးခန့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဖမ်းဆီးရန်ကျန် ကိုစိုင်းခေါင်းဆောင်သည့် PDF အဖွဲ့ကို အင်အား ၁၀၀ ဦးခန့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဖိုးခွား(ခ)အင်းဖိုးခွား ခေါင်းဆောင်သည့် PNDF အဖွဲ့ကို အင်အား ၁၅၀ ဦးခန့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဖမ်းဆီးရန်ကျန် ခွန်ရောင်နီ (ခ) အောင်ဝင်း ခေါင်းဆောင်သည့် PDF အဖွဲ့ကို အင်အား ၅၀ ဦးခန့်ဖြင့်လည်းကောင်း ၂၀၂၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလမှစ၍ အသီးသီးဖွဲ့စည်းခဲ့ကြောင်း ဖော်ထုတ်သိရှိရကြောင်း သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တွင်ပါရှိသည်။

ယင်းအပြင် ဖမ်းဆီးရမိသူများ၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ဇော်ဇော်အောင်(ခ) ဆရာကျောင်း ခေါင်းဆောင်သော PDF အဖွဲ့မှ အင်အား ၁၅ ဦး၊ ဖမ်းဆီးရန်ကျန် ဖိုးခွား(ခ) ဖားပျံဖိုးခွားခေါင်းဆောင်သော PDF အဖွဲ့မှ အင်အား ၁၀ ဦး၊ ဖမ်းဆီးရန်ကျန် ကိုစိုင်းခေါင်းဆောင်သော PDF အဖွဲ့မှ အင်အား ၁၅ ဦး၊ ဖိုးခွား(ခ)အင်းဖိုးခွား ခေါင်းဆောင်သော PDF အဖွဲ့မှ အင်အား ၂၀ ဦး၊ PNDF အဖွဲ့မှ ဖမ်းဆီးရန်ကျန်ခွန်ရောင်နီ(ခ) အောင်ဝင်း ခေါင်းဆောင်သော အင်အား ၁၀ ဦး၊ စုစုပေါင်းအင်အား ၇၀ ဦးခန့်သည် လက်နက်ငယ်ကိုယ်စီကိုင်ဆောင်၍ ပင်လောင်း၊ ညောင်ရွှေ၊ အင်းလေးဒေသအတွင်းသို့ ကုန်းလမ်းကြောင်း၊ ရေလမ်းကြောင်းများမှတစ်ဆင့် အဖွဲ့များခွဲ၍ဝင်ရောက်လာပြီး ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ ၁ ရက် နံနက်ပိုင်းတွင် ညောင်ရွှေမြို့နယ်၊ အင်းတိန်ကျေးရွာရှိ လုံခြုံရေး ကင်းစခန်းများအားလည်းကောင်း၊ ပေါင်းပိန်းကျေးရွာရှိ ပူးပေါင်းစစ်ဆေးရေးဂိတ်အားလည်းကောင်း ဝင်ရောက်တိုက်ခိုက်ပြီး အစိုးရဌာနဆိုင်ရာ အဆောက်အဦများ၊ အများပြည်သူနှင့်သက်ဆိုင်သည့် လူစည်ကားရာနေရာများ၊ ဘုရားဖူးများဖြင့် စည်ကားနေသည့် ဖောင်တော်ဦးဘုရားဝန်းကျင်တွင် ဖောက်ခွဲမှုများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်ထားရှိခဲ့ကြောင်း ဖော်ထုတ်သိရှိရသည်ဟု သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဖမ်းဆီးရမိသူများ၏ ထွက်ဆိုချက်အရ ဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်းသည် ထိုင်းနိုင်ငံနေ ဖမ်းဆီးရန်ကျန် ကျော်ကြားနှင့် စင်္ကာပူနိုင်ငံနေ ဖမ်းဆီးရန်ကျန်နန်းစံတို့၏ချိတ်ဆက်မှုဖြင့် NUG အဖွဲ့နှင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပရှိ ထောက်ခံသူများထံမှ ငွေကြေးထောက်ပံ့မှုများရယူ၍ လိုအပ်သော လက်နက်/ခဲယမ်းများအား ဝယ်ယူစုဆောင်းခဲ့ကြောင်း၊ တင်တင်ညို(ခ)မလေးသည် မင်းမင်းဦးမှတစ်ဆင့် ဇော်ဇော်အောင်(ခ) ဆရာကျောင်းနှင့် ၎င်း၏အဖွဲ့များထံသို့ ငွေကြေးနှင့်ရိက္ခာပစ္စည်းများအားခြောက်ကြိမ် ထောက်ပံ့ပေးခဲ့ပြီး တိုက်ခိုက်မည့် အစီအစဉ်မတိုင်မီတွင်လည်း ဇော်ဇော်အောင်(ခ)ဆရာကျောင်းထံသို့ လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များ၏ သွားလာလှုပ်ရှားမှု သတင်းများအား ဆက်သွယ်ပြောကြားပေးခဲ့ကြောင်း ဖော်ထုတ်သိရှိကြောင်း နစက၏သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။



## ညောင်ရွှေမြို့နယ်တွင် တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီး နောက် အင်းလေးဒေသခံ ၄၀ ခန့် အဖမ်းခံရ

By ဧရာဝတီ | 9 January 2023

ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း၊ ညောင်ရွှေမြို့နယ် အင်းလေးအနောက်ဘက် ၅ မိုင်ခန့်အကွာတွင်ရှိသည့် သန်းထောင်နှင့် ဘုရားနီကျေးရွာအနီးတွင် အမျိုးသား ညီညွတ်ရေးအစိုးရ (NUG) လက်အောက်ခံ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့များ (PDF) နှင့် စစ်ကောင်စီ တပ်များကြား ယခုလဆန်းပိုင်းအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သော တိုက်ပွဲများကြောင့် ဒေသခံ ၄၀ ခန့် ဖမ်းဆီး စစ်ဆေးခံရကြောင်း သိရသည်။

ထိုတိုက်ပွဲသည် ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်မှ ၆ ရက်အထိ ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး PDF ပူးပေါင်း တပ်ဖွဲ့များနှင့် စစ်ကောင်စီတပ် တပ်မ ၅၅ လက်အောက်ခံ တပ်ရင်းများ၊ ပအိုဝ်းပြည်သူ့စစ် (PNO/ PNA) ပူးပေါင်း အထိုင်တပ်တို့ကြား တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားခြင်း ဖြစ်သည်။

ယင်းတိုက်ပွဲဖြစ်ပွားပြီးနောက် စစ်ကောင်စီတပ်နှင့် ပအိုဝ်းပြည်သူ့စစ်များက ညောင်ရွှေမြို့ ရှိ ကံရွာနှင့် လင်းကင်းကျေးရွာ အပါအဝင် တောင်ဘက်ပိုင်းရှိ ကျေးရွာတချို့သို့ ဝင်ရောက်ကာ ဒေသခံများကို ဖမ်းဆီးခေါ်ဆောင်သွားခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ညောင်ရွှေမြို့ ဒေသခံတဦးက ဧရာဝတီသို့ ပြောသည်။

၎င်းက “သူတို့ တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီးနောက် ၂ ရက်လောက်နေတော့ ကံရွာနဲ့ လင်းကင်းရွာကို ဝင်စစ်တယ်။ အိမ်တွေပေါ်တက် ပြီးတော့ လူစာရင်းတွေ မေးတာ၊ ဖုန်းတွေကို စစ်တာမျိုးတွေ လုပ်သွားတယ်” ဟု ပြောဆိုသည်။

ထို့ပြင် တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားခဲ့သောနေရာ အနီးဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာတချို့ကိုလည်း လူအဝင်အထွက်များ ပိတ်ဆို့စစ်ဆေးမှုများ ရှိသလို ညောင်ရွှေမြို့အနောက်ဘက် ခေါင်တိုင်- ပေါင်းပိန်းလမ်းနှင့် ညောင်ရွှေမှ အင်းလေးသို့သွားသော ကားလမ်း တချို့ ကိုလည်း စစ်ဆေးရေးဂိတ်များထားကာ ကန့်သတ်ရှာဖွေမှုများ လုပ်ဆောင်နေကြောင်း အဆိုပါ ဒေသခံက ဆိုသည်။

“ကျနော့်အသိထဲကပဲ ၁၅ ယောက်၊ ၁၆ ယောက်လောက် အဖမ်းခံလိုက်တယ်။ အစစ်ဆေးကလည်း အရမ်းကြမ်းတယ်။ ကျေးရွာတွေကို အဝင်အထွက် ပိတ်ပြီးတော့ကို စစ်ဆေးတာ၊ ရေသန့်ပို့တဲ့ ကားတောင် မလွှတ်ပေးဘူး။ ဆိုင်ကယ်နဲ့ဆိုရင် ပိုဆိုးတယ်” ဟု ထွက်ပြေး တိမ်းရှောင်နေရသည့် အင်းလေး ဒေသခံတဦးကလည်း ဧရာဝတီသို့ ပြောသည်။

အဆိုပါ ဖမ်းဆီးခံရသူတချို့ ပြန်လွှတ်ပေးမှုများလည်းရှိသလို လူငယ်တချို့ကိုလည်း ငွေကြေးတစ်ရာဖြင့် ပြန်ရွေးခိုင်း နေခြင်းများလည်း ရှိနေကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

၎င်းက ဆက်လက်၍ “အခုက လမ်းတွေပိတ်ထားတော့ ကုန်ပစ္စည်းပြတ်လပ်မှုတွေ၊ ကျန်းမာရေး၊ သာရေးနာရေး သွား လာဖို့ ကိစ္စတွေအတွက်တောင် တော်တော်လေး ခက်ခဲနေတယ်။ စစ်ကောင်စီတပ်တွေက ကျေးရွာတွေထဲမှ စခန်းချလာ နိုင်တဲ့ အခြေအနေမျိုးတွေ ရှိလာနိုင်တယ်” ဟု ပြောဆိုသည်။

လတ်တလော အခြေအနေများအရ စစ်ကောင်စီတပ်များနှင့် ပြည်သူ့စစ် ပူးပေါင်းတပ်များက အင်းလေးကန် တောင်ဘက် ပိုင်းရှိ စံကားကျေးရွာအုပ်စုနှင့် မှော်ဘီကျေးရွာအုပ်စုများကို အဓိကထား ပိတ်ဆို့ကာ စစ်ဆေးမေးမြန်းမှုများ လုပ်ဆောင် နေလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ရက်ပိုင်းက အင်းလေးဒေသတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော တိုက်ပွဲများအတွင်း အင်းလေး PDF မှ တပ်ရင်းမှူး ၁ ဦး အပါအဝင် ရဲဘော် ၄ ဦးဝန်းကျင် ကျဆုံးခဲ့သလို စစ်ကောင်စီတပ်နှင့် ပြည်သူ့စစ်များဘက်ကလည်း ထိခိုက် အကျအဆုံးရှိခဲ့ကြောင်း ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့များဘက်က ဆိုထားသည်။

ထိုတိုက်ပွဲများကို ရှမ်းပြည်နယ် တောင်ပိုင်းတွင် NUG လက်အောက်ခံ အဖွဲ့များဖြစ်သည့် အမှတ် ၁၀၀၅၊ ၁၀၀၈ နှင့် ၁၀၀၉ တပ်ရင်းများနှင့် ပအိုဝ်းအမျိုးသား ကာကွယ်ရေးတပ် (PNDF) တို့က ပူးပေါင်းပြီး ညီညွတ်သော ရှမ်းတောင်ဖက်ဒရယ် တပ် ပေါင်းစုအဖြစ် ဖွဲ့စည်းကာ စစ်ဆင်ရေးများ လုပ်ဆောင်နေခြင်းလည်း ဖြစ်သည်။

စစ်ကောင်စီဘက်ကလည်း ရှမ်းပြည်နယ်၊ ညောင်ရွှေမြို့နယ်၊ အင်းလေးဒေသတွင် အကြမ်းဖက်လုပ်ငန်းများ ပြုလုပ်ရန် စီစဉ်နေသည့် ဆိုသော စွပ်စွဲချက်ဖြင့် အင်းတိန်ကျေးရွာ၊ အင်းတိန် ညောင်အုပ်ကျောင်းတိုက်မှ ကျောင်းထိုင်ဆရာတော် အပါအဝင် ဒေသခံ ၈ ဦးကို ဖမ်းဆီးခဲ့သလို ရုပ်အလောင်း ၆ လောင်းနှင့် လက်နက်ခဲယမ်းများကိုလည်း သိမ်းဆည်းရမိခဲ့ကြောင်း သတင်း ထုတ်ပြန်ထားသည်။

အင်းလေး ဒေသ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့ဝင်တဦးက “အဓိက အင်းလေး PDF တွေက ဒီပတ်ဝန်းကျင်တွေမှာ ပုန်းခို နေနိုင်သေးတယ်၊ ရှိနေတယ်သေးတယ်ဆိုတဲ့ ယူဆချက်နဲ့ အခုလို နယ်မြေရှင်းလင်းမှုတွေ လုပ်ဆောင်တာ” ဟု ဧရာဝတီသို့ ပြောသည်။

လတ်တလော မြေပြင်အခြေအနေများအရ စစ်ကောင်စီဘက်ကလည်း ထိုသို့ နယ်မြေရှင်းလင်းမှုများ လုပ်ဆောင်လာ နေခြင်းကြောင့် နှစ်ဖက် စစ်ရေးမှာ ပို၍ တင်းမာလာနိုင်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

ထိုသို့ တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားမှုများကြောင့် ရှမ်းပြည်နယ် တောင်ပိုင်းရှိ ဒေသများဖြစ်သည့် ကလေး၊ အောင်ပန်း၊ အင်းလေး၊ တောင်ကြီး၊ ပင်းတယအစရှိသည့်နေရာများသို့ သွားရောက်လည်ပတ်ရန် စီစဉ်ထားမှုများကို ပြန်လည် ခရီးစဉ် ဖျက်သိမ်းမှုများ ရှိလာကြောင်း ပြည်တွင်း ခရီးသွား လုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်သူများထံမှ သိရသည်။

<https://burma.irrawaddy.com/news/2023/01/09/257193.html>

## ရပ်စောက်က တပ်သား ၂၀ ကျော် လက်နက်အပြည့်အစုံဖြင့် ထွက်ပြေးနေ

By **Nang NOUNG NOUNG** | January 9, 2023

သျှမ်းပြည် တောင်ကြီးခရိုင် ရပ်စောက်မြို့နယ် အခြေစိုက် စစ်ကောင်စီ၏ ခြေမြန်တပ်ရင်း (ခမရ - ၅၀၈) တပ်သား ၂၀ ကျော်တို့သည် လက်နက်ခဲယမ်း နှင့်အတူ ထွက်ပြေးသွားကြောင်း စုံစမ်းသိရှိရသည်။



ရပ်စောက်မြို့

ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ရပ်စောက်မြို့ အဝင်ရှိ စစ်ကောင်စီတပ် ခမရ ၅၀၈ လက်အောက်ခံ တပ်သား ရဲဘော် နှင့် အရာရှိ အပါအဝင် လူဦးရေ ၂၀ ကျော်သည် လက်နက်ခဲယမ်းနှင့် အတူ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

“ရှေ့တန်းထွက်ရမှာ မထွက်ချင်လို့ ထွက်ပြေးသွားတယ်လို့ သိရပါတယ်။

အိမ်ထောင်ရှိတဲ့သူတွေက အခုသူတို့ မိသားစုဝင်တွေ တပ် အပြင်ထွက်ခွင့်မရှိဘူး၊ တချို့လည်း မိသားစုလိုက် ပြေးတဲ့သူရှိတယ်၊ စုစုပေါင်း ၂၄ ဦးရှိတယ်၊ အရာရှိလည်းပါတယ်” ဟု ဗထူးတပ်နှင့် နီးစပ်သူ အမျိုးသား တစ်ဦးက သျှမ်းသံတော်ဆင့်ကို ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် စစ်ကောင်စီ ဗဟိုတပ်မှ အထက်အရာရှိများက လက်နက်နှင့်အတူ ထွက်ပြေးသွားသည့် တပ်သား နှင့် အရာရှိများကို ရှာဖွေရန် အမိန့်ထုတ်ပြန်ထားပြီး တပ်တွင်း အဝင်အထွက်ကိုလည်း တင်းကြပ်ထားကြောင်း သိရသည်။

ထို့အပြင် ပြီးခဲ့သည့် သြဂုတ်လကတည်းမှ ရှေ့တန်းစစ်မျက်နှာပြင် ထွက်ရသည့် ခမရ ၅၀၈ လက်အောက်ခံ တပ်သားများသည် ယနေ့အချိန်ထိ ပြန်မလာကြသေးသဖြင့် မိသားစုဝင်များက ပူဆွေးနေကြကြောင်းလည်း တပ်နှင့် နီးစပ်သူ အမျိုးသားက ဆက်ပြောသည်။

တပ်တွင်းမှ ရဲဘော်နှင့် အရာရှိ ၂၀ ကျော် ထွက်ပြေးပျောက်ဆုံးနေခြင်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး လက်ရှိတွင် ရပ်စောက်မြို့ အတွင်း၌ စစ်သားအင်အား အများအပြား နှင့် လမ်းသွားလမ်းလာ ပြည်သူများကို မေးမြန်းသည့်အပြင် ပစ္စည်းများကိုလည်း စစ်ဆေးမှု ပြုလုပ်ကြောင်း သိရသည်။

“သူတို့ဂိုဏ်းက တပ်သားထွက်ပြေးပြီးတဲ့နောက်မှာပေါ့ ကားသမားတွေကိုဆို အရမ်းမေးတယ်၊ ပစ္စည်းတွေကိုလည်း ထုတ်စစ်တယ်၊ အဲ့လိုမျိုးတွေပေါ့နော်၊ ပြည်သူတွေကို ပိုပြီးတော့ စစ်ဆေးမေးမြန်း လာတာတွေ့ရတယ်” ဟု ရပ်စောက်မြို့နေ လူငယ်တစ်ဦးက သျှမ်းသံတော်ဆင့်ကို ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီသည် ၎င်းတို့၏ တပ်သားအင်အား အများအပြားကို ရပ်စောက်မြို့နယ် အတွင်း ဖြန့်ထားလျက်ရှိပြီး နယ်မြေဒေသများတွင် စစ်ကြောင်းဖြင့် လှုပ်ရှားရှာဖွေနေကြောင်းလည်း သိရသည်။

<https://burmese.shannews.org/archives/32435>

---

## မိုးဗြဲမြို့မှာ စစ်ကောင်စီလက်နက်ကြီးကျည်ကျလို့ အရပ်သားတဦး သေဆုံး

၀၉ ဇန်နဝါရီ ၂၀၂၃ | ဆုမွန်

ရှမ်းပြည်တောင်ပိုင်း၊ မိုးဗြဲမြို့၊ ပွဲကုန်း(၁)ရပ်ကွက်မှာ မနေ့ညက လက်နက်ကြီးကျလို့ အရပ်သားတစ်ဦး သေဆုံးသွားတယ်လို့ မြို့ခံတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။ ညောင်ဝိုင်းရပ်ကွက်မှာ တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီးနောက် စစ်ကောင်စီဖက်က လက်နက်ကြီးတွေနဲ့ တောက်လျှောက်ပစ်ခတ်လာတာမို့ အရပ်သားထိခိုက်သေဆုံးရတာလို့ ဆိုပါတယ်။ ဒီအကြောင်း သတင်းပေးပို့ချက် မဆုမွန်က ပြောပြမှာပါ။

ဇန်နဝါရီလ ၈ရက်နေ့ ညပိုင်းက မိုးဗြဲမြို့၊ ပွဲကုန်း(၁)ရပ်ကွက် လူနေအိမ်ပေါ်မှာ လက်နက်ကြီးကျလို့ အပြစ်မဲ့ အရပ်သားပြည်သူတစ်ဦး သေဆုံးသွားတယ်လို့ မြို့ခံတစ်ဦးက ဗွီအိုအေကို ပြောပါတယ်။ မနေ့က ည ၈နာရီလောက် မိုးဗြဲမြို့၊ ညောင်ဝိုင်းရပ်ကွက်မှာ တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီးနောက် စစ်ကောင်စီဖက်က လက်နက်ကြီးတွေနဲ့ ဦးတည်ရာမရှိ အလွန်အကျွံပစ်ခတ်နေတာလို့ မိုးဗြဲမြို့ခံက ဗွီအိုအေကို ပြောပြတာပါ။

“အဲ့မှာ စစ်ကောင်စီတပ်စွဲထားတာက ၃ လ ဝန်းကျင်လောက်ရှိပြီးပေါ့၊ အဲ့ဒီရပ်ကွက်ထဲကို၊ အခုမှ ဒီထိတွေ့တိုက်ပွဲတွေ ဖြစ်တာပေါ့နော်၊ အဲ့ဒီနားမှာ ဖြစ်ပြီးဆိုတော့ ဒီစစ်ကောင်စီက သိတဲ့အတိုင်းပဲ အနီးအနားတဝိုက်မှာ လက်နက်ကြီးတွေချတာပေါ့နော် အခု ဆုံးပါးသွားတာ ညောင်ဝိုင်းရပ်ကွက်နဲ့ ၅ ဖာလုံလောက်ဝေးမှာပေါ့၊ ဒီပွဲကုန်း (၁) ရပ်ကွက်ပေါ့နော် အဲ့အနားတဝိုက်ကို လက်နက်ကြီးကျတာ တောက်လျှောက်ကိုကျတာ အဲ့အကြောင့် ဒီဖက်ကိုထိတာပေါ့နော် ပြည်သူတစ်ဦးထိတာ အဲ့ဒါ ထိရင်းနဲ့လည်း မကြာပါဘူး အဲ့ဒါ ဆုံးသွားတာပေါ့။”

မနစ်ကတိုက်ပွဲတွေကြီးကြီးမားမားဖြစ်ပြီးနောက် ဒေသတည်ငြိမ်လာပြီဆိုပြီး ဒေသခံတချို့နေရပ်ပြန်လာကြတာ မကြာသေးခင်ပဲ၊ ခုတကြိမ်ထပ်ပြီး မိုးဗြဲမြို့ပေါ် လက်နက်ကြီးကျလာတာပါ။ ဒီနေ့ကတော့ မွန်လွဲပိုင်း ၂ နာရီအထိ

ပစ်ခတ်သံတွေ တည်ငြိမ်နေပေမယ့် မြို့ပေါ်မှာ အပြင်ထွက်သွားလာတဲ့လူတွေ မရှိသလောက် နည်းပါးပြီး ဈေးဆိုင်တွေလည်း ပိတ်သိမ်း ပစ္စည်းရွှေ့နေကြတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“ဒီရက်အနေအထားအနေနဲ့ ကြည့်မယ်ဆိုရင်တော့ ဒီမြို့ပေါ်တောင်မှ သွားလာတာတွေ သိပ်မတွေ့ရဘူး၊ ဆိုင်တွေက ပိတ်တာတွေ များတာပေါ့နော် ပစ္စည်းရွှေ့တာတွေ ကျနော်တို့ တွေ့နေရတယ်။”

အခုလိုအဖြစ်အပျက်မတိုင်ခင်ရက်ပိုင်းကတည်းက အနီးအနား လက်နက်ကြီးပစ်ခတ်သံတွေကို မိုးဗြဲမြို့တွင်းကနေ ခပ်စိတ်စိတ်ကြားနေခဲ့တာလို့လည်း ဒေသခံက ပြောပါတယ်။

“ဒီရက်သတ္တပတ်အတွင်းမှာ ဒီဖယ်ခုံတပ်ရင်းကနေ လက်နက်ကြီးချတာတွေ ၃၊၄ရက် ဆက်တိုက်တော့ ကျနော်တို့ ကြားနေရတာပေါ့နော် ဒီဝါရီဆူးပလိုင်ဖက်မှာတော့ သူတို့ချတယ် ဝါရီဆူးပလိုင်အကျော်တို့ ဒီကယားပြည်နယ်ထဲရောက်တဲ့အဖက်တွေပေါ့နော် သူတို့ချတာ နောက် ဒီမနေ့ညမှပဲ ဒီမိုးဗြဲမြို့ပေါ်ကို ပြန်ဖြစ်တာပေါ့။ အခြေအနေကျတော့ ပြည်သူတွေ အခြေအနေကျတော့ စစ်ဧရိယာဖြစ်ခဲ့တဲ့နေရာတွေခါကျတော့ တော်တော်လေးကို ထွက်ခွာသွားကြတာပေါ့။”

အခုဖြစ်တဲ့ တိုက်ပွဲနဲ့ပတ်သက်လို့ နှစ်ဖက်အဖွဲ့က ထုတ်ပြန်တာမျိုး မရှိသေးပါဘူး။ မိုးဗြဲမြို့နယ်တွင်း မနှစ်ကဖြစ်ခဲ့တဲ့ တိုက်ပွဲတွေကြောင့် နေရပ်မပြန်ရသေးတဲ့ ဒေသခံတွေအဖို့မှာလည်း စားရေးသောက်ရေးနဲ့ ဆေးဝါး အကူအညီတွေလည်း လိုအပ်နေတယ်လို့ သိရပါတယ်။

<https://burmese.voanews.com/a/6910633.html>

## မိုးဗြဲမြို့ စစ်ကောင်စီ လက်နက်ကြီး ရမ်းသမ်း ပစ်ခတ်မှုကြောင့် အမျိုးသား ၁ ဦး သေဆုံး

By **Hseng Leng** | January 9, 2023

သျှမ်းပြည် တောင်ကြီးခရိုင် ဖယ်ခုံမြို့နယ် မိုးဗြဲမြို့ထဲတွင် စစ်ကောင်စီက တစ်ဖက်သတ် လက်နက်ကြီး ပစ်ခတ်မှုကြောင့် အမျိုးသားတစ်ဦး သေဆုံးခဲ့ကြောင်း စုံစမ်းသိရှိရသည်။



လက်နက်ကြီး ထိမှန်ပြီး သေဆုံးသွားသည့် အမျိုးသား

မိုးဗြဲမြို့တွင် ယမန်နေ့ (ဇန်နဝါရီ ၈) ရက် ည ၉ နာရီ ဝန်းကျင်၌ တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားမှုမရှိဘဲ စစ်ကောင်စီမှတစ်ဖက်သတ် လက်နက်ကြီး ပစ်ခတ်ခဲ့ပြီး ရပ်ကွက် (၁) ထဲ လက်နက်ကြီး ကျရောက်ကာ အသက် (၆၆) အရွယ်ရှိ အမျိုးသားတစ်ဦး သေဆုံးသွားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

“ရပ်ကွက် ၁ ထဲက နေအိမ်တစ်လုံးပေါ်ကို လက်နက်ကြီး ကျခဲ့တာ။ တစ်ယောက်ထိပြီး သေသွားတယ်။ တိုက်ပွဲဖြစ်တာလည်း မရှိဘူး။ သူတို့ဘက်က တစ်ဖက်သတ် ပစ်ခတ်ခဲ့တာ။ ဘာကြောင့် ပစ်တာလဲတော့ အသေချာ မသိဘူး” ဟု မိုးဗြဲမြို့ PDF တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက ပြောသည်။

မိုးဗြဲမြို့တွင် တိုက်ပွဲမဖြစ်ပွားတာကြာပြီး လက်နက်ကြီးကိုလည်း ယခု ဇန်နဝါရီလထဲတွင် ပြန်လည် ပစ်ခတ်လာခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်နေ့ကစပြီး စစ်ကောင်စီက မိုးဗြဲမြို့ ဝါရီဆူးပလိုင်ကျေးရွာထဲတွင် လက်နက်ကြီး ပစ်ခတ်ခဲ့သောကြောင့် နေအိမ်များ ပျက်စီးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။



“တိုက်ပွဲ မဖြစ်တာလည်း ကြာပြီ။ သူတို့ လက်နက်ကြီးတွေ မပစ်တာလည်း ၂ လ လောက်ရှိပြီ။ ဒီလထဲမှာမှ ပြန်ပြီး ပစ်လာတာ။ ၅ ရက်နေ့တုန်းကလည်း ရွာတွေဘက်မှာပစ်တာ ပြည်သူနေအိမ်တွေ ပျက်စီးသွားခဲ့တာရှိတယ်။ သူတို့က ဖယ်ခုံ၊ လွိုင်ကော်ကနေ ပစ်လာတာ” ဟု အထက်ပါ PDF တပ်ဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

မိုးမြမြို့ထဲတွင် စစ်ကောင်စီ လက်နက်ကြီး ပစ်ခတ်မှုသည် ပြည်သူများကို ခြိမ်းခြောက်နေသည်ဟု PDF တပ်ဖွဲ့များက ထပ်လောင်းပြောကြသည်။

ထိုအပြင် မိုးမြမြို့ထဲတွင် လုံခြုံရေးမရှိလာနိုင်တော့ကြောင်း မိုးမြမြို့ PDF က ထုတ်ပြန်ထားသည်။

<https://burmese.shannews.org/archives/32417>

---

### ရှမ်းပြည်တောင်ပိုင်းရောက် စစ်ဘေးရှောင်တွေ အရေးပေါ်အကူအညီလိုအပ်နေ

၀၉ ဇန်နဝါရီ၊ ၂၀၂၃ | မြသဇင်အောင်

ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းမှာ စစ်ပြေးဒုက္ခသည်ဦးရေဟာ ၃ သောင်းဝန်းကျင် ရှိနေတယ်လို့ အကူအညီပေးနေသူတွေက စာရင်းပြုစုထားကြပါတယ်။ စစ်ရှောင်ကာလ ၂ နှစ်နီးပါး ကြာလာချိန်မှာ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းမှာ ခိုလှုံနေကြတဲ့ အဲဒီ စစ်ဘေးဒုက္ခသည်တွေဟာ စားနပ်ရိက္ခာအပြင် နေထိုင်ဖို့နဲ့ ကျန်းမာရေးအတွက်ပါ အကူအညီတွေ အတော်လေး လိုအပ်နေတာပါ။ ဒီအကြောင်း သတင်းပေးပို့ချက်ကို မမြသဇင်အောင်က ပြောပြမှာပါ။

ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းမှာ အနီးဝန်းကျင်မှာရှိတဲ့ ကျေးရွာတွေကနေ စစ်ရှောင်လာသူတွေအပြင် နေရပ်မပြန်နိုင်သေးတဲ့ ကယားပြည်နယ် ဒေသအခေါ် ကရင်နီပြည်က စစ်ရှောင်သူတွေလည်း အခုချိန်ထိ ရှိနေကြပါတယ်။ တိုက်ပွဲတွေနည်းသွားပေမယ့် လက်နက်ကြီးကျရောက်မှုဒဏ်ကို စိုးရိမ်ပြီး အိုးအိမ်ပစ် ထပ်မံတိမ်းရှောင်လာသူတွေလည်း ရှိပါတယ်။ အရင် ရှိပြီးသားစစ်ရှောင်သူနဲ့ အခုအသစ် ထပ်ရောက်လာသူတွေကြောင့် စစ်ပြေးဒုက္ခသည်ဦးရေဟာ ၃ သောင်းဝန်းကျင်လောက်အထိ ရှိနေပြီလို့ ကူညီဆောင်ရွက်သူတွေက ပြောပါတယ်။

စစ်ရှောင်သူတွေထဲမှာ ကိုယ်ဝန်ဆောင် အမျိုးသမီးတွေလည်း ပါဝင်နေပြီး အချိန်ကာလကြာမြင့်လာတာနဲ့အမျှ ဒုက္ခသည်တွေအတွက် နေဖို့နေရာ၊ စားသောက်ဖို့ ရိက္ခာအပြင် တခြား လိုအပ်ချက်တွေလည်း ရှိနေတယ်လို့ ကူညီပေးနေသူတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။

"ကိုယ်ဝန်ဆောင် အမျိုးသမီးတွေ စစ်ရှောင်ကာလ ကြာလာတဲ့အခါကျတော့ ဒေသခံအလှူရှင်လည်း ပါးတဲ့အခါ နိုင်ငံတကာလည်း အကန့်အသတ်နဲ့ လာရတဲ့အခါကျတော့ ထိုက်သင့်သလောက် မရောက်တဲ့အခါ အခက်အခဲရှိတယ်။ နောက်ပြီးတော့ စစ်ဘေးရှောင် ၁ နှစ်ကျော်လာတဲ့အခါ အိမ်သာတော်တော် အဆင်မပြေကြဘူး။ သောက်သုံးရေကိစ္စလည်း တော်တော်အဆင်မပြေ ဖြစ်လာတယ်။ နောက်တခုက သူတို့နေထိုင်တဲ့ အဆောက်အဦးတွေက ယာယီပဲလုပ်ထားတဲ့ အခါကျတော့ ဝါးနဲ့လုပ်တော့ အကုန်ဆွေးပြီး ပိုးထိုးတာတွေ၊ ပျက်စီးတာတွေ ရှိတယ်။ မိုးကာတွေဆိုရင်လည်း အပေါက်အပြဲတွေ ရှိတယ်ဟာရှိတယ်။ အဲဒါကြောင့် ၂၀၂၃ မှာ စားနပ်ရိက္ခာအပြင် သူတို့အတွက် အိမ်သာတွေ၊ သူတို့နားနေဖို့ အဆောင်တွေ၊ အဆောက်အဦးလေးတွေ ထပ်ပြီးတော့ လုပ်ပေးဖို့တော့ လိုအပ်ချက်တော်တော် ကြီးကြီးမားမားရှိတယ်ဗျ။"

၂၀၂၁ အာဏာသိမ်းမှုပြီးတဲ့နောက် တိုက်ပွဲတွေဖြစ်ရာကနေ နေအိမ်စွန့်ပြီး ဘေးလွတ်ရာဆီ ထွက်ပြေးလာကြ ရသူတွေပါ။ စစ်ရှောင်ကာလ ၂ နှစ်နီးပါး ရောက်လာချိန်မှာတော့ အစကတည်းက လိုအပ်ချက်တွေ ရှိနေတဲ့ ဒုက္ခသည်တွေမှာ ပိုပြီးခက်ခဲလာပါတယ်။ ပြည်တွင်းအလှူရှင်အားလည်း အတော်လည်း နည်းလာတဲ့ အနေအထားပါ။

"ကုလသမဂ္ဂ အဖွဲ့အစည်းတို့၊ နိုင်ငံတကာ INGO အဖွဲ့အစည်းတွေက တချို့အဖွဲ့အစည်းတွေ ဆိုရင်တော့ ဒေသတွင်းမှာ ပရဟိတလုပ်နေတဲ့ အဖွဲ့တွေနဲ့ အချိတ်အဆက် သိပ်မလုပ်ကြဘူး။ သူတို့က ဘာသွားဖြစ်လဲဆိုတော့ Procedure တွေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေ ချည်နှောင်ထားတဲ့ အခါကျတော့ ဒေသမှာလုပ်တဲ့ လူတွေနဲ့ သူတို့ရဲ့ဟာနဲ့က သွားပြီးတော့ အဆင်မပြေဘူး။ အမှန်က ဒေသအဖွဲ့အစည်းနဲ့ ဒေသမှာရှိတဲ့သူနဲ့ ပေါင်းလုပ်လိုက်ရင်တော့ တချို့ကိစ္စတွေက အဆင်ပြေနိုင်တယ်။ ၂၀၂၃ တောင်မှ အခုချိန်ထိ ၂ လပိုင်း နောက်ပိုင်းဆိုရင်တော့ WFP (ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာအဖွဲ့) ကနေတဆင့် သူတို့ ICRC ပေးဝေတာပေါ့။ သူတို့ဆက် မဝေဘူးဆိုရင်တော့ စားနပ်ရိက္ခာ အခက်အခဲရှိတယ်။"

မြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်း လူပေါင်း ၁.၅ သန်းကျော်ဟာ အိုးအိမ်မဲ့ ဖြစ်နေပြီး၊ အဲဒီထဲက ၁.၁ သန်းကျော်ဟာ စစ်တပ်အာဏာသိမ်းပြီး နောက်ပိုင်းတိုးလာတဲ့ အရေအတွက်ဖြစ်တယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးမှူးရုံး UNOCHA ရဲ့ နောက်ဆုံးထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ စစ်အာဏာသိမ်းထားတာ ၂ နှစ်နီးပါး ကြာပြီးတဲ့နောက် ပဋိပက္ခတွေနဲ့ ငွေကြေးဖောင်းပွတာတွေကြောင့် ပိုဆိုးရွားလာတဲ့ စီးပွားရေး အကျပ်အတည်းဒဏ်ကို မြန်မာပြည်သူတွေ ဆက်လက်ခံစား နေကြရတယ်လို့လည်း UNOCHA က ပြောထားပါတယ်။

<https://burmese.voanews.com/a/6910685.html>

## စစ်အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်ခန့်အတွင်း စစ်တပ်က ပြည်သူ ၂,၇၁၁ ဦးကို သတ်ဖြတ်၊ ဖမ်းဆီးခံရသူ ၁၇,၀၀၀ ကျော်ထိရှိလာ

Published By DVB | 9 January, 2023



မြန်မာနိုင်ငံမှာ အာဏာသိမ်း ၂ နှစ်နီးပါးအကြာ စစ်ကောင်စီတပ်တွေ အကြမ်းဖက် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုတွေကြောင့် နိုင်ငံတဝန်း အပြစ်မဲ့ကျဆုံးပြည်သူ ၂,၇၁၁ ယောက်နဲ့ ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခံရသူပေါင်း ၁၇,၀၄၁ ယောက်ထိ ရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်တယ်လို့ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (အေအေပီပီ) က ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

ဒီစာရင်းဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁ ရက်မှ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ ၉ ရက်အထိ အေအေပီပီက ကောက်ယူမှတ်တမ်းပြုစုထားတာဖြစ်ပြီး အမှန်တကယ် ကျဆုံးသူတွေဟာ

ဒီထက်ပိုနိုင်တယ်လို့ ဖော်ပြပါတယ်။

ဧနွဦးတော်လှန်ရေးကာလအတွင်း ဒီဇေအထိ ၁၃,၃၂၁ ယောက် လက်ရှိ ချုပ်နှောင်ခံထားရဆဲဖြစ်ပြီး အဲဒီထဲက ၁,၉၃၇ ယောက်ကတော့ ထောင်ဒဏ် ချမှတ်ခံထားရပါတယ်။

တော်လှန်ရေးနဲ့ဆက်စပ်ပြီး သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရကာ အကျဉ်းထောင်တွေထဲ ထိန်းသိမ်းခံနေရသူ အရေတွက်ကတော့ အယောက် ၁၀၀ ရှိနေပြီး မျက်ကွယ် သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရသူ ၄၂ ယောက် အပါအဝင် ၁၂၁



ယောက်ကတော့ မျက်ကွယ်ပြစ်ဒဏ် ချမှတ်ခံထားရတာကြောင့် သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရသူ စုစုပေါင်း ၁၄၂ ယောက် ရှိလာခဲ့ပြီ ဖြစ်ပါတယ်။

လတ်တလောအချိန်ထိ အာမခံနဲ့လွတ်မြောက်သူ ၂၄ ယောက်ရှိပြီး ပြန်လည်လွတ်မြောက်လာသူ ဦးရေကတော့ ၃,၆၉၆ ယောက် ရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ ဇန်နဝါရီ ၇ ရက် နေ့လယ် ၁ နာရီလောက်က စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ထီးချိုင့်မြို့နယ်၊ ဆားတွင်းကျေးရွာအနီးမှာ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုတပ်နဲ့ ဒေသခံ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့တို့ကြား တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားခဲ့ပြီးနောက် စစ်အုပ်စုတပ်က လက်နက်ကြီးတွေနဲ့ ပစ်ခတ်ခဲ့ရာ အဆိုပါလက်နက်ကြီးကျည်တွေဟာ ထန်းကုန်းကျေးရွာ၊ ကံပေါက်ကျေးရွာနဲ့ လေသာကျေးရွာတွေအတွင်းကို ကျရောက်ပေါက်ကွဲခဲ့တာကြောင့် အမျိုးသမီး ၁ ယောက် နေရာတင် သေဆုံးခဲ့ပြီး ၃ ယောက် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ သေဆုံးသူမှာ ထန်းကုန်းကျေးရွာမှာ နေထိုင်တဲ့ ဒေါ်ကြည်ဖြူ ဖြစ်တယ်လို့ အေအေပီပီက ပြောပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်ကလည်း အင်းစိန်အကျဉ်းထောင်တွင်း အထူးတရားရုံးကနေ ထောင်ဒဏ်တသက်တကျွန်း ချမှတ်ခံထားရတဲ့ ကိုဟိန်းရူပအောင်နဲ့ နှစ်ရှည်ထောင်ဒဏ်တွေ ချမှတ်ခံထားရတဲ့ ကိုပိုင်စိုးမိုး၊ ကိုညီညီထွန်းနဲ့ ကိုဇော်ဇော်မိုးတို့ကို အကြမ်းဖက်မှု တိုက်ဖျက်ရေး ဥပဒေပုဒ်မ ၅၁(ဂ) နဲ့ ထောင်ဒဏ် ၅ နှစ်စီ ထပ်မံချမှတ်ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ သူတို့ ၄ ယောက်ဟာ ရန်ကုန်မြို့၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်မှာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လအတွင်းက ဖမ်းဆီးခံခဲ့ရတာ ဖြစ်ပါတယ်။

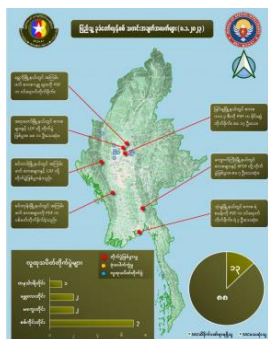
အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းတွေက ခေါင်းဆောင်တွေ၊ အရပ်သားတွေ၊ တက်ကြွလှုပ်ရှားသူတွေ၊ သတင်းသမားတွေ၊ CDM လှုပ်ရှားနေတဲ့ ဝန်ထမ်းတွေ စတဲ့ နယ်ပယ်အသီးသီးမှ ဘယ်သူမဆို ဖမ်းဆီး၊ ထိန်းသိမ်း၊ တရားစွဲဆိုခံထားရတာတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ နွေဦးတော်လှန်ရေး ကာလအတွင်း ကျဆုံးသွားသူတွေရဲ့ အချက်အလက်တွေကို သိရှိပါက အေအေပီပီကို ဆက်သွယ်အသိပေး အကြောင်းကြားနိုင်ပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ကျဆုံးအချက်အလက်တွေကို ဖော်ပြပါ fatality-data@aappb.org အီးမေးလ်နဲ့ အဖမ်းအဆီး အချက်အလက်တွေကို detention-data@aappb.org အီးမေးလ်တွေဆီလည်း တိုက်ရိုက်ပေးပို့ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားနိုင်ကြောင်း အသိပေးထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572678>

## တရက်တည်း စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဝင် အယောက် ၉၀ ခန့်သေဆုံးဟု NUG ထုတ်ပြန်

Published By DVB | 9 January, 2023



ဇန်နဝါရီ ၈ ရက် မနက်ကတရက်တည်း ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ တိုက်ပွဲတွေမှာ စစ်ကောင်စီ တပ်ဖွဲ့ဝင် အယောက် ၉၀ နီးပါး သေဆုံးခဲ့တယ်လို့ အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ (NUG) က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

အခုထုတ်ပြန်ထားတဲ့ အချက်အလက်ဟာ မြေပြင်အခြေအနေမှာ ပိုများနိုင်ပြီး တရက်တည်း ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရရှိတဲ့သူ အရေအတွက်ကတော့ ၁၃ ယောက်ထိ ရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

လတ်တလောမှာတော့ အာဏာသိမ်းစစ်အုပ်စုရဲ့ ပြည်သူလူထုအပေါ် အကြမ်းဖက် ဖိနှိပ်ဖမ်းဆီး တိုက်ခိုက်သတ်ဖြတ်နေမှုတွေကို ပြည်သူတရပ်လုံးက အသက်ရှင်သန်ရေး အတွက် ခုခံကာကွယ်ပိုင်ခွင့်အရ ပြည်သူ့ခုခံစစ်ကို ဆင်နွှဲနေကြပါတယ်။

နိုင်ငံတဝန်းမှာတော့ မြန်မာပြည်သူတွေဟာ စစ်အာဏာရှင်စနစ် မြန်မာ့မြေပေါ်မှ အပြီးတိုင်ချုပ်ငြိမ်းရေးနဲ့ ဖက်ဒရယ်ဒီမိုကရေစီ တည်ဆောက်ရေးအတွက် ငြိမ်းချမ်းစွာဆန္ဒပြတဲ့ လူထုသပိတ် တိုက်ပွဲတွေ တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်တွေအနှံ့အပြား ပြုလုပ်နေကြသလို ဒေသခံ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်တွေ၊ တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်တပ်တွေနဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်တွေကြား တိုက်ပွဲတွေ ပြင်းထန်နေပါတယ်။

NUG အစိုးရကတော့ ပြည်သူ့ခုခံတွန်းလှန်စစ်ပွဲ စတင်ခဲ့တဲ့ ၁ နှစ်အတွင်း အကြမ်းဖက် စစ်ကောင်စီဘက်က တပ်ဖွဲ့ဝင်ပေါင်း ၂၀,၁၅၀ ကျော်သေဆုံးကာ ဒဏ်ရာရသူ ၇,၀၀၀ ကျော်လောက်ရှိလာပြီး စစ်ကောင်စီ စိုးမိုးအုပ်ချုပ်နိုင်တဲ့နေရာဟာ တိုင်းပြည် နယ်မြေအကျယ်အဝန်းရဲ့ ထက်ဝက်တောင် မရှိတော့ဘူးလို့ NUG ယာယီသမ္မတ ဒူဝါလရီးလက ပြောကြားထားပါတယ်။

ပြည်သူ့ခုခံတော်လှန်စစ် ကြေညာခြင်း တနှစ်ပြည့် အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ ယာယီသမ္မတ ဒူဝါလရီးလက နိုင်ငံတော်အခြေပြမိန့်ခွန်း ပြောကြားရာမှာ ထည့်သွင်းပြောဆိုခဲ့တာဖြစ်ပြီး ၁ နှစ်တာ ကာလအတွင်း ခန့်မှန်းခြေစာရင်းအရ PDF တွေနဲ့ မဟာမိတ် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် သူရဲကောင်းရဲဘော်တွေ စုစုပေါင်း ၁,၅၀၀ ကျော် ကျဆုံးခဲ့တယ်လို့လည်း သူက ပြောပါတယ်။

လူထုသပိတ်တိုက်ပွဲတွေအနေနဲ့ မြေပြင်တိုက်ပွဲတွေ ပြင်းထန်နေတဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးမှာ ၇ ကြိမ်နဲ့ အများဆုံးဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး မကွေးတိုင်းဒေသကြီးနဲ့ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးတို့မှာ ၂ ကြိမ်စီ၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးမှာ ၁ ကြိမ်စီ ဖြစ်ပွားခဲ့တယ်လို့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြပါတယ်။

မြန်မာပြည်အနှံ့ တိုက်ပွဲတွေမှာ တပ်ဖွဲ့ဝင်တွေ သေဆုံးဒဏ်ရာရမှု အခြေအနေနဲ့ ပတ်သက်လို့ အကြမ်းဖက် စစ်ကောင်စီဘက်ကတော့ သတင်းထုတ်ပြန်တာ မရှိပါဘူး။

ဒါ့အပြင် စစ်ကောင်စီရဲ့ အဆိုးဆုံး အကြမ်းဖက်တာခံခဲ့ရတဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းနဲ့ မကွေးတိုင်းထဲက မြန်မာပြည်အထက်ပိုင်း လမ်းပိုင်းတွေရဲ့ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းကို PDF တွေက ထိန်းချုပ်ထားနိုင်ပြီလို့ NUG အစိုးရက သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမှာ ပြောထားပြီး လက်ရှိ မြေပြင်မှာ အကြမ်းဖက်ခံနေရတဲ့ ကျေးရွာတွေဟာ စစ်ကောင်စီနဲ့ PDF တွေ နှစ်ဖက်စလုံး မထိန်းချုပ်နိုင်သေးတဲ့ ကြားနယ်မြေတွေ ဖြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572653>

---

## မီဒီယာ ကြိုးကိုင်ခြယ်လှယ်ရန် တရုတ်ထံမှ စစ်ကောင်စီ လေ့လာနေ

By Bertil Lintner | 9 January 2023

တရုတ်နိုင်ငံသည် ဆယ်စုနှစ် နှစ်ခုအတွင်း ဆင်းရဲသော အာရှနိုင်ငံအဖြစ်မှ စီးပွားရေး၊ နိုင်ငံရေးနှင့် စစ်ရေး မဟာအင်အားကြီးနိုင်ငံအဖြစ် ပြောင်းလဲလာခဲ့သည်ကို သံသယဖြစ်စရာ မလိုပေ။ သို့သော် ကမ္ဘာအနှံ့သို့ ရောက်သည့် လက်တံများရှိပြီး ထိန်းချုပ်မှု အပြည့်ရှိသော သတင်းမီဒီယာတခု ထူထောင်ထားသည့် နည်းလမ်းကို အာရုံမစိုက်မိသလောက် ဖြစ်နေသည်။

ဒီမိုကရေစီ မဟုတ်သော ၎င်းတို့၏ စနစ်သည် “လစ်ဘရယ် ဒီမိုကရေစီ” အစားထိုးဖြစ်သည်ဟုနှင့် ဝါဒဖြန့်ရန် သာမက ရှင်ကျန်းနှင့် တိဘက်ကဲ့သို့သော တိုင်းရင်းသားလူနည်းစု ဒေသများ အခြေအနေနှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်းမှားများ ဖြန့်ချိရန် အာဏာရ တရုတ်ကွန်မြူနစ်ပါတီသည် ၎င်းတို့ပိုင် သတင်းဌာနများနှင့် ထိုသတင်းဌာနများက အခြားနိုင်ငံအချို့မှ သတင်းစာများ၊ အင်တာနက် စာမျက်နှာများ၊ ဘလော့ဂ်များအပေါ် ဩဇာသက်ရောက်မှုကို အသုံးပြုသည့် နည်းလမ်းများကြောင့်သာ မဟုတ်လျှင် ထိုကိစ္စသည် ထူးခြားသော ကိစ္စမဟုတ်ပေ။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ ဝါဒဖြန့်ချိရေး ယန္တရားသည် သတင်းမှားများ ဖြန့်ချိခြင်းနှင့် အများပြည်သူကြား ထင်ရှားသူများကို ကြိုးကိုင်ခြယ်လှယ်ခြင်းဖြင့် အခြားနိုင်ငံများမှ ပြည်တွင်းမူဝါဒများကိုပင် ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် ကြိုးစားသည်။ ‘ဘေဂျင်း၏ ကမ္ဘာမီဒီယာထိုးစစ်-အာရှနှင့် ကမ္ဘာကို ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် တရုတ်၏ မသေသပ်သော လှုပ်ရှားမှု’ (Beijing’s Global Media Offensive: China’s Uneven Campaign to Influence Asia and the World) စာအုပ်တွင် နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေးကောင်စီ (CFR) မှ အရှေ့တောင်အာရှရေးရာ ဝါရင့်သုတေသီ ဂျိုးရွာ ကာလန့်ဇစ်က တရုတ်၏ ကမ္ဘာမီဒီယာထိုးစစ်နှင့် ဘေဂျင်းမှခေါင်းဆောင်များသည် ရုရှားမှ ၎င်းတို့၏ ရဲဘော်များနှင့် မည်သို့ ပိုမိုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပြီး ကမ္ဘာမီဒီယာ ဩဇာလွှမ်းမိုးသူများဖြစ်အောင် လုပ်ဆောင်နေသည်ကို လေ့လာထားသည်။

**‘ဘေဂျင်း၏ ကမ္ဘာမီဒီယာထိုးစစ်-အာရှနှင့် ကမ္ဘာကို ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် တရုတ်၏ မသေသပ်သော လှုပ်ရှားမှု’ (Beijing’s Global Media Offensive: China’s Uneven Campaign to Influence Asia and the World) စာအုပ်တွင် နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေးကောင်စီ (CFR) မှ အရှေ့တောင်အာရှရေးရာ ဝါရင့်သုတေသီ ဂျိုးရွာ ကာလန့်ဇစ်က တရုတ်၏ ကမ္ဘာမီဒီယာထိုးစစ်နှင့် ဘေဂျင်းမှခေါင်းဆောင်များသည် ရုရှားမှ ၎င်းတို့၏ ရဲဘော်များနှင့် မည်သို့ ပိုမိုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပြီး ကမ္ဘာမီဒီယာ ဩဇာလွှမ်းမိုးသူများဖြစ်အောင် လုပ်ဆောင်နေသည်ကို လေ့လာထားသည်။**

ကာလန့်ဇစ် ထောက်ပြသည့်အတိုင်းဆိုပါက တရုတ်နိုင်ငံသည် မကြာခဏဆိုသလို ၎င်းတို့အားထုတ်မှုများ အောင်မြင်ခြင်း မရှိလှသော်လည်း ၎င်း၏ “နိုင်ငံရေးနှင့် အင်တာနက် ထိန်းချုပ်မှု စံနမူနာ ပုံစံများ” ကို မြန်မာ၊ ကမ္ဘောဒီးယားနှင့် ဗီယက်နမ်အပါအဝင် အာရှမှ စိတ်တူကိုယ်တူနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရာတွင် အောင်မြင်နေသည်။ ထိုလုပ်ဆောင်မှုများသည် “တရုတ်ပြည်မှ အာဏာရပါတီကို ကာကွယ်ရာတွင်သာမက အာဏာရှင်နိုင်ငံများနှင့် မဟာမိတ်ဖွဲ့ရေးနှင့် ကမ္ဘာတဝန်း သတင်းလွတ်လပ်ခွင့်၊ လူ့အခွင့်အရေးနှင့် ဒီမိုကရေစီကို အင်အားချိနဲ့အောင် လုပ်ရာတွင်ပါ အထောက်အကူပြု” သည်။ CFR သည် အမေရိကန် ပြည်ထောင်စု အခြေစိုက် သုတေသနလုပ်ငန်း ဖြစ်စေကာမူ လွတ်လပ်ပြီး ဘက်မလိုက်ဘဲ ဝါရှင်တန်နှင့် ၎င်း၏ မူဝါဒများကို ဝေဖန်သည့် အစီရင်ခံစာများ မကြာခဏ ထုတ်ပြန်လေ့ရှိသည်။

ကာလန့်ဇစ်၏ လေ့လာမှုသည် မီဒီယာလုပ်ငန်းကိုသာ အာရုံစိုက်သော်လည်း ယခုအခါ မြန်မာတနိုင်ငံလုံးရှိ မြို့ကြီးများတွင် တပ်ဆင်ပြီး အာဏာရှင်စနစ် ဆန့်ကျင်သူများကို ရှာဖွေဖော်ထုတ်ရန် စစ်ကောင်စီအား အထောက်အကူပြုသည့် မျက်နှာသွင်ပြင် ခွဲခြားသိရှိဖော်ထုတ်နိုင်သော စွမ်းရည်ရှိ ကင်မရာများ ပေးပို့သည့် တရုတ်ကုမ္ပဏီ သုံးခုကို Reuters သတင်းဌာနက လွန်ခဲ့သောနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၁ ရက်နေ့တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်ကိုလည်း ထောက်ပြသင့်သည်။ ထိုကုမ္ပဏီ သုံးခုအနက် နှစ်ခုဖြစ်သော ရှန်ကျန်းအခြေစိုက် နည်းပညာလုပ်ငန်းကြီး ဟွာဝေးနည်းပညာ၊ ကျယ်ကျန့် ပြည်နယ် ဟန်ကျိုးမှ ကျယ်ကျန့် ဒါဟွာ Zhejiang Dahua နည်းပညာတို့သည် Reuters က မေးမြန်းသော မေးခွန်းများကို ပြန်လည်ဖြေကြားခြင်း မပြုကြပေ။ ဟန်ကျိုးတွင်ပင် အခြေစိုက်သော တတိယကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အစိုးရ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းပိုင် Hikvision ဟစ်ဗီးရှင်းက အဓိပ္ပာယ်ရှင်းလင်းမှုမရှိသည့် ကြေညာချက်တစောင် ထုတ်ပြန်ပြီး ၎င်းတို့ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာအစိုးရ အာဏာပိုင်များသို့ မည်သည့် ကိရိယာကိုမျှ တိုက်ရိုက်ရောင်းချခြင်း မရှိကြောင်း ပြောသည်။

ထို့အပြင် ၎င်းတို့သည် မြန်မာသို့ မျက်နှာသွင်ပြင် သိရှိခဲ့ခြင်းနိုင်သည့် နည်းပညာ မပံ့ပိုးကြောင်းလည်း ဟစ်ဗီးရှင်းက ပြောသည်။ သို့သော် ဟစ်ဗီးရှင်းသည် ဒေသခံ တရုတ်နှင့် မြန်မာ ကြားလူများမှတစ်ဆင့် ထိုသို့သော ကိရိယာများကို စစ်ကောင်စီသို့ ရောင်းချခဲ့ကြောင်း၊ ထိုသို့သော သွယ်ဝိုက်ရောင်းချမှုများသည် လွန်ခဲ့သောနှစ်အတွင်း သိသိသာသာ တိုးလာကြောင်း ထိုလုပ်ငန်း ရင်းမြစ်များထံမှ ဧရာဝတီသတင်းဌာနက လေ့လာသိရှိရသည်။ တရုတ်ကုမ္ပဏီများသည် မြန်မာစစ်ကောင်စီသို့ အင်တာနက်ကို ထိန်းချုပ်နိုင်သည့် လွတ်လပ်သော စာမျက်နှာများသို့ ချိုးဖောက်ဝင်ရောက်ပြီး ပြင်ပကမ္ဘာမှ မြန်မာသို့ စီးဝင်လာသည့် သတင်းများကို ထိန်းချုပ်နိုင်စေသည့် နည်းပညာများကိုလည်း ပံ့ပိုးခဲ့ကြသည်။

**တရုတ်ကုမ္ပဏီများသည် မြန်မာစစ်ကောင်စီသို့ အင်တာနက်ကို ထိန်းချုပ်နိုင်သည့် လွတ်လပ်သော စာမျက်နှာများသို့ ချိုးဖောက်ဝင်ရောက်ပြီး ပြင်ပကမ္ဘာမှ မြန်မာသို့ စီးဝင်လာသည့် သတင်းများကို ထိန်းချုပ်နိုင်စေသည့် နည်းပညာများကိုလည်း ပံ့ပိုးခဲ့ကြသည်။**

“နိုင်ငံအားလုံးသည် နိုင်ငံများ၏ ၎င်းတို့ကိုယ်ပိုင် လူမှုစနစ်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး လမ်းကြောင်းများကို ရွေးချယ်ခွင့် ရှိသည်ဆိုသည့်အချက်ကို လေးစားသင့်သည်” ဟု ဖော်ပြပြီး ပြင်ပကမ္ဘာသို့ ၎င်းတို့၏ အာဏာရှင်စနစ်ကို ဖြန့်ချိရန် ဘေဂျင်းက နှစ်ပေါင်းများစွာ ကြိုးစာခဲ့သည့် အစောပိုင်းဥပမာအဖြစ် ၂၀၀၅ ခုနှစ်က တရုတ်သမ္မတ ဟူကျင်တောင်က ကုလသမဂ္ဂတွင် ပြောကြားခဲ့သည့် မိန့်ခွန်းတခုကို ကာလနဲ့ဖစ်က ကိုးကားခဲ့သည်။

ပြောရန်မလိုသည့် အချက်မှာ မြန်မာနှင့် အာဏာရှင်နိုင်ငံများတွင် ပြည်သူများသည် ၎င်းတို့အစိုးရကို ရွေးချယ်ခွင့် မရှိဆိုသောအချက် ဖြစ်သည်။ အာဏာကို လူယူသည့် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်သူ လူယုတ်မာတစုက ဖိနှိပ်အုပ်ချုပ်သည်ကို မည်သူမျှ မရွေးချယ်ပေ။ သို့သော် သာမန်ပြည်သူများ မည်သို့စဉ်းစားသည်ကို ဘေဂျင်းမှ ခေါင်းဆောင်များ ဂရုမစိုက်ပေ။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ပုံစံသည် အတန်အသင့် ရိုးရှင်းသည်။ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုကို ဖြစ်စေသည်မှာ ဒီမိုကရေစီမဟုတ်၊ အာဏာရှင်စနစ်သာ ဖြစ်သည်ဆိုသည့် အယူအဆဖြစ်သည်။ အာရှ၊ အာဖရိကနှင့် တောင်အမေရိကနိုင်ငံအချို့မှ အုပ်ချုပ်သူများနှင့် နိုင်ငံရေးသမားများက ထိုအယူအဆကို အတိုင်းအတာတခုအထိ လက်ခံကြသည်။

၂၀ ရာစုနှောင်းပိုင်းနှင့် ၂၁ ရာစုအစောပိုင်းတွင် စတင်ခဲ့သည့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ စည်းရုံးရေးထိုးစစ်သည် အမေရိကန်၊ ပြင်သစ်၊ ဗြိတိန်နှင့် ဥရောပသမဂ္ဂအပါအဝင် အနောက်နိုင်ငံ အများအပြားက နှစ်ပေါင်းများစွာ အသုံးပြုခဲ့သည့် နည်းလမ်းများနှင့် ကွာခြားခြင်း မရှိပေ။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ပြည်ပနိုင်ငံအများအပြားတွင် ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများ တည်ထောင်ထားပြီး အပေါ်ယံအားဖြင့် ကြည့်ပါက ထိုအင်စတီကျုများသည် အမေရိကန် ပြန်ကြားရေးဌာန၊ ဗြိတိသျှ ကောင်စီ၊ Alliance Française တို့နှင့် အတူတူပင်ဖြစ်သည်။

**တရုတ်၏ ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများသည် အနောက်နိုင်ငံများမှ အလားတူ အဖွဲ့အစည်းများထက် များစွာ ပိုမိုလက်တံ့ရှည်သည်။ ထိုအင်စတီကျုများသည် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ လွတ်လပ်ခွင့် အပေးအယူများဖြင့် လာစေကာမူ အမေရိကန် တက္ကသိုလ် အများအပြားသည် ၎င်းတို့၏ တက္ကသိုလ်များတွင် ကြီးကြပ်မှုမရှိဘဲ ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများ၏ တရုတ်အုပ်ချုပ်မှုပုံစံကို မသိလိုက်ဖာသာ ထူထောင်ခွင့်ပေးထားခဲ့ကြသည်။**

သို့သော် တရုတ်၏ ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများသည် အနောက်နိုင်ငံများမှ အလားတူ အဖွဲ့အစည်းများထက် များစွာ ပိုမိုလက်တံ့ရှည်သည်။ ထိုအင်စတီကျုများသည် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ လွတ်လပ်ခွင့် အပေးအယူများဖြင့် လာစေကာမူ အမေရိကန် တက္ကသိုလ် အများအပြားသည် ၎င်းတို့၏ တက္ကသိုလ်များတွင် ကြီးကြပ်မှုမရှိဘဲ ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများ၏ တရုတ်အုပ်ချုပ်မှုပုံစံကို မသိလိုက်ဖာသာ ထူထောင်ခွင့်ပေးထားကြောင်း အမေရိကန် အထက်လွှတ်တော်၏ စုံစမ်းထောက်လှမ်းရေးဆိုင်ရာ အမြဲတမ်း ဆပ်ကော်မတီက ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၉ ရက်နေ့ အစီရင်ခံစာတွင် တွေ့ရှိခဲ့ကြောင်း ကာလနဲ့ဖစ်၏ အဆိုအရ သိရသည်။



ထိုအင်စတီကျုများကို ဘီစီ ၅၅၁ မှ ၄၇၉ ခုနှစ်အထိ ရှင်သန်ခဲ့သည်ဟု ယူဆရသည့် တရုတ် အတွေးအခေါ်ပညာရှင် ကွန်ဖြူးရှပ် အမည်ပေးခြင်းသည် လွယ်ကူသော ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြစ်ပုံ မရပေ။ တရုတ်အာဏာရှင်ဟောင်း မော်စီတုန်းနှင့် သူ၏ဇနီး ကျန်ချင်းတို့သည် မော်၏ဘဝ နောက်ဆုံး သုံးနှစ်ဖြစ်သည့် ၁၉၇၃ ခုနှစ်မှ ၁၉၇၆ ခုနှစ်အတွင်း “လင်းကို ဝေဖန်ကြ၊ ကွန်ဖြူးရှပ်ကို ဝေဖန်ကြ” လှုပ်ရှားမှု ပြုလုပ်သည်။ လင်းဆိုသည်မှာ အာဏာသိမ်းရန် ကြိုးစားပြီးနောက် ဆိုဗီယက်ယူနီယံသို့ ထွက်ပြေးသည့် မော်ကိုဆက်ခံမည့်သူ လင်းပြောင်ကို ဆိုလိုသည်။ သို့သော် သူထွက်ပြေးသည့် လေယာဉ်သည် ၁၉၇၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလတွင် မွန်ဂိုလီးယား၌ ထူးဆန်းစွာ ပျက်ကျသည်။ မော်ကို ဆန့်ကျင်သူဖြစ်သောကြောင့် သူ့ကို “ပြည်သူ့ရန်သူ” အဖြစ် တံဆိပ်ကပ်သည်။

ကွန်ဖြူးရှပ်သည် မြေရှင်ပဒေသရာဇ်စနစ်၊ ကျေးကျွန်စနစ်နှင့် အမျိုးသမီးများကို ဖိနှိပ်မှုကို ကိုယ်စားပြုသည်ဟု မော်နှင့် ကျန်ချင်းက ဆိုသည်။ ထို့ကြောင့် ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်များက တရုတ်နိုင်ငံသားများ၏ အသိစိတ်တွင် ကျန်ရှိနေဆဲဖြစ်သော ကွန်ဖြူးရှပ် အတွေးအခေါ် လက်ကျန်များသည် နိုင်ငံတိုးတက်ရေးကို အဟန့်အတား ဖြစ်စေသည်ဟု မော်နှင့် ကျန်ချင်းက ပြောသည်။

ယနေ့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရုတ်နိုင်ငံတွင် ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများကို တရုတ်ကွန်မြူနစ်ပါတီ ဗဟိုကော်မတီက တိုက်ရိုက်ထိန်းချုပ်ထားသည့် ဌာနတခုဖြစ်သည့် ညီညွတ်သော တပ်ပေါင်းစု လုပ်ငန်းဌာန (China's United Front Work Department (UFWD) က ကြီးကြပ်သည်။ ထိုဌာနသည် ထောက်လှမ်းရေးသတင်း စုဆောင်းပြီး တရုတ်နိုင်ငံတွင်း နိုင်ငံပ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်ဆံရေးကို စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သိရသည်။

**မြန်မာစစ်အုပ်စုကို ကာလကြာမြင့်စွာ ထောက်ခံခဲ့သော တရုတ်နိုင်ငံသည် မြန်မာတွင် ယခင်ကသာမက ယခုအထိလည်း လူထုထောက်ခံမှု မရပေ။ ထို့ကြောင့် စစ်အုပ်ချုပ်ရေး ဆန့်ကျင်သူများကို အများပြည်သူပိုင် နေရာများတွင် တပ်ဆင်ထားသည့် ထောက်လှမ်းရေး ကင်မရာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အင်တာနက် ထိန်းချုပ်ခြင်းအားဖြင့် ဖော်ထုတ်ရန်ဖြစ်စေ စစ်ကောင်စီ၏ အားထုတ်မှုများကို တရုတ်က ထောက်ခံခြင်းဖြစ်သည်။**

UFWD ထောက်လှမ်းရေးများနှင့် ထိုအဖွဲ့အတွက် အလုပ်လုပ်နေသော ဒေသခံသတင်းပေးများသည် ဘေဂျင်းနှင့် ဘေဂျင်း၏ မူဝါဒများအပေါ် ပြည်ပဆန့်ကျင်မှုများကို စောင့်ကြည့်နေသည်ဟု သံသယရှိကြသည်။ ၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ ဒီမိုကရေစီလိုလားသော ဆန္ဒပြပွဲများအတွင်း ဟောင်ကောင်တွင် ထိုအတိုင်းဖြစ်ခဲ့သည်။ တရုတ်ပိုင်နက် ဒေသများမှ ပိုမိုဝေးကွာသော ရန်ကုန်ရှိ တရုတ်သံရုံးပြင်ပတွင် ဆန္ဒပြပွဲများဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ဘေဂျင်းမှ အာဏာချုပ်ကိုင်ထားသူများကို ရိုက်ခတ်စေခဲ့သည်။ မြန်မာစစ်အုပ်စုကို ကာလကြာမြင့်စွာ ထောက်ခံခဲ့သော တရုတ်နိုင်ငံသည် မြန်မာတွင် ယခင်ကသာမက ယခုအထိလည်း လူထုထောက်ခံမှု မရပေ။ ထို့ကြောင့် စစ်အုပ်ချုပ်ရေး ဆန့်ကျင်သူများကို အများပြည်သူပိုင် နေရာများတွင် တပ်ဆင်ထားသည့် ထောက်လှမ်းရေး ကင်မရာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အင်တာနက် ထိန်းချုပ်ခြင်းအားဖြင့် ဖော်ထုတ်ရန်ဖြစ်စေ စစ်ကောင်စီ၏ အားထုတ်မှုများကို တရုတ်က ထောက်ခံခြင်းဖြစ်သည်။

ကွန်ဖြူးရှပ် အင်စတီကျုများအပြင် ပြည်ပနိုင်ငံများတွင် အများပြည်သူထင်မြင်ချက်ကို ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် ကြိုးစားသည့် တရုတ်ခေါင်းဆောင်များ အသုံးပြုသော အခြား အဓိကနည်းလမ်းတခုမှာ ၎င်းတို့ ရွေးချယ်ထားသည့် နိုင်ငံများမှ မီဒီယာများနှင့် သတင်းဖလှယ်ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ကာလန့်ဖစ်က ဖော်ပြသည်။ ထိုမီဒီယာများမှ ဖော်ပြသည့် သတင်းအချို့ကို တရုတ်မီဒီယာတွင် ဖော်ပြပေးပြီး ၎င်းတို့ကို အစိုးရက ထိန်းချုပ်သည့် သတင်းဌာန ဆင်ဟွာနှင့် တရုတ်အမျိုးသားရုပ်သံက ထုတ်လွှင့်သည့် အစီအစဉ်များကို အခမဲ့ပေးသည်။ ထိုင်းနိုင်ငံတွင် Matichon Group သည် ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ဆင်ဟွာနှင့် သတင်းဖလှယ်ရေး သဘောတူညီချက် ရရှိကြောင်း ကြေညာသည်။ Matichon Group သည် ထိုင်းတွင် အများပြည်သူ လေးစားသော Khaosod အင်တာနက်စာမျက်နှာကို ပိုင်ဆိုင်သည်။



Khaosod သည် ဆင်ဟွာ ဆောင်းပါးများကို အခမဲ့ ဖော်ပြပြီး ထိုသို့ ပထမဆုံးဖော်ပြသည့် ဆောင်းပါးများတွင် ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဟောင်ကောင်ဆန္ဒပြပွဲများကို “အနောက်တိုင်း လှုံ့ဆော်ရေးသမားများ၏ လက်ကိုင်တုတ်များ” ဖြစ်သည်ဟု သရုပ်ဖော်ပြီး ရှင်ကျန်းသည် “လူမျိုးစုအုပ်စုများနှင့် ဘာသာရေးများအကြား တန်းတူညီမျှမှု၊ သွေးစည်းချစ်ကြည်မှုနှင့် သဟဇာတဖြစ်မှု စိုးမိုးသောနေရာ” အဖြစ် ဖော်ပြသည်။ ထိုဒေသမှ ပြည်သူများသည်လည်း “ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် တည်ငြိမ်မှု” ကို ခံစားနေရသည်ဟု ဆိုသည်။ တရုတ်အာဏာပိုင်များသည် ရှင်ကျန်းမှ မွတ်ဆလင် ဝီဂါ တသန်းအထိ များပြားစွာ ဖမ်းဆီးထားပြီး ဒေသခံအမျိုးသမီးများကို လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်မှုများ ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ကျူးလွန်နေကြောင်း လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့များက ပြောသည်။

“ဝီဂါနှင့် အခြားမွတ်ဆလင်အုပ်စုများ အငြင်းပွားဖွယ်ရာ ခွဲခြားဆက်ဆံ ဖမ်းဆီးခြင်း” အပါအဝင် “ပြင်းထန်သော လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများကို ကျူးလွန်နေကြောင်း” ကုလသမဂ္ဂ လူ့အခွင့်အရေး ကော်မရှင်နာမင်းကြီးက လွန်ခဲ့သောနှစ် ဩဂုတ်လက ထုတ်ပြန်သည့် အစီရင်ခံစာတွင် ကောက်ချက်ချထားပြီး ထိုသို့သော ကျူးလွန်မှုများသည် “နိုင်ငံတကာ ရာဇဝတ်မှု၊ အထူးသဖြင့် လူသားမျိုးနွယ်အပေါ် ကျူးလွန်သော ရာဇဝတ်မှု မြောက်နိုင်သည်” ဟု ဆိုသည်။ ဆင်ဟွာနှင့် သတင်းဖလှယ်ရေး သဘောတူညီမှုအတွက် Matichon အုပ်စုကို နိုင်ငံခြားရေးမူဝါဒ (FP) စာစောင်တွင် တိုင်လာရော်နီက ဝေဖန်သောအခါ Khaosod အယ်ဒီတာ၏ တုံ့ပြန်မှုမှာ “သတင်းတပုဒ်တွင် ဘက် နှစ်ဘက်ရှိကြောင်း” နှင့် “စာဖတ်သူများ၏ အဆုံးအဖြတ်ကို ယုံကြည်ကြောင်း” ပြောသည်။

ဒေသတွင်း အနှံ့အပြားတွင်လည်း လာအို၊ ကမ္ဘောဒီးယားနှင့် အရှေ့တီမောနိုင်ငံတို့မှ အစိုးရထိန်းချုပ်သော ရုပ်သံများသည် တရုတ်မီဒီယာလုပ်ငန်းများနှင့် အချိတ်အဆက်များ ရှိကြသည်။ ကမ္ဘောဒီးယားတွင် အစိုးရသည် တရုတ် အင်တာနက်ဥပဒေများကို ပုံတူကူးသည့် ပြည်တွင်းအင်တာနက် စည်းမျဉ်းသစ်များကို ဖန်တီးထားသည်။ တရုတ်နှင့် ဆက်ဆံရေး အမြဲတမ်း အဆင်ပြေသည်မဟုတ်ဟု အနည်းဆုံးယူဆနိုင်သည့် ဗီယက်နမ်တွင် အာဏာပိုင်များသည် တရုတ်ပုံစံ နိုင်ငံတော်အာဏာကို ပုံတူကူးချရုံသာမက တရုတ်၏ ဆိုက်ဘာနယ်ပယ်ဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့်တူသည့် ဥပဒေသစ်ကိုလည်း အကောင်အထည်ဖော်သည်။

**ဒေသတွင်း အနှံ့အပြားတွင်လည်း လာအို၊ ကမ္ဘောဒီးယားနှင့် အရှေ့တီမောနိုင်ငံတို့မှ အစိုးရထိန်းချုပ်သော ရုပ်သံများသည် တရုတ်မီဒီယာလုပ်ငန်းများနှင့် အချိတ်အဆက်များ ရှိကြသည်။ ကမ္ဘောဒီးယားတွင် အစိုးရသည် တရုတ် အင်တာနက်ဥပဒေများကို ပုံတူကူးသည့် ပြည်တွင်းအင်တာနက် စည်းမျဉ်းသစ်များကို ဖန်တီးထားသည်။**

မြန်မာတွင် “၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလက အာဏာသိမ်းသော စစ်ကောင်စီသည် တရုတ်အင်တာနက် ဥပဒေများနှင့် အလားတူသော ဆိုက်ဘာနယ်ပယ်ဆိုင်ရာ ဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို အလျင်အမြန် အကောင်အထည်ဖော်ရန် ကြိုးစားသည်” ဟု ကာလန့်ဇစ်က ထောက်ပြသည်။ ဆင်ဟွာသတင်းဌာနသည် စစ်ကောင်စီအဘော် ဂလိုဘယ် နယူးလိုက်အော့ဖ်မြန်မာနှင့် ကြေးမုံ သတင်းစာများမှ သတင်းများကို မကြာခဏ ကိုးကားဖော်ပြသည်။ တရုတ်နိုင်ငံပိုင် မီဒီယာများသည် မြန်မာမှ တရုတ်ဘာသာ သတင်းဌာနများနှင့် သတင်းဖလှယ်သည့် သဘောတူညီချက်များကို အနည်းဆုံး အတိုင်းအတာတခုအထိ ချုပ်ဆိုထားပြီး ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် တရုတ် နိုင်ငံတကာ ရေဒီယိုသည် မြန်မာအစိုးရရုပ်သံတွင် တရုတ်အစီအစဉ်များ ထုတ်လွှင့်ပြသရန် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုခဲ့သည်။

ပိုမိုအငြင်းပွားဖွယ်ဖြစ်သော ကိစ္စမှာ ယူနန်တွင် ‘ပေါက်ဖော်’ စာစောင်ကို ထုတ်ဝေနေသည့် ဒါဟောင်အုပ်စုသည် စစ်အာဏာမသိမ်းမီ ၂၀၁၈ ခုနှစ်က ကချင်ပြည်နယ်တွင် ပြည်သူလူထု အလေးစားခံရဆုံးဖြစ်သည့် ‘မြစ်ကြီးနားသတင်းဂျာနယ်’ နှင့် သတင်းဖလှယ်ရေး သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်။ တရုတ်သတင်းရင်းမြစ်များ ရရှိရန် မျှော်လင့်သောကြောင့် ထိုသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြောင်း မြစ်ကြီးနားသတင်းဂျာနယ် အယ်ဒီတာများက ပြောသည်။ ထိုဂျာနယ်ကို ဆက်လက် လည်ပတ်နေဆဲ ဖြစ်သော်လည်း အင်တာနက်စာမျက်နှာနှင့် Facebook

တွင်သာ ဆက်လက် ရေးသားဖော်ပြနိုင်သည်။ ၂၀၂၁ ခုနှစ် အာဏာသိမ်းပြီးနောက် အယ်ဒီတာ အများအပြားလည်း ထွက်ပြေးနေရသည်။

**ထိုစာအုပ်သည် ပြည်တွင်းနှင့် အခြားနိုင်ငံများမှ ဒီမိုကရက်တစ် အင်အားစုများကို ထိန်းချုပ်ရန် ဘေဂျင်း၏ ဘက်စုံစည်းရုံးရေး လှုပ်ရှားမှုထိုးစစ် မည်သို့ဖြစ်ပေါ်နေသည်ကို ထူးခြားစွာ ဖော်ပြထားသည်။ သတင်းလွတ်လပ်ခွင့်ကို စိတ်ဝင်စားပြီး ကမ္ဘာတဝန်းမှ မီဒီယာများကို ကြိုးကိုင်ရန် တရုတ်ခေါင်းဆောင်များ မည်သို့လုပ်သည်ကို စိတ်ဝင်စားသူတိုင်း ဖတ်ရှုသင့်သော စာအုပ်ဖြစ်သည်။**

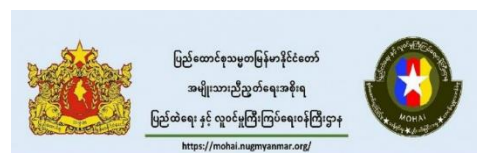
ကမ္ဘာ့မီဒီယာအားထုတ်မှုတခုကို လေ့လာရာတွင် ကာလနဲ့ဖစ်၏ စာအုပ်သည် အရှေ့တောင်အာရှ မီဒီယာများကိုသာမက ကမ္ဘာ့ကျန်အစိတ်အပိုင်းများ၊ အထူးသဖြင့် အာဖရိက ဒေသကိုပါ လေ့လာသည့်မှာ သဘာဝကျသည်။ အာဖရိကတွင် တရုတ်၏ မသိမ်မွေ့လှသော စည်းရုံးသိမ်းသွင်းရေးထိုးစစ်ကို လေ့လာ ခဲ့ခြင်းစိတ်ဖြာရန် ပိုမိုလွယ်ကူသည်။ ထိုစာအုပ်သည် ပြည်တွင်းနှင့် အခြားနိုင်ငံများမှ ဒီမိုကရက်တစ် အင်အားစုများကို ထိန်းချုပ်ရန် ဘေဂျင်း၏ ဘက်စုံစည်းရုံးရေး လှုပ်ရှားမှုထိုးစစ် မည်သို့ဖြစ်ပေါ်နေသည်ကို ထူးခြားစွာ ဖော်ပြထားသည်။ သတင်းလွတ်လပ်ခွင့်ကို စိတ်ဝင်စားပြီး ကမ္ဘာတဝန်းမှ မီဒီယာများကို ကြိုးကိုင်ရန် တရုတ်ခေါင်းဆောင်များ မည်သို့လုပ်သည်ကို စိတ်ဝင်စားသူတိုင်း ဖတ်ရှုသင့်သော စာအုပ်ဖြစ်သည်။

(ဧရာဝတီ အင်္ဂလိပ်ပိုင်းမှ Bertil Lintner ၏ Myanmar Regime Learning From China's Expertise at Media Manipulation ကို ဘာသာပြန် ဖော်ပြသည်။ ဂျိုရှua ကာလန့်ဖစ် (Joshua Kurlantzick) ရေးသားသည့် ဘေဂျင်း၏ ကမ္ဘာ့မီဒီယာထိုးစစ်-အာရှနှင့်ကမ္ဘာကို ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် တရုတ်၏ မသေသပ်သော လှုပ်ရှားမှု (Beijing's Global Media Offensive: China's Uneven Campaign to Influence Asia and the World) စာအုပ်ကို အောက်စဖို့ဒ် တက္ကသိုလ်ပုံနှိပ်တိုက်က ထုတ်ဝေသည်။)

<https://burma.irrawaddy.com/article/2023/01/09/257190.html>

**ရွေးကောက်ပွဲအတွက် တအိမ်တက်ဆင်း လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို ငြင်းဆန်ရန် NUG တိုက်တွန်း**

Published By lusane | 9 January, 2023



အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီ၏ တရားမဝင်အတုအယောင်ရွေးကောက်ပွဲတွင် ပူးပေါင်းပါဝင်ခြင်း မပြုရန် ကြေညာခြင်း

ပြည်သူတွေအနေနဲ့ ဇန်နဝါရီ ၉ ရက်ကနေ ၃၁ ရက်အထိ အကြမ်းဖက်၊ဖက်ဆစ်စစ်အုပ်စုရဲ့ တအိမ်တက်ဆင်း လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို ငြင်းဆန်ပြီးတော့ မပူးပေါင်းကြဖို့ အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ (NUG) က မေတ္တာရပ်ခံတိုက်တွန်းထားပါတယ်။

အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီရဲ့ တရားမဝင်အတုအယောင်ရွေးကောက်ပွဲမှာ ပူးပေါင်းပါဝင်တာတွေ မလုပ်ကြဖို့ ခုလိုကြေညာလိုက်တာဖြစ်ပြီး တချို့နေရာတွေမှာ ပြီးခဲ့တဲ့ ဇန်နဝါရီ ၇ ရက်ကတည်းက စစ်ကောင်စီ လက်ကိုင်တုတ်တွေ ဖြစ်ကြတဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့တွေ၊ လဝကအဖွဲ့တွေက လူဦးရေနဲ့ သန်းခေါင်စာရင်းတွေကို အတင်းအကျပ်ကောက်ခံနေပြီလို့ ဆိုပါတယ်။

NUG အစိုးရ ပြည်ထဲရေးနှင့်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်မှာတော့ တအိမ်တက်ဆင်း မြေပြင်လူဦးရေစာရင်းကောက်ယူနိုင်ရေးအတွက် အားပေး အားမြှောက်ပြုဆောင်ရွက်ကြတဲ့ အဆိုပါ

အကြမ်းဖက်၊ဖက်စစ်စစ်အုပ်စုရဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့၊ လဝကအဖွဲ့တွေနဲ့ တခြားဘယ်လိုဒေါက်တိုင်မဆို အကြမ်းဖက်မှုတိုက်ဖျက်ရေးဥပဒေနဲ့ ပြင်းပြင်းထန်ထန် တရားစွဲဆို အရေးယူ ဆောင်ရွက်သွားမယ်လို့လည်း ဖော်ပြပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ရွေးကောက်ပွဲမှာ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဦးဆောင်တဲ့ NLD ပါတီက အပြတ်အသတ်အနိုင်ရရှိခဲ့ပေမဲ့ စစ်တပ်ထောက်ခံတဲ့ ကြံ့ခိုင်ရေးပါတီ အကြီးအကျယ်ရုံးခိုမိခဲ့ပြီးနောက် မဲစာရင်းမှားတယ်လို့ အကြောင်းပြပြီး စစ်တပ်က တရားမဝင် အာဏာသိမ်းလိုက်တာ ဖြစ်ပါတယ်။

စစ်တပ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက် မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဒီမိုကရေစီစနစ် အဆုံးသတ်သွားခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့ အပြားမှာ သန်းနဲ့ချီတဲ့ ပြည်သူတွေက စစ်အာဏာရှင်ဆန့်ကျင်တဲ့အနေနဲ့ ငြိမ်းချမ်းစွာ ဆန္ဒပြခဲ့ကြတာမှာ စစ်တပ်က အကြမ်းဖက်ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ် နှိမ်နင်းခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။

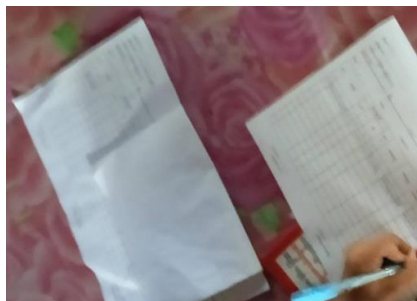
အာဏာသိမ်းမှုကို ဆန့်ကျင်တဲ့ တော်လှန်ရေးအင်အားစုတွေက ခုတခါ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုက တဖက်သတ်ပြုလုပ်မယ့် အတုအယောင် ရွေးကောက်ပွဲကိုလည်း ပြည်သူတရပ်လုံး ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ဖို့ တိုက်တွန်းထားပြီး ပြည်သူတွေအနေနဲ့ စစ်ကောင်စီရဲ့ လူဦးရေစာရင်းကောက်ယူမှုနဲ့ ရွေးကောက်ပွဲ လုပ်ငန်းစဉ်တွေမှာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုဖို့နဲ့ ခြိမ်းခြောက်မှုတွေရှိပါက သတင်းပေးပို့ တိုင်ကြားဖို့ တောင်းဆိုထားပါတယ်။

စစ်ကောင်စီကတော့ နိုင်ငံတဝန်းက လူဦးရေစာရင်းတွေကို eID ကွန်ပျူတာဒေတာစနစ်နဲ့ ကောက်ယူနေသလို တဖက်မှာလည်း မမှန်ဝါဒဖြန့်ရုပ်သံသတင်းမီဒီယာတွေဖြစ်တဲ့ မြန်မာ့အသံနဲ့ မြဝတီ ရုပ်မြင်သံ ကြားတို့ကတစ်ဆင့် (E-voting) အီလက်ထရွန်နစ်နည်းနဲ့ မဲပေးတဲ့စနစ်ကို ပြည်သူလူထုသိအောင် ထုတ်လွှင့်ရှင်းလင်းနေတာကို တွေ့ရပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572684>

## ရန်ကုန်၊ နေပြည်တော်၊ ရခိုင်နှင့် တနင်္သာရီအပါအဝင် နိုင်ငံအနှံ့ လူဦးရေစာရင်းကောက်နေ

Published By DVB | 9 January, 2023



ရွေးကောက်ပွဲသစ်ကျင်းပဖို့ ပြင်ဆင်တဲ့အနေနဲ့ စစ်ကောင်စီက ရန်ကုန်၊ နေပြည်တော်၊ ရခိုင်နဲ့ တနင်္သာရီ အပါအဝင် ပြည်နယ်နဲ့ တိုင်းဒေသကြီးတွေမှာ လူဦးရေသန်းခေါင်စာရင်းတွေ လိုက်ကောက်နေတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ရန်ကုန်ရှိ မြို့နယ်တချို့မှာ ဇန်နဝါရီ ၇ ရက်က စတင်ပြီး ရပ်ကွက်အပိုင် ရာအိမ်မှူးတွေကတဆင့် နေအိမ်တွေမှာနေထိုင်တဲ့ မိသားစုတစုအတွင်းမှာရှိတဲ့ လူဦးရေ အတိအကျနဲ့ အချက်အလက်

အတိအကျကို လိုက်လံကောက်ခံနေတာ ဖြစ်ပါတယ်။

လိုက်လံကောက်ခံနေတဲ့ စာရင်းတွေကတော့ အမည်၊ အဖအမည်၊ မိခင်အမည်၊ မွေးသက္ကရာဇ်၊ အလုပ်အကိုင်၊ အိမ်နံပါတ်ကအစ ကောက်ယူနေတယ်လို့ သိရပါတယ်။

ရပ်ကွက်ထဲ မဲစာရင်းကောက်ခံနေသူတဦးက “မဲမပေးချင်ဘူးဆိုရင် ရပါတယ်။ မဲစာရင်းအတွက် စာရင်းကောက်နေတာပါ” လို့ ပြောပါတယ်။



ရန်ကုန်မှာနေထိုင်ပြီး သန်းခေါင်စာရင်းနဲ့ မှတ်ပုံတင်ရှိပေမဲ့ မဲပေးလို့ရမှာမဟုတ်ဘဲ မှတ်ပုံတင်ပါ နေရပ်လိပ်စာအတိုင်း မဲပြန်ပေးရမှာဖြစ်သလို ရန်ကုန်လိပ်စာမဟုတ်ဘဲ တခြားနေရာမှာ နေထိုင်တဲ့သူတွေကလည်း ရန်ကုန်မှာ မဲပေးလို့မရဘူးလို့လည်း ဆိုပါတယ်။

၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲတုန်းက ပညာရေးဝန်ထမ်းတွေက မဲစာရင်းလိုက်လံကောက်ခံပေမဲ့ စစ်ကောင်စီက စီစဉ်နေတဲ့ ရွေးကောက်ပွဲအတွက်တော့ စစ်ကောင်စီခန့် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေကတဆင့် ရာအိမ်မှူးတွေကပဲ လိုက်လံစာရင်းကောက်ယူနေတာ ဖြစ်ပါတယ်။

ရခိုင်ပြည်နယ်မှာလည်း မြို့နယ်တွေအားလုံးမှာ ဇန်နဝါရီ ၉ ရက် ဒီနေ့မနက်ပိုင်းကစတင်ပြီး တအိမ်တက်ဆင်း လူဦးရေစာရင်းတွေ ကောက်နေတယ်လို့ သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူတွေထံက သိရပါတယ်။

တအိမ်တက်ဆင်း လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူရာမှာ လဝက၊ ထွေအုပ်၊ ရပ်ကျေးစာရေးတွေ၊ ပညာရေးဌာနမှအပ တခြား ဌာနဆိုင်ရာပေါင်းစုံ ပါတယ်လို့လည်း တာဝန်ရှိသူက ပြောပါတယ်။



စစ်တွေမြို့ခံတဦးက “စစ်တွေက ရပ်ကွက်ပေါင်းစုံမှာ စတင်ကောက်ယူနေတယ်လို့ သိရတယ်ဗျ။ အခု မိမိရပ်ကွက်မှာ ကောက်နေတာတွေတယ်” လို့ ပြောပါတယ်။

ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ လူပေါင်း ၆,၀၀၀ ကျော်ကို အဖွဲ့ပေါင်း ၁,၂၉၀ ဖွဲ့ပြီး မြို့နယ်အားလုံးနဲ့ ချင်းပြည်နယ် ပလက်ဝမြို့နယ်တို့မှာ တပြိုင်တည်း လူဦးရေစာရင်းတွေကို ဇန်နဝါရီ ၉ ရက်က စတင်ကောက်နေတာလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

ရခိုင်ပြည်နယ်တစ်ခုလုံးမှာ လူဦးရေစာရင်းကို အိမ်ထောင်စုစာရင်းနဲ့ အိမ်တိုင်ရာရောက် ကောက်ယူဖို့ ဒီဇင်ဘာ ၂၀ ရက်က စစ်တွေမြို့ရှိ ဦးဥတ္တမခန်းမမှာ လူပေါင်း ၁၀၉ ဦးကို စစ်ကောင်စီက ထပ်ဆင့်သင်တန်းပို့ချခဲ့ပါတယ်။

မောင်တောဒေသခံ မွတ်ဆလင်လူကြီးတဦးက “မွတ်ဆလင်ကျေးရွာတွေကို စာရင်းကောက်ယူနေတာရှိတယ်။ မဲထည့်ခွင့်ရမလား၊ မရဘူးလားတော့ မပြောတတ်ဘူး။ မဲထည့်ခွင့်ရရင်လည်း ဘယ်သူမှထည့်မယ်မထင်ပါဘူး။ အတင်းအဓမ္မထည့်ခိုင်းရင်တော့ မတတ်နိုင်ဘူးပေါ့” လို့ ပြောပါတယ်။



ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ လူဦးရေစာရင်း လိုက်ကောက်နေပေမဲ့ မွတ်ဆလင်တွေကို မဲထည့်ခိုင်းခွင့် ပြုမပြုတော့ စစ်ကောင်စီက လတ်တလော ညွှန်ကြားထားတာ မရှိသေးဘူးလို့ ဆိုပါတယ်။

တနင်္သာရီတိုင်း၊ မြိတ်မြို့နယ်ရှိ ရပ်ကွက်နဲ့ ကျေးရွာတချို့မှာ စစ်ကောင်စီအုပ်ချုပ်ရေးက လက်နက်ကိုင် ပျူစောထီးအဖွဲ့ဝင်တွေနဲ့အတူ

အိမ်ထောင်စုစာရင်း လိုက်လံကောက်ယူနေပြီလို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

မြိတ်မြို့ခံတဦးက “ပျူစောထီးတွေအားကောင်းတဲ့ ရပ်ကွက်တွေမှာ ဒီလိုမျိုး လုပ်ဆောင်တာတွေရှိတယ်။ အိမ်ထောင်စုစာရင်းကောက်တာဟာ စစ်တပ်ကပြုလုပ်မယ့် ရွေးကောက်ပွဲအတွက် လုပ်ဆောင်နေတယ်” လို့ ပြောပါတယ်။



အိမ်ထောင်စုစာရင်းတွေ လိုက်လံကောက်ယူတာကြောင့် ဒေသခံပြည်သူတွေက မဖြည့်ချင်ပေမဲ့ ဖြည့်ပေးနေရတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

မြိတ်မြို့ကို စစ်ကောင်စီခန့် တနင်္သာရီတိုင်းဝန်ကြီးချုပ် ဦးမြတ်ကို ဇန်နဝါရီ ၉ ရက် မနက်ပိုင်းက ရောက်ရှိလာပြီး မြိတ်မြို့နယ်မှာ မြေပြင်ကွင်းဆင်း လူဦးရေ စာရင်းကောက်အဖွဲ့တွေရဲ့ စာရင်းကောက်နေမှုကို လာရောက်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရာ အရင်ကထက် လုံခြုံရေးတွေ ပိုချထားတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ ခရိုင်၊ မြို့နယ်၊ ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနဲ့ ရာအိမ်မှူးတွေ၊ ပျူစောထီးတွေ ပြည်သူ့စစ်နဲ့ သတင်းပေး ဒလန်တွေ တပတ်အတွင်း နုတ်ထွက်ကြဖို့ မြိတ်(ပကဖ) အဖွဲ့က ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်က သတိပေး ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ၊ နေပြည်တော်၊ ပျဉ်းမနားမြို့နယ်ရှိ ရပ်ကွက်နဲ့ ကျေးရွာတွေမှာလည်း ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်ကတည်းက စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန တာဝန်ရှိသူတွေက မြေပြင်ကွင်းဆင်း လူဦးရေစာရင်း ကောက်ယူနေကြပါတယ်။

လက်ရှိ စစ်ကောင်စီက ရွေးကောက်ပွဲအတွက် လူဦးရေနဲ့ အိမ်ထောင်စုစာရင်းတွေ လိုက်လံကောက်ခံနေတဲ့ လုပ်ငန်းတွေမှာ ပြည်သူတွေအနေနဲ့ ပူးပေါင်းတာမလုပ်ဖို့ တော်လှန်ရေးအင်အားစုတွေက သတိပေး ကြေညာထားပါတယ်။

အဓမ္မခြိမ်းခြောက်လာရင် မှတ်တမ်းယူထားပြီး အချက်အလက်အမှားတွေပေးဖို့၊ သန်းခေါင်စာရင်း လိုက်ကောက်နေတဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးနဲ့ စစ်တပ်သတင်းပေးတွေကို မှတ်သားကာ NUG တရားရေးရာဌာနနဲ့ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနတွေထံ တိုင်ကြားဖို့လည်း နှိုးဆော်ထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572604>

## လောင်းလုံးမြို့နယ်တွင် မဲစာရင်းကောက်ရာ၌ လုံခြုံရေးယူပေးသည့် စစ်ကောင်စီတပ်သား ပစ်သတ်ခံရ

By ကိုရွှေမြတ် | 09 January 2023



တနင်္သာရီတိုင်း၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ကမြောက်ကျေးရွာရှိ မူလတန်းကျောင်းအနီးတွင် ယနေ့ ဇန်နဝါရီလ ၉ ရက် နံနက် ၁၁ နာရီ အချိန်တွင် မဲစာရင်း ကောက်ယူသည့်အဖွဲ့ကို လုံခြုံရေးယူပေးသည့် စစ်ကောင်စီတပ်သား ပစ်သတ်ခံလိုက်ရကြောင်း ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့၏ ထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။

မဲစာရင်းကောက်ရာတွင် လုံခြုံရေးယူပေးသည့် စစ်ကောင်စီတပ်သားများကို လောင်းလုံးမြို့နယ် ပြည်သူ့ ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ (လောင်းလုံး-ပကဖ) နှင့် Guerilla Revolutionary Force - DGRF (ထားဝယ်-ပကဖ) တို့က ပူးပေါင်းပြီး သွားရောက် ပစ်ခတ်ခဲ့ရာ စစ်ကောင်စီတပ်သားတစ်ဦး သေဆုံး၍ တစ်ဦး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပြီး သေနတ် တစ်လက်ကို သိမ်းဆည်းရမိခဲ့သည်ဟု (လောင်းလုံး-ပကဖ) ၏ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

“ကျွန်တော်တို့ ပူးပေါင်း အဖွဲ့က စစ်တပ်ရဲ့ တရားမဝင် ရွေးကောက်ပွဲအတွက် မဲစာရင်းလိုက်ကောက်နေတဲ့ အဖွဲ့အစည်းကို လုံခြုံရေး ယူပေးတဲ့ စစ်သားတွေကို ပစ်ခတ်ရှင်းလင်းတာ ဖြစ်တယ်”ဟု (လောင်းလုံး-ပကဖ) အဖွဲ့မှ ရဲဘော် တစ်ဦးက ပြောသည်။



ထိုသို့ ပစ်ခတ်ရှင်းလင်းမှုတွင် စစ်ကောင်စီ တပ်သားတစ်ဦး သေဆုံးပြီး တစ်ဦးဒဏ်ရာရကာ AK 47 သေနတ် တစ်လက်၊ ကျည် ၂၃ တောင့် နှင့် မက်ကဇင်(ကျည်အိမ်)တစ်ခု တို့ကို သိမ်းဆည်း ရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

လက်ရှိတွင် အဆိုပါ ပစ်ခတ်မှုကြောင့် စစ်ကောင်စီ တပ်သားများက လောင်းလုံး-ထားဝယ် လမ်းပိုင်းရှိ ကမြောက်ကင်းတံတားတွင် ခရီးသွားပြည်သူများကို စစ်ဆေးမှုများ တင်းကြပ်စွာ ပြုလုပ် နေကြောင်း ဒေသခံများ၏ ပြောဆိုချက်အရ သိရသည်။

စစ်ကောင်စီက ပြုလုပ်မည့် ရွေးကောက်ပွဲအတွက် လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေး သူများ၊ စစ်ကောင်စီ တပ်သားများနှင့် နီးကပ်စွာ သွားလာခြင်း၊ မဲစာရင်းများ လိုက်လံ ကောက်ခံနေခြင်းတို့အား ဆက်လက် ပြုလုပ်နေမည် ဆိုပါက ပြည်သူ့ ကာကွယ်ရေးအဖွဲ့များ အနေဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ ဖြစ်စဉ်များကို လုံးဝ (လုံးဝ) တာဝန်ယူမည် မဟုတ်ကြောင်း လောင်းလုံး PDF က ထပ်ဆင့် သတိပေး ထုတ်ပြန်ထားသည်။

<https://www.mizzimaburmese.com/article/121967>

---

### ဟားခါးမြို့နယ်အတွင်း ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပခွင့်မပြုဟု CDF-Hakha Council ကြေညာ

Published By DVB | 9 January, 2023



ချင်းပြည်နယ်၊ ဟားခါးမြို့နယ်မှာ အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီ ကျင်းပမယ့် ရွေးကောက်ပွဲကို ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်ပြီး ကျင်းပခွင့်ပြုမှာမဟုတ်သလို ရွေးကောက်ပွဲအတွက် ပါဝင်ပတ်သက်သူတွေကို ပြင်းပြင်းထန်ထန် အရေးယူသွားမယ်လို့ ဇန်နဝါရီ ၉ ရက် နေ့စွဲနဲ့ CDF-Hakha Council က အသိပေး ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

“အာဏာရှင် မင်းအောင်လှိုင်နဲ့ သူ့ရဲ့ အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီက ရွေးကောက်ပွဲလုပ်ပြီး တရားဝင်အစိုးရ ဖြစ်နိုင်ဖို့ ကြိုးစားတာကို CDF-Hakha Council အနေနဲ့ လုံးဝကန့်ကွက်ပြီး ဟားခါးမြို့နယ်အတွင်းတွင် ကျင်းပခွင့်ပေးမှာ မဟုတ်ဘူး” လို့ အဖွဲ့တာဝန်ရှိသူက ထုတ်ပြန် ပြောဆိုပါတယ်။

ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်မြောက်ရေး ပါဝင်ဆောင်ရွက်တဲ့ ဌာနဆိုင်ရာရုံးနဲ့ လူပုဂ္ဂိုလ်၊ ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်တဲ့ ပါတီနဲ့ လူပုဂ္ဂိုလ်၊ မဲပေးသူ မည်သူမဆို၊ အပြစ်မဲ့ပြည်သူတွေကို သတ်ဖြတ်နေတဲ့ အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီနဲ့အတူ ပြည်သူလူထုရဲ့ရန်သူတွေအဖြစ် သတ်မှတ်ပြီး ပြင်းပြင်းထန်ထန် အရေးယူသွားမယ်လို့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ရေးသားဖော်ပြထားပါတယ်။

အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီရဲ့ ရွေးကောက်ပွဲနဲ့ပတ်သက်ပြီး လူပုဂ္ဂိုလ်တဦးဦးအား ထိခိုက်မှု တစုံတရာရှိပါက တာဝန်ယူမှာ မဟုတ်ကြောင်းနဲ့ ရွေးကောက်ပွဲကို ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်တဲ့ အဖွဲ့အစည်း၊ လူပုဂ္ဂိုလ်တို့နဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမှာဖြစ်တယ်လို့ ပြည်သူတွေကို ကြိုတင်အသိပေး ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572627>

## ကျိုက်ထိုတွင် စစ်ကောင်စီက အိမ်ထောင်စုစာရင်းကောက်၊ ကေအန်ယူနယ်မြေအနီး မကောက်ရဲ

Published By DVB | 9 January, 2023



မွန်ပြည်နယ်၊ ကျိုက်ထိုမြို့နယ်မှာ စစ်ကောင်စီက ရွေးကောက်ပွဲအတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်တဲ့အနေနဲ့ ကျိုက်ထိုမြို့ပေါ်ရပ်ကွက်နဲ့ ကေအန်ယူ တပ်မဟာ-၁ နဲ့ အလှမ်းဝေးတဲ့ ကျေးရွာတချို့မှာ စစ်တပ်လုံခြုံရေးနဲ့ တအိမ်တက်ဆင်း လူဦးရေစာရင်းတွေ လိုက်ကောက်နေတယ်လို့ မြို့ခံတွေက ပြောပါတယ်။

“ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပဖို့ ပြောနေတယ်၊ ပြည်သူတွေက အခု စစ်ကောင်စီကလုပ်မယ့် ရွေးကောက်ပွဲကို အယုံအကြည်မရှိပါဘူး။ အခု သန်းခေါင်စာရင်းယူတာတောင် လုံခြုံရေးတွေနဲ့ မသင်္ကာရင် ဖုန်းတွေပါ စစ်ဆေးလိုက်သေးတယ်” လို့ ဒေသခံတယောက်က ပြောပါတယ်။

ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနဲ့ နီးစပ်သူတွေက “အခု ကျိုက်ထိုမြို့ပေါ်က ရပ်ကွက် ၆ ခုနဲ့ ကျေးရွာ ၃၆ ရွာမှာ ရပ်ကျေးအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေကို ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီကလူတွေ အများဆုံးထားရှိပြီး သန်းခေါင်စာရင်းတွေကောက်တာ။ တချို့ ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးတွေကတော့ စစ်တပ်က ဖိအားပေးပြီး လုပ်ခိုင်းတာ မလွန်ဆန်ရဲကြပေမဲ့ လုပ်ပေးနေရတာ” လို့ ပြောပါတယ်။

ကေအန်ယူ တပ်မဟာ-၁ ဘက် ကျေးရွာတွေဆို သန်းခေါင်စာရင်းနဲ့ ပတ်သက်တာတွေကို မကောက်ရဲကြဘူးလို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲတုန်းက အနိုင်ရတဲ့ မွန်ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ် ဒေါက်တာအေးဇံ အပါအဝင် အန်အယ်လ်ဒီအမာခံတချို့နဲ့ ထောက်ခံသူတချို့ စစ်ကောင်စီက ဖမ်းဆီးခံထားပြီး အခု ရွေးကောက်ပွဲ အသစ်ထပ်လုပ်ဖို့ စီစဉ်နေတာဖြစ်ပါတယ်။

အခု စစ်ကောင်စီကလုပ်မယ့် ရွေးကောက်ပွဲမှာ တစညပါတီ၊ ကြံ့ခိုင်ရေးပါတီ၊ PPP ပါတီတွေ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ကြမယ်လို့ သတင်းတွေ ထွက်ပေါ်နေကြောင်း နိုင်ငံရေးပါတီဝင်တွေနဲ့ နီးစပ်နေသူတယောက်က ပြောပါတယ်။

နိုင်ငံရေးလေ့လာသုံးသပ်သူတွေကတော့ စစ်ကောင်စီက ကျင်းပမယ့် ရွေးကောက်ပွဲဟာ အတုအယောင်သာဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတကာကလည်း လက်မခံတဲ့ကြားက စစ်အုပ်စုက နိုင်ငံရေး နောက်ဆုံးထွက်ပေါက်အဖြစ် ရွေးကောက်ပွဲကို အသည်းအသန် ကျင်းပဖို့ ပြင်ဆင်နေတာလို့ သုံးသပ်ပြောပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/572639>

---

## သျှမ်းပြည်အတွင်း ရွေးကောက်ပွဲအတွက် လူစာရင်းလိုက်လံကောက်နေ

By **Hseng Leng** | January 9, 2023

သျှမ်းပြည်တစ်ဝှမ်းတွင် ယနေ့ ဇန်နဝါရီ ၉ ရက်နေ့ကစပြီး စစ်ကောင်စီ၏ ရွေးကောက်ပွဲအတွက် လူစာရင်းများ လိုက်လံကောက်နေကြောင်း စုံစမ်းသိရှိရသည်။



ရွေးကောက်ပွဲ လူစာရင်းလိုက်လံကောက်နေ

လာမည့် သြဂုတ်လတွင် စစ်ကောင်စီက ကျင်းပမည့် ရွေးကောက်ပွဲအတွက် တစ်အိမ်တွင် လူဦးရေ မည်မျှရှိသည်ကို လိုက်လံကောက်ယူနေပြီး ဧည့်စာရင်းများလည်း တိုင်ကြားနေရကြောင်း သျှမ်းပြည်တွင်း နေထိုင်သူများထံမှ သိရသည်။

တစ်ချို့မြို့နယ်တွင် ဇန်နဝါရီလ ကစပြီး လိုက်လံ ကောက်ယူနေကြောင်း သိရသည်။

“တကယ် တရားဝင် ကောက်ခိုင်းတာတော့ ဒီနေ့ ဇန်နဝါရီ ၉ ရက်နေ့မှ စပြီးကောက်ခိုင်းတာ။ ကျနော်တို့ မြို့မှာဆိုရင်တော့ ဒီလအစ ကတည်းက စပြီးကောက်နေတာပဲ။ ဒီနေ့တော့ တရားဝင် ကွင်းဆင်းပြီး လိုက်ကောက်နေပြီ” ဟု မူဆယ်မြို့ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

သျှမ်းပြည် တာချီလိတ်ခရိုင် နှင့် ကျိုင်းတုံ ခရိုင်တို့တွင်လည်း ယနေ့မှစပြီး စာရင်းကောက်ရန် ညွှန်ကြား လာကြောင်း တာချီလိတ် ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

“စကောက်နေပြီလားတော့ မသိဘူး။ ဒီနေ့မှ ကောက်ဖို့ စာတော့ ကျလာပြီတဲ့။ တစ်ချို့နေရာမှာတော့ ကောက်နေပြီတဲ့။ ကျနော်တို့ အိမ်ဘက်တော့ မရောက်လာသေးဘူး” ဟု တာချီလိတ် ဒေသခံအမျိုးသားတစ်ဦးက ပြောသည်။

အလားတူ သျှမ်းပြည် တောင်ကြီးခရိုင် ၊ လွိုင်လင်ခရိုင်တို့မှာလည်း လိုက်လံကောက်ခံပြီး စစ်ဆေး နေလျက် ရှိကြောင်း သိရသည်။

ထို့အပြင် လူစာရင်းကောက်ခံသည့်အပြင် ဧည့်စာရင်းများကိုလည်း စစ်ဆေးမေးမြန်းနေပြီး ဧည့်စာရင်း မတိုင်သည့် အိမ်များက ဒဏ်ငွေ ပေးဆောင်ရကြောင်း သိရသည်။

စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်းတွင် သျှမ်းပြည်တစ်ဝှမ်း၌ တစ်လတစ်ကြိမ် ဧည့်စာရင်းတိုင်ထားရကြောင်း သိရသည်။

“လူစာရင်းလည်း လာကောက်တယ်။ ပြီးတော့ ဧည့်စာရင်းတွေလည်း လာစစ်တယ်။ မတိုင်ထားတဲ့ အိမ်တွေ ဆိုရင် သူတို့ကို ပိုက်ဆံပေးရတယ်။ တစ်လ တစ်ကြိမ် သူတို့ကို ဧည့်စာရင်းတွေ သွားတိုင်ရတာ” ဟု သျှမ်းပြည် သီပေါမြို့နယ် ဒေသခံ အမျိုးသမီးတစ်ဦးက ပြောသည်။

သို့သော် တစ်ဖက်တွင်လည်း စစ်ကောင်စီက ပြုလုပ်မည့် ရွေးကောက်ပွဲကို အယုံကြည်မရှိကြောင်း မဲပေးလိုခြင်း မရှိကြောင်း သျှမ်းပြည် တောင်ကြီးမြို့နယ် အသက် ၃၀ ဝန်းကျင်ရှိ လူငယ် အမျိုးသားတစ်ဦးက ပြော သည်။

“ကျနော်တို့ကတော့ ၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲကိုပဲ ယုံကြည်တယ်။ သူတို့ထက်လုပ်မဲ့ ရွေးကောက်ပွဲကို လုံးဝ အယုံကြည်မရှိဘူး။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ သူတို့က မတရား နဲ့ အာဏာသိမ်းယူထားတယ်။ ဒီရွေးကောက်ပွဲမှာလည်း သူတို့ နိုင်အောင်လုပ်ထားတဲ့ ရွေးကောက်ပွဲဆိုတော့ မဲပေးဖို့လည်း အစီစဉ်မရှိဘူး” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

စစ်ကောင်စီသည် ၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲကို မဲ မသင်္ကာမှုဖြင့် အာဏာကို သိမ်းယူခဲ့ရာတွင် ၂ နှစ် နီးပါးရှိလာပြီဖြစ်ပြီး လာမည့် ၂၀၂၃ သြဂုတ်လတွင် PR စနစ်ဖြင့် ရွေးကောက်ပွဲကို ပြန်လည် ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

<https://burmese.shannews.org/archives/32423>

**လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲတွင် စာရင်းဇယားမှန်ကန်စေရေးသည် အဓိကဖြစ်ပြီး လိုအပ်ပါက ပြည်လုံးကျွတ်သန်းခေါင်စာရင်းကောက်ယူ၍ စာရင်းဇယားများ တိကျမှန်ကန်မှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း နစကဥက္ကဋ္ဌပြောကြား**

PUBLISHED 8 JANUARY 2023



ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်က ကျင်းပသည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ၊ တိုင်းနှင့် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်များအား နစကဥက္ကဋ္ဌအား တွေ့ဆုံလမ်းညွှန် အမှာစကားပြောကြားနေစဉ်

လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲတွင် စာရင်း ဇယား မှန်ကန်စေရေးသည် အဓိကဖြစ်ပြီး လိုအပ်ပါက ပြည်လုံးကျွတ်သန်းခေါင်စာရင်း

ကောက်ယူ၍ စာရင်းဇယားများတိကျမှန် ကန်မှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ် ကြောင်း နိုင်ငံတော်စီမံ အုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံတော် ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်း အောင်လှိုင်က ပြောကြားသည်။

ဇန်နဝါရီ ၆ ရက်က ကျင်းပသည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ၊ နေပြည်တော်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်များ၊ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေသနှင့် တိုင်းဥက္ကဋ္ဌများကို တွေ့ဆုံလမ်းညွှန် အမှာစကားပြောကြားရာတွင် ထိုသို့ထည့်သွင်း ပြောကြားခြင်းဖြစ်သည်။

ရွေးကောက်ပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်တွင် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် မဲမသမာမှုများကို သင်ခန်းစာယူပြီး မဲစာရင်းများ မှန်ကန်မှုရှိအောင်ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် မဲစာရင်းသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင်ကောက်ယူရရှိခဲ့သည့်သန်းခေါင်စာရင်းပေါ်တွင် မူတည်၍ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည့်အတွက် စာရင်းဇယားတိကျမှုရှိကြောင်း၊ လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲတွင်လည်း စာရင်းဇယား မှန်ကန်စေရေးသည် အဓိကဖြစ်ကြောင်း၊ ထို့ကြောင့် စာရင်းဇယားများ မှန်ကန်မှု ရှိစေရေး ယခုအချိန်ကတည်းကပင် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လိုအပ်ပါက ပြည်လုံးကျွတ်သန်းခေါင်စာရင်း ကောက်ယူ၍ စာရင်းဇယားများတိကျ မှန်ကန်မှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း နစကဥက္ကဋ္ဌက ပြောကြားသည်။

ထို့ပြင်ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပချိန်တွင် မဲပေးခြင်း မပေးခြင်းသည် လူတစ်ဦးချင်း၏ ဆန္ဒဖြစ်ပြီး လူတိုင်းမဲပေးနိုင်အောင် ပြုလုပ်ပေးခြင်းသည် အစိုးရ၏တာဝန်ပင်ဖြစ်ကြောင်း၊ (၇၅)နှစ်မြောက်စိန်ရတု လွတ်လပ်ရေးနေ့မိန့်ခွန်းတွင်ပြောကြားခဲ့သည့်အတိုင်း ပြည်သူများအနေဖြင့်ခြိမ်းခြောက်မှု၊ အကြပ် ကိုင်မှု၊ ဖိအားပေးမှုကင်းရှင်းစွာဖြင့် တစ်ဦးချင်း၏ဆန္ဒကို ဖော်ထုတ်မဲပေးနိုင်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲကို မှတ်ကျောက် တင်ခံရသည့် ရွေးကောက်ပွဲ တစ်ခုဖြစ်စေရေး မိမိတို့အနေဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်များအနေဖြင့်လည်း မဲစာရင်းများ တိကျမှန်ကန်ရေး၊ လူတိုင်းမဲပေးနိုင်ရေးဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊ ၎င်းကိစ္စများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ကျန်ရှိသည့်အချိန်တွင် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊ ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အခြေအနေနှင့် တိုးတက်မှုများ အပေါ်မူတည်၍ ရွေးကောက်ပွဲကိစ္စကို ထပ်မံသုံးသပ်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် စနစ်တကျအား ထည့်ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း နစကဥက္ကဋ္ဌက ပြောကြားသည်။

၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်ပါတီစုံဒီမိုကရေစီ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲမသမာမှု သံသယဖြစ်ဖွယ်များစွာ တွေ့ရှိရသဖြင့် မဲစာရင်း ရလဒ်များကို စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ မဲစာရင်းမှား ယွင်းမှုများစွာကိုတွေ့ရကြောင်း၊ ၂၀၂၀ ပြည့် နှစ်ရွေးကောက်ပွဲ၌ မဲမသမာမှုများဖြစ်ပေါ်ခဲ့ခြင်းသည် မိမိတို့ နိုင်ငံ၏ ဒီမိုကရေစီဖွံ့ဖြိုးဆဲ အခြေအနေကို အညွှန်းချိုးခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံ၏သမိုင်းတွင်လည်း အဆိုပါရွေးကောက်ပွဲ မဲမသမာမှုသည်



အမည်းစက်တစ်ခုအဖြစ် ကျန်ခဲ့ပြီဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုကဲ့သို့သော အခြေအနေမျိုး ထပ်မံဖြစ်ပွားမှု မရှိစေရေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကဆိုသည်။

ယင်းအပြင် မိမိတို့အနေဖြင့် နိုင်ငံရေး ရည်မှန်းချက်နှစ်ရပ် (စစ်မှန်၍စည်းကမ်း ပြည့်ဝသည့် ပါတီစုံဒီမိုကရေစီစနစ် ခိုင်မာစွာ ဖြစ်ပေါ်ရေး၊ ဒီမိုကရေစီနှင့် ဖက်ဒရယ်စနစ် ကိုအခြေခံသည့် ပြည်ထောင်စုတည်ဆောက်ရေး) ကို မဖြစ်မနေအကောင် အထည်ဖော်နိုင်ရေးအတွက် နိုင်ငံတော်ကို ပုံမှန်အခြေအနေအတိုင်း ပြန်လည်ရောက်ရှိအောင် မိမိတို့အနေဖြင့် ဖော်ဆောင်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုံမှန်အခြေအနေအတိုင်း ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုင်ငံတော်၏ပုံမှန်အခြေအနေ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုင်ငံတော်၏ ပုံမှန်အခြေအနေများနှင့် ယင်းအခြေအနေများထက် မနိမ့်သည့် အဆင့်နှင့် ဖြစ်နိုင်ပါက သာလွန်သည့် တိုင်းပြည်၏အခြေအနေကို ဖော်ဆောင်ပေးနိုင်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုသို့ ဆောင် ရွက်ပေးနိုင်မှ သာလျှင် နိုင်ငံတော်ကို အာမခံချက်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများ၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ၊ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်များ၊ ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသနှင့် တိုင်းဥက္ကဋ္ဌများအနေဖြင့် မလျော့သောဖွဲ့လုံ့လဖြင့်ရရှိသည့် ကာလအတွင်း ကြိုးစား၍တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ရန် တိုက်တွန်းကြောင်း နစကဥက္ကဋ္ဌက ပြောကြားသည်။

၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်ရွေးကောက်ပွဲရလဒ် နှင့်ပတ်သက်၍ ယခင်ကလည်း ပြောကြားခဲ့ကြောင်း၊ မဲစာရင်းများသည် အကြိမ်ကြိမ် ပြောင်းလဲလျက်ရှိသည်ကိုတွေ့ရမည် ဖြစ်ပြီး နောက်ဆုံးမဲစာရင်းသည် ၃၈ သန်းနှင့် ၂ သိန်း ၇ သောင်းဟူ၍ ထွက်လာခဲ့ကြောင်း၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်မဲစာရင်းအပေါ်မူတည်ပြီး တွက်ချက်ကြည့်မည်ဆိုပါက မိမိတို့နိုင်ငံ၏ လူဦးရေနှင့် ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်တွင်တိုးတက်လာသည့် လူဦးရေတိုးတက်မှုနှုန်းမှာ ဖြစ်နိုင်ဖွယ်ရာအနေအထားတွင် မရှိသည်ကိုတွေ့ ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူဦးရေ တိုးတက်မှုနှုန်းသည် ပျမ်းမျှအား ဖြင့် ဒသမ ၈၅ ခန့်သာရှိသည့်အတွက် လူဦးရေတိုး တက် မှုနှုန်းသည် မည်သို့မျှဖြစ်နိုင်ဖွယ် မရှိသည် ကိုတွေ့ရကြောင်း နစကဥက္ကဋ္ဌက ဆိုသည်။

ထို့အတူ မိမိတို့စတင်တာဝန်ယူစဉ် နေပြည်တော်စည်ပင်ရိပ်သာရှိ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များကို တာဝန်ရှိသူများက သွားရောက်တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး တရားဥပဒေနှင့်အညီ ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရန်ရှင်းလင်းပြောဆိုခဲ့ကြောင်း၊ သို့သော်လည်း ၎င်းတို့အနေဖြင့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းခြင်းမရှိဘဲ အကြမ်းဖက်မှုလမ်းစဉ်ကိုရွေးချယ်ခဲ့ခြင်းမှာလည်း ကြီးမားသည့်မှားယွင်းသည့် အမည်းစက်တစ်ခုပင်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဒီမိုကရေစီတွင် တရားဥပဒေနှင့်အညီသာ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မဲသမားမှ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် အမည်းစက်တစ်ခုဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့်အပြင် ဒီမိုကရေစီတွင် ဥပဒေနှင့် ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရမည်ကို ဥပဒေပြင်ပမှ ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် အကြမ်းဖက်မှု ဖြစ်စဉ်ဖြစ်ရပ်များ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ပြီး မိမိတို့အနေဖြင့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်အောင်တတ်နိုင်သရွေ့ထိန်းထိန်းသိမ်းသိမ်း ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း၊ နစကဥက္ကဋ္ဌက ပြောကြားသည်။

<https://news-eleven.com/article/242784>

## မင်းအောင်လှိုင်၏ သမ္မတရူးထမှု ဖာတ်ရှိန်မြင့်နေ

By ဧရာဝတီ | 9 January 2023

စစ်ကောင်စီခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်၏ သမ္မတရူးထမှုသည် အတားအဆီးမရှိဘဲ မြန်မာပြည်သူများ ဒေါသထွက်စရာ ကောင်းလောက်အောင် တနေ့ထက်တနေ့ ပိုမိုဆိုးရွားလာသည်။



မကြာသေးမီ ရက်များက နှစ်သစ်ကူးနှင့် ၇၅ နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့ အခမ်းအနားတွင် အာဏာသိမ်း ခေါင်းဆောင်က သူသဘောတူသူများကို ဆုတံဆိပ်များ ပေးသောအခါ သမ္မတ၏စလွယ် ဝတ်ထားသည်ကို တွေ့ရသောကြောင့် မြန်မာပြည်သူများ စိတ်ကသိကအောက် ဖြစ်ကြရသည်။ ထို့နောက် အာဏာသိမ်း ခေါင်းဆောင်သည် နိုင်ငံ၏တရားဝင် သမ္မတဟန်ပန် ဖမ်းနေသည်။

ပြည်သူများ၏အမြင်တွင် မင်းအောင်လှိုင်သည် မည်သည့်အခါကမျှ နိုင်ငံခေါင်းဆောင် မဟုတ်ပေ။ စစ်အာဏာသိမ်းမှုဖြင့် ရွေးကောက်ခံ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် (NLD) အစိုးရထံမှ အာဏာလုယူပြီးနောက် အရပ်သားများကို လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများ အပါအဝင် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်မှုများ ကျူးလွန်ကာ သူ၏အုပ်ချုပ်ရေးကို ဆန့်ကျင်သူ ၂,၆၀၀ ကျော်ကို သတ်ဖြတ်သည့် လူရှုပ်လူလိမ်အဖြစ်သာ မြင်ကြသည်။

စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်သည် သူ့ကိုယ်သူ သမ္မတအဖြစ် တရားဝင်ခေါ်နိုင်ခြင်း မရှိပေ။ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေအရ ထိုရာထူးကို လွှတ်တော်ကသာ ရွေးချယ်ရမည်ဖြစ်သည်။ လက်တွေ့တွင် သူသည် လွှတ်တော်ကို ဖျက်သိမ်းကာ စစ်အာဏာသိမ်းခြင်းဖြင့် အာဏာရလာသူ ဖြစ်သည်။

သို့သော်သူသည် သမ္မတရာထူးကို ငမ်းငမ်းတက်ဖြစ်နေသည်မှာ ကာလကြာမြင့်ပြီ ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့်ပင် သူသည် NLD ပါတီခေါင်းဆောင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ဒုတိယသမ္မတရာထူး သို့မဟုတ် စစ်ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌရာထူး ပေးသော်လည်း NLD ကို အာဏာသိမ်းခြင်း ဖြစ်သည်။

**စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်သည် သူ့ကိုယ်သူ သမ္မတအဖြစ် တရားဝင်ခေါ်နိုင်ခြင်း မရှိပေ။ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေအရ ထိုရာထူးကို လွှတ်တော်ကသာ ရွေးချယ်ရမည်ဖြစ်သည်။ လက်တွေ့တွင် သူသည် လွှတ်တော်ကို ဖျက်သိမ်းကာ စစ်အာဏာသိမ်းခြင်းဖြင့် အာဏာရလာသူ ဖြစ်သည်။**

အာဏာသိမ်းပြီးနောက် မကြာမီသူသည် သမ္မတအိမ်တော်တွင် ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်သည်။

ထို့နောက်သူသည် သူ့ကိုယ်သူ ဝန်ကြီးချုပ်ခန့်ပြီး ကမ္ဘာကိုလိမ်လည်ကာ အာဏာသိမ်းခေါင်းဆောင် မဟုတ်ဘဲ စစ်ခေါင်းဆောင်ရာထူးကို ဆက်လက် ရယူထားသည့် အရပ်သားခေါင်းဆောင်အဖြစ် အမြင်ခံလိုသည်။ နောက်ပိုင်းတွင် ၎င်းကို စစ်ဝတ်စုံဖြင့် တွေ့ရခဲ့သည်။ စစ်ဝတ်စုံမဝတ်ဘဲ သမ္မတဝတ်စုံဝတ်ကာ ယခင်သမ္မတများကို အတုခိုးပြီး မြန်မာအချုပ်အခြာအာဏာ၏ သင်္ကေတဖြစ်သော သီဟာသနပလ္လင် ရှေ့တွင် သူထံလာရောက်သည့် သံတမန်များကို လက်ခံတွေ့ဆုံသည်။

သူ၏ သမ္မတရူးထမှုသည် ယခင်သမ္မတ ဗိုလ်ချုပ်ကြီးဟောင်း ဦးသိန်းစိန် ခြေရာနင်းပြီး လွန်ခဲ့သောနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလက ဗိုလ်ရှခံ အခမ်းအနား ကျင်းပသောအခါ ဇာတ်ရိုက်မြင့်လာသည်။ အတိုချုပ်ပြောရပါက မင်းအောင်လှိုင်သည် ဆင်ဖြူရှင်၊ ပတ္တမြားရှင်၊ ဘုရားတည် အနေကဇာတင်ခြင်းနှင့် ဂုဏ်ထူးဆောင် ဘွဲ့များပေးခြင်း အပါအဝင် မြန်မာသမ္မတနှင့် ဘုရင်များအစဉ်အလာအရ လုပ်ခဲ့သည်များ အားလုံးနီးပါးကို လုပ်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။



၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလက တွေ့ရသည့် စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်နှင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ မတ်လက သမ္မတ ကျမ်းသစ္စာကျိန်ဆိုပွဲမှ ဦးသိန်းစိန်

ဗိုလ်ရှခံနှင့် ဘွဲ့တံဆိပ်များပေးသည့် အခမ်းအနားတွင် သူသည် မြန်မာသမ္မတများ၏ အဆောင်အယောင် ဖြစ်သည့် စလွယ်ဝတ်ဆင်ကာ ဦးသိန်းစိန် ၂၀၁၁ ခုနှစ်က သမ္မတအဖြစ် ကျမ်းသစ္စာကျိန်ဆိုသည့် ပုံစံမျိုးကို

အတုခိုးသည်။

စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်သည် လာမည့် သြဂုတ်လတွင် အထွေထွေ ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပရန် စီစဉ်ထားပြီး ထိုကိစ္စသည် လွှတ်တော်ခေါ်ကာ မြန်မာ၏ ရွေးကောက်ခံ သမ္မတဖြစ်ရန် မဖြစ်မနေ လုပ်ဆောင်ရမည့် ကိစ္စဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့် နှစ်သစ်ကူးနှင့် ၇၅ နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့များ၌ သူပြောကြားသည့် မိန့်ခွန်းများတွင် မင်းအောင်လှိုင်က စစ်ကောင်စီသည် နိုင်ငံတဝန်း ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပရန် ကြိုးစားနေကြောင်းပြောပြီး စစ်ကောင်စီသည် နိုင်ငံအနှံ့အပြားတွင် နယ်မြေများ ဆုံးရှုံးနေသည့်အချက်ကို လျစ်လျူရှုထားသည်။

သို့သော် စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်သည် သူ၏ အစီအစဉ်အတိုင်း ဆက်လက် လုပ်ဆောင်နေပြီး လုံခြုံရေး အကြောင်းပြချက်ဖြင့် အချို့မဲဆန္ဒနယ်များတွင် ရွေးကောက်ပွဲရွှေ့ဆိုင်းရန် သူခန့်ထားသည့် ပြည်ထောင်စု ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ကို အမိန့်ပေးထားသည်။

**အတိုချုပ်ပြောရပါက မင်းအောင်လှိုင်သည် ဆင်ဖြူရှူးထခြင်း၊ ပတ္တမြားရှူးထခြင်း၊ ဘုရားတည် အနေကဇာတင်ခြင်းနှင့် ဂုဏ်ထူးဆောင် ဘွဲ့များပေးခြင်း အပါအဝင် မြန်မာသမ္မတနှင့် ဘုရင်များအစဉ်အလာအရ လုပ်ခဲ့သည်များ အားလုံးနီးပါးကို လုပ်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။**

မည်သည့်အခွင့်အရေးကိုမျှ လက်လွှတ်မခံဘဲ သူသည် NLD ခေါင်းဆောင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို ဖမ်းထားသည့်တိုင် ထိုပါတီကို ဆက်လက် ဖိနှိပ်ပြီး မည်သည့်ပါတီ တခုတည်းမျှ ပြတ်ပြတ်သားသား မနိုင်စေရန် မဲများသူနိုင်သည့် ရွေးကောက်ပွဲစနစ်ကို အချိုးကျကိုယ်စားပြုစနစ် (PR) ဖြင့် အစားထိုးရန် လုပ်ဆောင်နေသည်။

ယခင်စစ်အုပ်စုခေတ်က ရဲချုပ်ဖြစ်ပြီး စစ်အုပ်စုကို ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်သော တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများကို ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်စွာ နှိမ်နင်းသောကြောင့် ကျော်ကြားသူ ဦးခင်ရီကို စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်က စစ်တပ်လက်ဝေခံ ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးပါတီ (USDP) ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ခန့်အပ်ထားသည်။ ထိုပါတီသည် စီစဉ်ထားသည့် ရွေးကောက်ပွဲမတိုင်မီ ၎င်း၏အနေအထား ကျစ်လစ်ခိုင်မာအောင် လုပ်ဆောင်နေသည်။

NLD က ရွေးကောက်ပွဲကို သပိတ်မှောက်သောကြောင့် USDP သည် လွှတ်တော်တွင်နေရာ အများစု ရနိုင်ဖွယ်ရှိသည်။ လွှတ်တော်နေရာ ၂၅ ရာခိုင်နှုန်းကို ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေအရ စစ်တပ်က ချုပ်ကိုင်ထားသောကြောင့် USDP ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် စစ်တပ်ကခန့်အပ်သည့် ကိုယ်စားလှယ်များက သူသမ္မတဖြစ်စေရန် မဲပေးမည်ဖြစ်သောကြောင့် မင်းအောင်လှိုင်၏ စိတ်ကူးယဉ်အိပ်မက်သည် လက်တွေ့ဖြစ်လာမည့်သဘော ဖြစ်နေသည်။

**သို့သော် စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်သည် သူ၏ အစီအစဉ်အတိုင်း ဆက်လက် လုပ်ဆောင်နေပြီး လုံခြုံရေး အကြောင်းပြချက်ဖြင့် အချို့မဲဆန္ဒနယ်များတွင် ရွေးကောက်ပွဲရွှေ့ဆိုင်းရန် သူခန့်ထားသည့် ပြည်ထောင်စု ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ကို အမိန့်ပေးထားသည်။**

ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေအရ စစ်ခေါင်းဆောင် မင်းအောင်လှိုင်သည် ယခုလကုန်တွင် အမျိုးသားကာကွယ်ရေးနှင့် လုံခြုံရေးကောင်စီ (NDSC) သို့ အာဏာလွှဲပြောင်းပေးရန် လိုအပ်သည်။ ထိုနေ့မှစတင်ပြီး နောက် ၆ လအတွင်း ရွေးကောက်ပွဲကို ကျင်းပရမည်ဖြစ်သည်။ သြဂုတ်လတွင် ကျင်းပရန် စီစဉ်ထားသည့် ရွေးကောက်ပွဲဆိုသည့် ကိစ္စမတိုင်မီ စစ်အုပ်စု အာဏာချုပ်ကိုင်မှုကို ခိုင်မာအောင် လုပ်ဆောင်ရန်အတွက် သူ၏ဦးဆောင်မှုအောက်တွင် အသွင်ကူးပြောင်းရေး ကောင်စီတခုကို ဖွဲ့စည်းလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။

ထိုလုပ်ဆောင်မှုများက စစ်အုပ်ချုပ်ရေးသည် ၆ လအတွင်း မကုန်ဆုံးစေရန် သို့မဟုတ် စီစဉ်ထားသည့် ရွေးကောက်ပွဲနောက်ပိုင်းအထိ အာမခံချက် ရှိရေးအတွက်ဖြစ်သည်။ သူ၏ သမ္မတရာထူးကို မည်သည့်နည်းဖြင့်မဆို တရားဝင်စေရေးအတွက် ထိုရွေးကောက်ပွဲကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်သည်။

(ဧရာဝတီ အင်္ဂလိပ်စာပိုဒ်မှ **Min Aung Hlaing's Mania for the Presidency Is Alive and Well—and May Soon Bear Fruit** ကို ဘာသာပြန် ဖော်ပြသည်။)

<https://burma.irrawaddy.com/article/2023/01/09/257185.html>

**နစက၏ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရေးအဖွဲ့နှင့် UWSP၊ NDAA၊ SSPP ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ တတိယအကြိမ်ဆွေးနွေးပွဲ ညှိနှိုင်းမှုများမှ သဘောတူညီချက်များကို လက်မှတ်ရေးထိုး လဲလှယ်**

PUBLISHED 8 JANUARY 2023



နိုင်ငံတော်၏ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရေးအဖွဲ့နှင့် “ဝ” ပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးပါတီ (UWSP)၊ အမျိုးသားဒီမိုကရက်တစ်မဟာမိတ်အဖွဲ့ (NDAA)နှင့် ရှမ်းပြည်တိုးတက်ရေးပါတီ (SSPP) ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့တို့ တတိယအကြိမ် ငြိမ်းချမ်းရေးတွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲ တတိယနေ့ကို ဇန်နဝါရီ ၇ ရက်မွန်းလွဲပိုင်းတွင် နေပြည်တော်ရှိ အမျိုးသားစည်းလုံးညီညွတ်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဖော်ဆောင်မှုဗဟိုဌာန၌ ကျင်းပခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

အဆိုပါတွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲသို့ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီအဖွဲ့ဝင်၊ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊ အမျိုးသားစည်းလုံးညီညွတ်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဖော်ဆောင်မှုညှိနှိုင်းရေးကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံတော်၏ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရေးအဖွဲ့ ခေါင်းဆောင် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ရာပြည့်၊ အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်ကြသည့် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီအဖွဲ့ဝင် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မိုးမြင့်ထွန်း၊ အမျိုးသားစည်းလုံး ညီညွတ်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေး ဖော်ဆောင်မှုညှိနှိုင်းရေးကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မင်းနောင်၊ ညှိနှိုင်းရေးကော်မတီအဖွဲ့ဝင်များဖြစ်ကြသည့် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးမင်းနိုင်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ဝင်းဗိုလ်ရှိန်နှင့် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး အေးဝင်း၊ “ဝ” ပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးပါတီ (UWSP)မှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌဦးလော့ယာကု၊ အမျိုးသားဒီမိုကရက်တစ်မဟာမိတ်အဖွဲ့ (NDAA) မှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဦးစန်ပေ၊ ရှမ်းပြည်တိုးတက်ရေးပါတီ (SSPP) မှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ (J) စဝ်ခွန်ဆိုင်နှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရေး ကိုယ်စားလှယ်များ တက်ရောက်ကြခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

ယင်းတွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွင် သုံး ရက်တာ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းချက်များအရ နှစ်ဖက်သဘောထားများအား ထပ်မံဆွေးနွေးကြပြီး အပြီးသတ်ရရှိလာသည့် သဘောတူညီချက်များကို အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး အပြန်အလှန်လဲလှယ်ခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

ထို့နောက် တက်ရောက်လာကြသည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များကိုယ်စား “ဝ” ပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးပါတီ (UWSP) မှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဦးလော့ယာကုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးရေးအဖွဲ့ခေါင်းဆောင် ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ရာပြည့်တို့က နိဂုံးချုပ်အမှာစကား ပြောကြားခဲ့ကြပြီးနောက် လက်ဆောင်ပစ္စည်းများ အပြန်အလှန်ပေးအပ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ယခုတတိယအကြိမ်ဆွေးနွေးပွဲတွင် ဒုတိယအကြိမ်ဆွေးနွေးပွဲ သဘောတူညီချက်များအရ ဆက်လက်ဆွေးနွေးရန် ကျန်ရှိသည့် ကိစ္စရပ်များနှင့် အဖွဲ့အသီးသီး၏ နိုင်ငံရေးလိုလားချက်များကို နှစ်အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးခြင်း၊ ဒီမိုကရေစီနှင့် ဖက်ဒရယ်စနစ်ကို အခြေခံသော ပြည်ထောင်စုကို တည်ဆောက်ရာတွင် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ၂၀၀၈ ခုနှစ်မှ အခြေခံကျသော ပုဒ်မများကိုပြင်ဆင်နိုင်ရေး ကိစ္စရပ်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

## SSPP/SSA နဲ့ စစ်ကောင်စီ ငြိမ်းချမ်းရေး ဘာတွေပြောခဲ့လဲ

By **Nang NOUNG NOUNG** | January 8, 2023

အမျိုးသား စည်းလုံးညီညွတ်ရေး နှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဖော်ဆောင်မှု ညှိနှိုင်းရေးကော်မတီ (NSPNC) နဲ့ ရှမ်းပြည်တိုးတက်ရေးပါတီ၊ ရှမ်းပြည်တပ်မတော် (SSPP/SSA) ၊ “ဝ” ပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးပါတီ (UWSP/UWSA) ၊ အမျိုးသား ဒီမိုကရက်တစ် မဟာမိတ်အဖွဲ့ (NDAA) ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ တို့ ဇန်နဝါရီ ၅ ရက် ကနေပြီး ဇန်နဝါရီ ၇ ရက်ထိ နေပြည်တော်မှာ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ပါတယ်။



ဒု - ဗိုလ်မှူးကြီး စိုင်းဆု

အဲ့ဒီ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှု နဲ့ ပတ်သက်ပြီး SSPP အနေဖြင့် ဘာတွေ ဆွေးနွေးခဲ့လဲဆိုတာကို SSPP ရဲ့ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဒု- ဗိုလ်မှူးကြီး စိုင်းဆုကို သျှမ်းသံတော်ဆင့် သတင်းထောက် နန်းနောင့်နောင့် က ဆက်သွယ်မေးမြန်းထားပါတယ်။

မေး။ ။ NSPNC နဲ့ ဆွေးနွေးဖြစ်ခဲ့တဲ့ အကြောင်း အခြေအနေလေးတွေကို ပြောပြပေးပါအုံးရှင်။

ဖြေ။ ။ အခြေခံ ဥပဒေ ၂၀၀၈ ပြင်ဆင်ရေး နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ကျနော်တို့ ဆွေးနွေးခဲ့သမျှ ကျနော်တို့ တင်ပြတဲ့ လိုချင်တဲ့ အတိုင်းမဟုတ်တော့ ဒီနေ့ ဆွေးနွေးမှုကလည်း မှတ်တမ်းအနေနဲ့ပဲ ရှိနေပါတယ်။ နိုင်ငံရေး စစ်ရေးတွေ နဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့လည်း ဘာမှ တွေ့တွေ့ ထူးထူးမရှိဘူး။ အားလုံးက မှတ်တမ်းအနေနဲ့ပဲ ရှိပါတယ်။ ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ခုရတာကတော့ နောက်လာမယ့် မတ်လ ထဲမှာ နောက်တစ်ကြိမ်ထပ်ပြီး တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးဖို့ အဲ့ဒါပဲ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီမှု ရခဲ့တယ်။ တခြားဆွေးနွေး ဖြစ်ခဲ့တာကတော့ နယ်မြေ တိုးတက်ရေး နဲ့ ပညာရေး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ၊ လျှပ်စစ်မီး ရရှိရေး စတာတွေကို ဆွေးနွေးဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

မေး။ ။ ဒီလိုမျိုး ဆွေးနွေးဖြစ်ခဲ့တာတွေ အတွက်ရော SAC ဘက်ကနေ သဘောတူ လက်ခံတဲ့ အချက်တွေ ရှိလား။

ဖြေ။ ။ ပညာရေးအပိုင်းအနေ နဲ့ ပြောရမယ် ဆိုလို့ရှိရင် ကျနော်တို့ နယ်မြေထဲက တက္ကသိုလ်ဝင်တန်း ဖြေဆို အောင်မြင်ပြီး သူတွေဟာ တကယ်လို့ ဖွံ့ဖြိုးရေး တက္ကသိုလ် တက်ချင်သူတွေ ၊ ဆေးကျောင်း တက်ချင်သူတွေ စသဖြင့်ပေါ့နော် ရှိလာခဲ့ရင် သူတို့ဘက်ကတော့ ကူညီပေးဖို့ ပြောဆိုဖြစ်တာရှိတယ်။ ဒါက ကျနော်တို့ ဌာနချုပ်က ကလေးတွေရော၊ ကျနော်တို့ ပြည်သူလူထုတွေရဲ့ သားသမီးတွေရော တက်ချင်တယ်ဆိုရင် ဒါက ကျနော်တို့ကနေ တစ်ဆင့် ကျောင်းဝင်ခွင့် မြန်မြန်ရအောင် လုပ်ဆောင်ပေးဖို့ပါ။ ဒီက ကျောင်းသားတွေကို အထူးအနေနဲ့ ကျောင်းဝင်ခွင့် ကျောင်းတက်ခွင့် မြန်မြန်ရအောင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးတဲ့ သဘောပေါ့။ ဒါကလည်း ငြိမ်းချမ်းရေး လုပ်ငန်းစဉ် ဆွေးနွေးမှုမှာ ကျနော်တို့ ဆွေးနွေးတင်ပြတဲ့ ခေါင်းဆောင်က သူတို့ဘက်က သိပ်အဖက်မလုပ်လို့ ကျနော်တို့ ပြည်သူလူထုအတွက် အကျိုးအမြတ်ရအောင် ပညာရေးပိုင်းကနေ တောင်းဆိုဖြစ်တဲ့အရာပေါ့။

မေး။ ။ လက်ရှိ အခြေအနေအရဆိုရင် ဒီ ၂၀၀၈ အခြေခံ ဥပဒေ ပြင်ဆင်ရေးအတွက်ရော အခြေအနေ ဘယ်လိုရှိလဲရှင်။



ဖြေ။ ။ လက်ရှိ အခြေအနေ အရဆိုရင်တော့ ၂၀၀၈ အခြေခံ ဥပဒေ နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ကျနော်တို့ ဆက်ဆွေးနွေးလို့ မဖြစ်နိုင်သေးပါဘူး။ ကျနော်တို့ အရင်က ဒီ ၂၀၀၈ ပြင်ဆင်ရေး မူတွေကို အရင်က တင်ပြခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ သူတို့က လက်မခံတော့ အခုမှာလည်း ဒီအကြောင်းကို ဆက်ဆွေးနွေးမယ်ဆိုရင်လည်း သူငြင်း ငါငြင်းတွေ ဖြစ်ကုန်မှာ။ ဒါကြောင့်မို့ လာမည့် လွှတ်တော်မှာပဲ ဒီပြင်ဆင်ရေး အလုပ်ဖြစ်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ အခုမှာတော့ စစ်တပ် အချင်းချင်းသာ ပြင်ဆင်ဖို့ ဆွေးနွေးနေကြတာ ဖြစ်တော့ အစိုးရမရှိ လွှတ်တော်မရှိ၊ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်လည်း မရှိတော့ ဆွေးနွေးလည်း အကြုံးဝင်နိုင်မှာ မဟုတ်ဘူး။ ကျနော်တို့ ဆွေးနွေးနေလည်း မူကြမ်းအနေ နဲ့သာ ဆက်ဖြစ်နေအုံးမှာလေ။ စစ်ကောင်စီ အနေနဲ့လည်း ဘာမှ လုပ်နိုင်မှာမဟုတ်ဘူး။

မေး။ ။ လက်ရှိမှာ SSPP/SSA အနေနဲ့ ပြင်ဆင်ဖို့ တင်သွင်းထားတဲ့ ၂၀၀၈ ထဲက ဘယ်နှခေါက်ရှိနေပြီလဲ။

ဖြေ။ ။ အခုတစ်ခေါက်က ကျနော်တို့ ဘက်ကနေ ၂၀၀၈ ပြင်ဆင်ဖို့ တင်သွင်းတာတော့ မရှိပါဘူး။ အရင်တစ်ခေါက်က ကျနော်တို့ တင်သွင်းတာကို သူတို့ဘက်က လက်မခံတော့ ကျနော်တို့လည်း ဆက်မပြောနိုင်တော့ဘူး။ အရင်တခေါက် ကျနော်တို့ တင်သွင်းတာက ၂၀၀၈ ရဲ့ လုံးဝ အခြေခံထဲ က အချက်တွေ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကို သူတို့ဘက်က လက်ခံနိုင်မယ်ဆိုရင် ကျနော်တို့ဘက်က ဆက်လက် ဆွေးနွေးဖို့ ပုဒ်မတွေကို ဖော်ပြဖို့က ပိုပြီးတော့ ကောင်းတာပေါ့။ အခုတော့ သူတို့ဘက်က ကျနော်တို့ တင်ပြတာကို လက်မခံတော့ သူတို့ဘက်က လိုချင်တဲ့ တင်ပြချက်တွေကိုလည်း ကျနော်တို့ အင်းမလုပ် အဲဒါလုပ်ပါဘူး။ ကျနော်တို့က သုံးဖွဲ့ အတူတက်တာလေ။ ဆိုတော့ ကျနော်တို့ နဲ့ မဆိုင်တဲ့ အချက်တွေကိုတော့ ဝင်မပါဘူး။

မေး ။ ။ အခု တွေ့ဆုံတဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေး ဆွေးနွေးပွဲတွေမှာ SSPP/SSA အနေနဲ့ ဘာတွေကို မျှော်လင့်ထားလဲ။

ဖြေ ။ ။ ဒီ ငြိမ်းချမ်းရေး ဆွေးနွေးပွဲကို ကျနော်တို့ လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့နဲ့ပဲ ဆွေးနွေးချင်တာ မဟုတ်ဘူး။ အဖွဲ့အစည်း အားလုံး ပါတီတွေအားလုံးကိုလည်း လက်ကမ်းဖိတ်ခေါ်စေချင်တယ်။ နိုင်ငံရေး ပြဿနာတွေ အားလုံးကို ဒီလိုမျိုး စားပွဲပေါ်မှာပဲ ဆွေးနွေး အဖြေရှာစေချင်တယ်။ စစ်ရေးနဲ့ မဖြေရှင်းစေချင်ဘူး။ စစ်ရေး နဲ့ ဖြေရှင်းလို့ လေယာဉ်တွေနဲ့ပါ တိုက်ခိုက်နေလည်း အခုလို နှစ်ပေါင်း ၇၀ အထိ စစ်ရေးက ရှည်နေမှာပဲ။ အခု ဆွေးနွေးမှုက မပြီးရင် နောက်တခေါက်မှာ ပြီးချင်ပြီးလိမ့်မယ်။ ဒီလို ဆွေးနွေးမှုတွေက အချင်းချင်း သတ်ဖြတ်နေတာမျိုးထက် အရှုံးနည်းတယ်။ အချင်းချင်းတစ်ဖက်နဲ့ တစ်ဖက် သတ်ဖြတ် တိုက်ခိုက်နေကြတာတွေက နိုင်ငံတော်အတွက်လည်း ဘာမှ မကောင်းဘူး။ ပြောချင်တာက ဒီလို ဆွေးနွေးတာကို ကျနော်တို့ ဘက်ကလည်း လက်ကမ်းကြိုဆိုပါတယ်။ ဘယ်အဖွဲ့အစည်းနဲ့ မဆိုပေါ့။

မေး ။ ။ ထပ်ပြီး ဖြည့်စွက်ပြောချင်တာမျိုးရှိရင် ပြောပေးပါအုံးရင့်။

ဖြေ ။ ။ အခု စစ်ကောင်စီ ဘက်ကနေ ၂၀၂၃ ခုနှစ် တစ်နှစ်လုံး အပစ်အခတ် ရပ်မယ်လို့ ကြေညာထားတယ်။ ဒီလို တစ်နှစ်လုံး အချိန်ကြာကြာ အပစ်ရပ်မယ်လို့ ကြေညာတာက ဒါ ပထမဆုံးအကြိမ်လည်း ဖြစ်နေတယ်။ အဲ့ကြောင့်မလို့ အခုလို စစ်ကောင်စီဘက်ကနေ အပစ်ရပ် ကြေညာထားတဲ့ ကာလအတွင်းမှာ ကျနော်တို့ သျှမ်းပြည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ပြီး ငြိမ်းချမ်းစေဖို့အတွက် စစ်ရေးမက်ရာတွေလည်း လျော့ချပြီး ဝမ်းစာရှာဖွေရေးတွေ ပိုမိုလွယ်ကူလာနိုင်စေဖို့အတွက် အဖက်ဖက်က အဖွဲ့အစည်းတွေ ယုံကြည်မှုတွေ ခိုင်ခိုင်မာမာ တည်ဆောက်ကြပါလို့ တိုက်တွန်း ပြောဆိုလိုပါတယ်။

အခုလို လက်ခံဖြေကြားပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါတယ်ရင့်။

<https://burmese.shannews.org/archives/32407>



## ပတ်စ်ပို့သက်တမ်းတိုးခြင်း ရပ်ဆိုင်းမှု ထိုင်း ရောက် မြန်မာများ စိုးရိမ်နေ

By ဧရာဝတီ | 8 January 2023

ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ချင်းမိုင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ရုံးက နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (ပတ်စ်ပို့) သက်တမ်းတိုးခြင်း ကိစ္စရပ်များအား ခေတ္တရပ်နားကြောင်း ထုတ်ပြန်ခဲ့မှုကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ပတ်စ်ပို့သက်တမ်းတိုးရန် အခက်တွေ့နေပြီး စိုးရိမ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်နေကြောင်း သိရသည်။

ဇန်နဝါရီ ၅ ရက်တွင် ချင်းမိုင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ရုံးက ထိုသို့ ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး မည်သည့်နေ့ရက်၌ ပြန်လည် ဖွင့်ပေးမည်ကိုလည်း ဖော်ပြထားခြင်းမရှိဘဲ ထပ်မံအသိပေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရက်ချိန်းရရှိသူများ အနေဖြင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်များ အမြန်ဆုံးရရှိနိုင်ရေး ၎င်းတို့၏ အချက်အလက်များကို ရယူထားနိုင်ရန် ရက်ချိန်းများ အတိုင်း လာရောက်နိုင်ကြောင်းသာ ဖော်ပြထားသည်။

အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး အသေးစိတ် မေးမြန်းနိုင်ရန် ဧရာဝတီက ချင်းမိုင် မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ရုံးထံ ဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်ခဲ့သော်လည်း ဖုန်းကိုင်ခြင်း မရှိပါ။

ချင်းမိုင်မြို့တွင် Education Visa ဖြင့် နေထိုင်နေသည့် လူငယ်တဦးက ၎င်း၏ ပတ်စ်ပို့သက်တမ်း ၄ လခန့်သာ ကျန်ရှိတော့သည့်အချိန်တွင် ယခုလို ထုတ်ပြန်လိုက်ခြင်းကြောင့် မည်သို့ ဆက်လုပ်ရမှန်းမသိ ဖြစ်နေသည်ဟု ဆိုသည်။

၎င်းက “Ed Visa က ကျန်သေးတယ်။ ပတ်စ်ပို့က ၄ လပဲ ကျန်တော့တယ်။ ဘယ်လိုလုပ်ရမလဲ မသိဘူး။ သံရုံးက မဖွင့်တော့ ဘာမှလုပ်လို့မရဘူး။ ဗီဇာရှိပေမယ့် ပတ်စ်ပို့သက်တမ်းမရှိရင်က အတူတူပဲ။ အခုဆို အားလုံးက ရှေ့မတိုးသာ နောက်မဆုတ်သာ အခြေအနေ ဖြစ်နေကြပြီ” ဟု ပြောသည်။

ချင်းမိုင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ရုံးသည် ပြီးခဲ့သည့် ဒီဇင်ဘာ ၃၀ ရက်မှ ဇန်နဝါရီ ၄ ရက်ကိုလည်း နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းအား စက်နှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းမှု ဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် ၁ နှစ်တာကာလအတွင်း နိုင်ငံသားဆိုင်ရာ အချက်အလက်များအား စုစည်းစိစစ်သွားရန် အကြောင်းပြချက်ဖြင့် ရပ်နားခဲ့သေးသည်။



ထိုင်းနိုင်ငံ ဘန်ကောက်မြို့ မြန်မာသံရုံးသို့ ပတ်စ်ပို့သက်တမ်းတိုးပြီး စာအုပ်များ လာရောက်ယူဆောင်ကြသည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ(မြန်မာသံရုံး)

အဆိုပါ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ရုံးသို့ ချင်းမိုင်မြို့ရှိ မြန်မာ များသာမက မဲဆောက်၊ ရနောင်း၊ ချင်းရိုင် စသည့် ထိုင်းနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းနှင့် အခြားဒေသအသီးသီးမှ မြန်မာ အလုပ် သမား၊ ကျောင်းသားနှင့် မှီခိုဗီဇာ၊ ပင်စင်ဗီဇာတို့ဖြင့် အကြောင်း အမျိုးမျိုးဖြင့် နေထိုင်သည့်သူများသည်လည်း လာရောက် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သက်တမ်းတိုးခြင်းကို ပြုလုပ်ကြသည်။

ချင်းမိုင်မြို့ရှိ PJ အဆင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကိုင်ဆောင်ထားသူ တဦးက “ဒုက္ခရောက်လားဆို အများကြီး ရောက်တာပေါ့။ ကျနော်တို့ မြန်မာသံရုံးက အားမကိုးရဘူး။ ကျနော်တို့ မြန်မာပြည်သားတွေအတွက် အလကားပဲ။ ပတ်စ်ပို့ သက်တမ်းကို ၆ လလောက်အလို ဆိုရင် အကြောင်းကြားရပြီ။ အဲဒီလို အကြောင်းကြားရင်လည်း ၆ လတောင် လိုသေးတယ်။ ၁ လ လောက်အလိုမှလာပါ။ တကယ် ၁ လလောက်အလိုမှ သွားတော့ တိုကင်က ကုန်သွားပြီ။ ထပ်ချိန်းပြန်ရော။ ဘာမှကို အကူအညီမရဘူး” ဟု ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်များတွင် အလည်အပတ် (Passport for Visit – PV)၊ စီးပွားရေး (Passport for Business – PB)၊ ပညာရေး (Passport for Education – PE)၊ အလုပ် (Passport for Job – PJ)၊ ဘာသာရေး

(Passport for Religious – PR)၊ သင်္ဘောသား (Passport for Seaman – PS) ဟူ၍ အမျိုးအစား ၇ မျိုး ထုတ်ပေးလျက် ရှိကြောင်း သိရသည်။

ယခုအခါ မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် ထုတ်ပေးသည့် ရုံးများကို ပိတ်လိုက်သည့်အပြင် ထိုင်းနိုင်ငံ ချင်းမိုင်မြို့ရှိ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ရုံးကလည်း ပတ်စ်ပို့ သက်တမ်းတိုးခြင်း ရပ်ဆိုင်းလိုက်သဖြင့် ထိုင်းနိုင်ငံရောက် မြန်မာနိုင်ငံသားများမှာ စိုးရိမ်ကြီးဖြစ်ကာ အများအပြားလာရောက်ကြသဖြင့် ဘန်ကောက်မြို့ မြန်မာသံရုံးတွင် အဆင်မပြေမှုများ ရှိနေကြောင်း သိရသည်။

၂၀၂၁ စစ်တပ်က အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း နိုင်ငံအတွင်းက တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများ အပါအဝင် စစ်အာဏာရှင် လက်အောက် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပြုရန် အခက်အခဲ ရှိနေသည့် ရှေ့နေ၊ သတင်းသမား၊ အနုပညာရှင်၊ ဆရာဝန်၊ ကျောင်းဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် အစိုးရဝန်ထမ်း အများစုတို့သည် အိမ်နီးချင်း ထိုင်းနိုင်ငံသို့ နည်းမျိုးစုံဖြင့် ဝင်ရောက်ခဲ့လို့ လျက် ရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသား အများစုမှာ အလည်အပတ် (PV)၊ အလုပ် (PJ) နှင့် ပညာရေး (PE) စသည့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစား ကိုင်ဆောင်ထားကြသူများ ဖြစ်ကြောင်း စုံစမ်းသိရှိရသည်။



ထိုင်းနိုင်ငံ ဘန်ကောက်မြို့ မြန်မာသံရုံးသို့ ပတ်စ်ပို့သက်တမ်းတိုးပြီး စာအုပ်များ လာရောက်ယူဆောင်ကြသည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ(မြန်မာသံရုံး)

ချင်းမိုင်တွင် မှီခိုဗီဇာဖြင့် နေထိုင်သူ မနီလာက “အခုက ပြည်ပလည်း ပိတ်တယ်ဆိုတော့ အကုန်လုံးကို တရားမဝင် ဖြစ်အောင် လုပ်နေတဲ့သဘောပါပဲ။ နိုင်ငံအသီးသီးက မြန်မာနိုင်ငံသားတိုင်း သက်တမ်းတွေ မတိုးနိုင်ရင် နိုင်ငံသား အထောက်အထား

ပျောက်သွားနိုင်တယ်။ ဒါမျိုးလုပ်တာ ဘယ်နိုင်ငံမှလည်း မရှိဘူး။ သက်တမ်း တိုးလိုသူတွေအတွက် လွယ်ကူအဆင်ပြေစေချင်တယ်” ဟု ပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဇန်နဝါရီ ၂ ရက်ကလည်း ရန်ကုန်၊ မန္တလေး အပါအဝင် နိုင်ငံတဝန်း ဒေသတချို့ရှိ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ထုတ်ပေးရေးရုံးများကို System အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ဟုဆိုကာ ခေတ္တပိတ်ထားကြောင်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ပြီး မည်သည့်ရက်တွင် ပြန်လည် ဖွင့်လှစ်ပေးမည်ဆိုခြင်းကိုမူ ထပ်မံထုတ်ပြန်ခြင်း မရှိသေးပေ။

ထို့ပြင် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် လျှောက်ထား၊ သက်တမ်းတိုးရန် QR Code စနစ်ဖြင့် ငွေကြေးပေးပြီး ကြိုတင်စာရင်း ပေးသွင်းထားမှုများကိုလည်း ရပ်နားထားသဖြင့် ပြည်ပသို့ အလုပ်ထွက်လုပ်ရန် အပါအဝင် အကြောင်းအမျိုးမျိုးဖြင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် လျှောက်ထား၊ သက်တမ်းတိုးမည့်သူများ အခက်အခဲ ဖြစ်နေကြောင်း သိရသည်။

ထိုင်းတောင်ပိုင်းအခြေစိုက် ပညာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဖောင်ဒေးရှင်း (FED) အဖွဲ့၏ အလုပ်သမားတာဝန်ခံ ဦးမင်းဦးက “ပြောရမယ်ဆိုရင် ဒီကိစ္စက ပုံမှန်တော့မဟုတ်ဘူး။ မြန်မာပြည်ထဲမှာလည်း ပတ်စ်ပို့တွေ မထုတ်ပေးတော့ ဘဲ ရပ်ထားတယ်လို့ ကြားတယ်။ ဒီမှာလည်း အဲဒီလိုမျိုး လုပ်ထားတယ်ဆိုတော့ သူတို့တခုခုကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ လုပ်တာ ဖြစ်လိမ့်မယ်လို့ ထင်တယ်” ဟု မှတ်ချက်ပြုသည်။

ပြီးခဲ့သည့် နိုဝင်ဘာလအတွင်းကလည်း တောင်ကိုရီးယားရှိ စစ်ကောင်စီ၏ မြန်မာသံရုံးက နိုင်ငံကူးလက်မှတ်စာအုပ် သက်တမ်းကုန်သွားသည့် မြန်မာရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများအား သက်တမ်း မတိုးပေးတော့သဖြင့် လူ ၅ ထောင်ကျော် အခက်အခဲ ဖြစ်ခဲ့ရသည်။

ထို့အတွက် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂလူ့အခွင့်အရေးကိုယ်စားလှယ် မစ္စတာ သောမတ်အင်ဒရူးစ်၏ နိုဝင်ဘာ ၁၅ ရက်မှ ၂၁ ရက်ထိ ၆ ရက်ကြာထိ သွားရောက်ခဲ့သည့် တောင်ကိုရီးယားခရီးစဉ်တွင် မြန်မာ့အရေးနှင့် မြန်မာရွှေ့ပြောင်း လုပ်သားများအရေး ကိုရီးယားအစိုးရထံ တောင်းဆိုသည့် ထုတ်ပြန်ချက်တစောင် ထုတ်ခဲ့သည်။

မစ္စတာ သောမတ်အင်ဒရူးစ်၏ တောင်းဆိုချက်များတွင် တောင်ကိုရီးယားရောက် မြန်မာများအတွက် ဗီဇာ မရှိသူများ အပါအဝင် မြန်မာများအား လူသားချင်းစာနာသည့် နေထိုင်ခွင့်အားပေး၍ တရားဝင်နေထိုင်နိုင်ရေး စီမံရန်၊ အာဏာ သိမ်းမှုကို ကန့်ကွက်လှုပ်ရှားမှုများကြောင့် ခြိမ်းခြောက်ခံနေရသည့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ မိသားစုဝင်များအား အန္တရာယ်ကင်းစွာ ကိုရီးယားသို့ ဝင်ရောက်နိုင်ရေး ကူညီပေးရန်တို့ ပါဝင်သည်။

<https://burma.irrawaddy.com/news/2023/01/08/257181.html>

## ဘုံသဘောတူညီချက်တွေအကောင်အထည်ဖော်ဖို့ အင်ဒိုနီးရှားနဲ့မလေးရှား ပူးတွဲတိုက်တွန်း

RFA Burmese | 2023.01.09



ဒီနေ့တိုက်တွန်းလိုက်ပါတယ်။

အင်ဒိုနီးရှားသမ္မတ ဂျိုကိုဝီဒိုနှင့် မလေးရှားဝန်ကြီးချုပ် အဏ္ဏဝါအိဘရာဟင်တို့ ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၉ ရက်နေ့က အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံတွင် တွေ့ဆုံကြစဉ်။ Reuters

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ချမှတ်ထားတဲ့ အာဆီယံအသင်းနဲ့ ဘုံသဘောတူညီချက်ငါးချက်ကို အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ အင်ဒိုနီးရှားနဲ့ မလေးရှားနှစ်နိုင်ငံခေါင်းဆောင်တွေက

အင်ဒိုနီးရှားသမ္မတ ဂျိုကိုဝီဒိုနှင့် မလေးရှားဝန်ကြီးချုပ် အဏ္ဏဝါအိဘရာဟင်တို့ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ ဘိုဂေါမြို့မှာ ဒီနေ့တွေ့ဆုံပွဲကနေ ပူးတွဲတိုက်တွန်းလိုက်တာပါ။

မြန်မာစစ်တပ်အနေနဲ့ အာဆီယံနဲ့ဘုံသဘောတူညီချက် ငါးရပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ ပြောဆိုတာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာဆီယံအသင်းကို ပိုပြီးအားကောင်းမောင်းသန်ဖြစ်အောင် ကြိုးစားကြမယ်လို့ ဒီနေ့တွေ့ဆုံပွဲကနေ ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ကြသလို၊ အင်ဒို-ပစိဖိတ်ဒေသငြိမ်းချမ်းရေး၊ တည်ငြိမ်ရေးနဲ့ ကြွယ်ဝချမ်းသာရေး ဆောင်ရွက်တဲ့အခါမှာ အာဆီယံအသင်းဟာ အဓိကကျတဲ့ အခန်းကဏ္ဍကနေ ဆက်ရှိနေရမယ်ဆိုတာ နှစ်နိုင်ငံခေါင်းဆောင်တွေသဘောတူကြတယ်လို့ လက်ရှိအာဆီယံအသင်းဥက္ကဋ္ဌလည်း ဖြစ်တဲ့ အင်ဒိုနီးရှားသမ္မတ ဂျိုကိုဝီဒိုက ပြောပါတယ်။

အလားတူ မြန်မာနိုင်ငံနဲ့ ပတ်သက်လို့လည်း ဘုံသဘောတူညီချက်ငါးရပ် အကောင်အထည်ဖော်ရေးဟာ အရေးကြီးတယ်ဆိုတာကို နှစ်နိုင်ငံလုံးက အမြင်တူကြပြီး ဒါကိုအကောင်အထည်ဖော်ဖို့ တိုက်တွန်းတယ်လို့ သမ္မတ ဂျိုကိုဝီဒိုက ထပ်လောင်း ပြောဆိုလိုက်ပါတယ်။

မလေးရှားဝန်ကြီးချုပ် အဏ္ဏဝါအိဘရာဟင်ဟာ အင်ဒိုနီးရှားကို နိုင်ငံတော်ဧည့်သည်အနေနဲ့ မနေ့က တနင်္ဂနွေနေ့မှာ ရောက်သွားပြီး ဒီနေ့မှာတော့ နှစ်ဖက်ခေါင်းဆောင်တွေ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးကြသလို၊ နှစ်နိုင်ငံကုန်သွယ်ရေးဆိုင်ရာနဲ့ ဝားလည်မှုစာချုပ်လွှာ ရှစ်ခုကို လက်မှတ်ထိုးကြပါတယ်။

## စစ်ကောင်စီက ရှောင်တာနယ် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ပြန်လည်ပယ်ဖျက် ရူးကြောင်ကြောင်လုပ်ရပ်ဟု ဥပဒေကျွမ်းကျင်သူများမှတ်ချက်ပြု

By မရီမ | 09 January 2023



သြစတြေးလျနိုင်ငံသား စီးပွားရေးပညာရှင်ရှောင်တာနယ်လ်ကို ပြစ်ဒဏ်လွတ်ငြိမ်းခွင့်မှ ပြန်လည် ပယ်ဖျက်ကြောင်း စစ်ကောင်စီကြေညာချက်သည် ရူးကြောင်ကြောင်လုပ်ရပ်ဟု ဥပဒေကျွမ်းကျင်သူအချို့မှပြောသည်။

သြစတြေးလျနိုင်ငံသားစီးပွားရေးပညာရှင်ရှောင်တာနယ်လ်ကို ပြစ်ဒဏ်လွတ်ငြိမ်းခွင့်မှ ပယ်ဖျက်ကြောင်း စစ်ကောင်စီက ဇန်နဝါရီ ၆ရက် ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားခြင်းဖြစ်သည်။

"ရူးနေလားမသိပါဘူးဗျာ။ ရှောင်တာနယ်ကဖြင့် သူ့နိုင်ငံမှာသူ အေးဆေးပဲ။ ဒါကို မြန်မာနိုင်ငံကနေ ပါဝါလှမ်းပြနေသေးတယ်။ ဟိုကရယ်နေမှာ"ဟု တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေတစ်ဦးကပြောသည်။

စစ်ကောင်စီက နိုင်ငံတော်အာဏာသိမ်းပြီးနောက် ရက်အနည်းငယ်အကြာတွင် ဖမ်းဆီးခဲ့သော ရှောင်တာနယ်လ်ကို ပြီးခဲ့သည့် နိုဝင်ဘာလ၁၇ ရက်(အမျိုးသားနေ့)တွင် လွတ်ငြိမ်းခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ပြည်နှင်ဒဏ်ပေးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

သြစတြေးလျနိုင်ငံကို ပြန်ရောက်ချိန်တွင် ရှောင်တာနယ်လ်က ထောင်တွင်း စစ်ကောင်စီ၏ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကို သတင်းဌာနများမှတစ်ဆင့် ဆက်တိုက်ဖွင့်ချခဲ့သည်။ ထို့အပြင် ထိန်းသိမ်းခံထားရစဉ် တရားခွင့်၌ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် တွေ့ဆုံရသည့်အချိန်က ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က လှိုဏ်မှကြားခဲ့သည်များကို ဖွင့်ချခဲ့သည်။ ဒီမိုကရေစီအရေးအတွက် လူငယ်ခု၏စိတ်အားထက်သန်မှုကို ကျေးဇူးတင်ကြောင်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ပြောကြားခဲ့သည်ဟု ရှောင်တာနယ်လ်က ဖွင့်ချခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံနှင့်ပတ်သက်သော အမှန်တရားများကို ကမ္ဘာသို့ချပြရန် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က မှာကြားလိုက်သည်ဟုလည်း ရှောင်တာနယ်လ်က နိုင်ငံတကာမီဒီယာများမှတစ်ဆင့် အသိပေးခဲ့သည်။

ရှောင်တာနယ်လ်သည် လွတ်မြောက်လာပြီးနောက် လူမှုကွန်ရက်နှင့်သတင်းမီဒီယာများတွင် မြန်မာနိုင်ငံအရေး မဟုတ်မမှန်ပြောနေ၍ လွတ်ငြိမ်းခွင့်ပယ်ဖျက်ခြင်းဟု စစ်ကောင်စီက ထုတ်ပြန်ထားသည်။

"စစ်ကောင်စီကစကားမတည်တဲ့အဖွဲ့၊နိုင်ငံတကာဥပဒေကိုမသိ၊ မလေးစား၊ မလိုက်နာတဲ့ အဖွဲ့အစည်းလို့ပဲ နိုင်ငံတကာက မြင်ကြမှာပါ။ စစ်ကောင်စီအတွက်တော့ အရှုံးကြီးပဲ" ဟု ဥပဒေပညာရှင်တစ်ဦးကပြောသည်။

<https://www.mizzimaburmese.com/article/121945>